

PAGES
MANQUANTES

L'EMPOIS

—est un de vos articles les plus importants,
 —en fait, une épicerie sans empois ressemblerait à un bateau sans gouvernail.
 —Chaque magasin dans notre grand
 —Canada connaît les mérites et les
 —qualités marchandes des

EMPOIS EDWARDSBURG ET DU CORN STARCH DE BENSON

Pendant près de 50 ans ces Empois ont retenu l'attention du consommateur et du marchand—aujourd'hui même, ils sont reconnus comme les types de tous les Empois. Ils feront pour vous ce que leur vente a fait pour des milliers—ils vous feront réaliser de l'argent.

Pour le Lavage :

Edwardsburg's Canada Laundry.

Pour la Cuisine :

Le Corn Starch de Benson.

Edwardsburg Starch Co., Limited

ETABLIE EN 1858

53 rue Front East,
 TORONTO, ONT.

Ateliers :
 CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,
 MONTREAL P.Q.

Votre stabilité dépend de votre réputation.

Votre réputation dépend de la qualité de vos marchandises.

C'est pourquoi vendez seulement

Le Thé de Ceylan pur

NOIR ET VERT

Il vous vaudra une réputation inattaquable.

La grande quantité d'eau essentielle conservée dans la préparation du THÉ DE CEYLAN en fait instantanément le Thé le plus rafraîchissant et le plus fortifiant qu'il y ait sur le marché et un Thé qui donne satisfaction générale.

C'est pourquoi achetez seulement

Le Thé de Ceylan pur

NOIR ET VERT

Juste un mot au sujet des

Produits de la Marque "Bee"

Nos voyageurs sont sur la route avec des offres qui devraient leur mériter votre attention.

Les produits de la marque "BEE", (Empois, Poudre à pâte, Borax, Café, etc.) sont **superbes** d'apparence, de **Haut Grade** comme qualité, et **Raisonnables** comme prix; toutes bonnes raisons pour lesquelles tout épicier entreprenant devrait les vendre. Commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros ou directement de

Lisez ceci:—Découpez-le, et si vous n'avez pas reçu jusqu'à présent une de nos jolies cartes-suspension, envoyez-nous une carte postale et nous vous en expédierons une **GRATIS**.

SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

Adresse
Télégraphique
"DOMINO"
Charlottetown.

The Dominion Packing Company,

LIMITED

Codes
Employés
A.B.C.
LIEBERS
PRIVATE.

Charlottetown, I. P. E., Canada.

Jambons et Bacon

Si vous voulez avoir le **MEILLEUR**
achetez la

MARQUE BEECHNUT

Nous sommes en mesure de remplir promptement vos commandes de nos entrepôts de Halifax, Sydney, Pictou ou Charlottetown. Prix spéciaux pour quantités. Ecrivez et demandez nos cotations.

de JAMBONS et de BACON désossés pour le DEJEUNER,
préparés au sucre et absolument savoureux.

SANS RIVAUX SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.

THE DOMINION PACKING COMPANY, Limited.



ALEXANDER CAIRNS & SONS

FABRICANTS DE

Marmelades, Confitures ^{ET} Gelées

ST. GEORGE PRESERVE WORKS, PAISLEY, ECOSSE.

**Fabrication de la nouvelle saison de ces exquis combinaisons
de Friandises, maintenant en stock.**

Fermeture hermétique Patentée, Verrines de 1 lb, Caisses 2 doz.

Cairns' Finest Home Made Orange Marmalade.....	\$2.20	la doz.
Cairns' Pure Scotch Orange Marmalade.....	1.70	—
Cairns' Tangerine Orange Marmalade.....	2.20	—
Cairns' Pine Apple..... Marmalade.....	2.30	—
Cairns' Ginger..... Marmalade.....	2.30	—
Cairns' Green Figs and Ginger Marmalade.....	2.30	—
Cairns' Ginger and Pine Apple Marmalade.....	2.30	—
Cairns' Green Fig..... Marmalade.....	2.30	—

Cairns' Bramble Jelly, des Hauts Plateaux d'Ecosse — Pots
de Porcelaine de 1 lb, Caisses de 4 doz..... 2.00 —

La saveur délicate des "Brambles" sauvages est mise absolument en relief par l'addition judicieuse d'une faible quantité de jus d'autres fruits.

La Gelée de "Brambles" de Cairns est une conserve particulièrement fine. Réellement, c'est un produit unique et il se trouvera certainement au Canada une forte population Ecossaise pour l'apprécier. Elle est supérieure aux conserves faites du fruit ordinaire cultivé. Elle est manufacturée de "Brambles" sauvages.

Cairns' Pure Scotch Orange Marmalade, Canistres de 7 lbs, Caisses de 1 doz. \$7.20 la doz.

Par quantités moindres que les caisses d'origine, ajoutez 10c par doz. sur les verrines de 1 lb et les pots de 1 lb.

TERMES : Net 30 Jours ou 10/0 10 Jours, F. O. B. Montréal.

Pour Importation directe, Prix Sterling F. O. B. Glasgow, fournis sur demande.

SEULS AGENTS POUR LE DOMINION DU CANADA :

HUDON, HEBERT & CIE

Importateurs d'Epicerie en Gros et Marchands de Vins

MONTREAL.

La maison ayant la Direction la plus libérale au Canada.

LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES
(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL
TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00
CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 PAR AN.
UNION POSTALE - - FRS 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

CONVOCACTION D'ASSEMBLEE

La prochaine assemblée régulière de l'Association des Epiciers de Montréal aura lieu jeudi le 2 juin à 8 heures du soir au Monument National.

LA SITUATION DES BANQUES

PENDANT le mois d'avril, la circulation des banques a diminué de plus d'un million; le mois d'avril n'est pas très actif généralement et une diminution de la circulation à cette époque est un fait normal.

Les dépôts canadiens en comptes courants présentent un écart en moins de près de \$2,400,000, c'est un gros chiffre dont l'importance peut s'expliquer et par les suites de l'hiver rigoureux qui a paralysé les affaires et par des virements aux dépôts portant intérêt. Ces derniers montrent, au contraire une augmentation de plus de \$3,100,000.

Les dépôts du dehors accusent une diminution de près de six millions.

Les prêts à demande remboursables au Canada sont en diminution d'environ \$800,000 et ceux remboursables ailleurs de plus de \$4,500,000.

Par contre, les prêts à terme au commerce sont en augmentation de \$5,630,000; ce chapitre de l'article des banques a pris des proportions auparavant inconnues. L'augmentation énorme constatée dans les mois derniers, et notamment en mars, semblerait indiquer qu'elle ne provient pas uniquement d'une demande de crédit pour des affaires ou entreprises nouvelles ou pour des extensions d'affaires. On sait que les banques ont aidé fortement le commerce cet hiver alors que les affaires étaient pour ainsi dire mortes. Les billets renouvelés doivent donc entrer en ligne de compte pour un certain chiffre dans les augmentations de ces derniers mois. Non pas qu'ils constituent une augmentation proprement dite, mais il va de soi que si au lieu d'avoir été renouvelés ces billets avaient été payés à échéance l'item des créances

et escomptes au commerce serait d'autant diminué.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 31 mars et au 30 avril 1904.

PASSIF	31 mars 1904	30 avril 1904
Capital versé.....	\$78,727,552	\$78,738,355
Réserves.....	50,892,024	50,971,115
Circulation.....	\$59,760,119	\$58,649,870
Dépôts du Gouv. Fédéral.....	3,415,633	2,971,661
Dépôts des gouvernements provinciaux.....	5,823,831	5,565,280
Dép. du public remb. à demande.....	106,484,714	104,112,729
Dép. du public remb. après avis.....	297,913,232	311,014,721
Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada.....	40,506,257	34,663,824
Emprunts à d'autres banques en Canada.....	680,491	677,305
Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada.....	4,028,681	3,885,643
Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre.....	6,274,919	7,492,560
Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger.....	1,329,125	1,031,550
Autre passif.....	9,032,039	8,923,812
	\$535,249,141	\$529,013,260

ACTIF

Espèces.....	\$16,805,962	\$16,813,380
Billets fédéraux.....	30,422,417	30,251,958
Dépôts en garantie de circulation.....	3,130,844	3,130,844
Billets et chèques sur autres banques.....	16,759,669	15,536,206
Prêts à d'autres banques en Canada garantis.....	707,322	602,305
Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada.....	5,493,626	5,207,827
Bal. dues par agences et autres banq. en Angl.....	5,482,816	2,551,004
Bal. dues par agences et autres banq. à l'étrang.....	12,138,236	10,211,489
Obligations des gouvernements.....	10,441,895	10,576,950
Obligations des municipalités.....	14,503,221	14,557,913
Obligations actions et autres valeurs mobilières.....	38,784,865	39,318,835
Prêts à demande remb. en Canada.....	37,553,851	36,771,611
Prêts à demande remb. ailleurs.....	41,004,443	38,426,920
Prêts cour. en Canada.....	403,566,588	409,196,073
Prêts courants ailleurs.....	18,523,514	18,872,814
Prêts au Gouv. Fédéral.....		
Prêts aux gouvernements provinciaux.....	2,500,970	2,974,624
Créances en souffrance.....	2,390,807	2,002,808
Immeubles.....	726,434	728,863
Hypothèques.....	736,501	752,511
Imm. occupés par banq.....	9,238,012	9,383,194
Autre actif.....	4,931,790	3,843,270
	\$675,843,963	\$669,706,579

VANILLE ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

CHINOIS PROPRIETAIRES

Le Chinois ne s'expatrie jamais sans l'idée de retourner vivre dans son pays après s'être amassé un petit pécule. Sa fortune, s'il en a à l'étranger, doit donc être, par le fait même, plutôt mobilière qu'immobilière. C'est pourquoi, sans doute, aucun des Chinois résidant à Montréal ne s'était encore rendu acquéreur d'immeubles dans notre Cité jusqu'ici.

Nous enregistrons aujourd'hui la première acquisition d'immeuble faite à Montréal par des Chinois.

Wong Toy et Gong Lann Gin ont acquis pour la somme de \$4,100 la propriété de George Legault, dit Deslauriers, portant le No 641a au cadastre et consistant en une maison en pierre et brique sur un terrain de 2376 pieds en superficie situé rue Lagachetière, No 574a.

Les noms des premiers Chinois, propriétaires d'immeuble en la Cité de Montréal, méritaient une mention spéciale. Ils l'ont.

SOVEREIGN BANK OF CANADA

L'année terminée le 30 avril dernier à la Sovereign Bank of Canada indique des progrès étonnants réalisés dans la deuxième année d'existence de cette institution.

L'actif qui, au 30 avril 1903 était de \$5,775,632.98 est maintenant de \$8,604,074.09.

Les dépôts du public ont passé de \$3,252,919.45 à \$5,691,453.33.

Le montant des prêts courants et escomptes au commerce de \$2,706,960.25 s'est élevé à \$4,753,362.98.

En d'autres termes, il y a augmentation de 75 pour cent en chiffres ronds sur les dépôts et les escomptes; ces augmentations sont d'autant plus remarquables qu'elles portent sur des millions.

Durant l'année écoulée les profits nets se sont élevés à \$119,760.94 comparative-ment à \$51,233.60 au 30 avril 1903.

Sur ces profits, quatre dividendes tri-

mestriels au taux de 5 pour cent l'an ont absorbé \$65,000; le fonds de réserve a été augmenté de \$25,000 et une somme de \$5,000 a été prélevée pour amortissement. Une somme de \$20,000 a été réservée pour intérêts sur billets escomptés et non échus. Y compris le solde reporté de l'année précédente, il restait au 30 avril dernier \$6,112.65 au crédit du compte de profits et pertes, soit une augmentation de \$4,760.94.

ECHANGE DE RENSEIGNEMENTS

Nous recevons la lettre suivante:

Pine Hill, 21 mai 1904.

Le "Prix Courant",
Montréal.

Messieurs:

Relativement à votre lettre du 13 courant, en réponse à ma demande d'informations, veuillez accepter mes sincères remerciements, ainsi que pour votre offre de m'en donner d'autres dans le cas où de nouveau, j'en aurais besoin.

Il est agréable d'être abonné à un journal comme "Le Prix Courant" pour ses conseils très souvent justes et toujours utiles.

De mon côté, je ferai mon possible pour attirer d'autres abonnés à un journal qui le mérite sous tous rapports.

Votre bien dévoué,

L. LAVALLÉE.

x x x

Beaucoup de nos lecteurs nous ont déjà demandé des renseignements et, comme toujours, nous nous sommes empressés de les leur donner au meilleur de leur intérêt et de nos connaissances. Nous sommes toujours prêts, — même sans attendre de remerciements de la part de ceux à qui nous pouvons rendre service — à donner aux abonnés du "Prix Courant", tous les renseignements utiles ou nécessaires à leur commerce ou relatifs à des questions de finance, etc.

C'est une chose que nous avons souvent répétée et que nous répétons encore, parce que nous désirons qu'il soit bien entendu de nos lecteurs que nous voulons leur être utiles, non seulement en général, comme nous le faisons dans nos colonnes, mais encore en particulier pour leurs besoins que nous ne pourrions prévoir.

Mais si nous nous mettons entièrement à la disposition de nos lecteurs, nous aimerions bien aussi que dans l'intérêt de tous, ils veuillent bien nous communiquer les choses et les faits qui pourraient avoir un intérêt quelconque pour leurs confrères du commerce, de l'industrie ou de la finance.

M. L. Lavallée dont nous avons reproduit la lettre ci-dessus donne un exemple à ses confrères en ajoutant à sa lettre les renseignements suivants:

"Je puis vous informer que, sur cette partie des Laurentides, il y a apparence de récolte de foin superbe et bien que le fromage soit à des prix très bas, les fer-

miers ne se découragent pas trop, attendu que les prairies sont belles et le lait plus abondant."

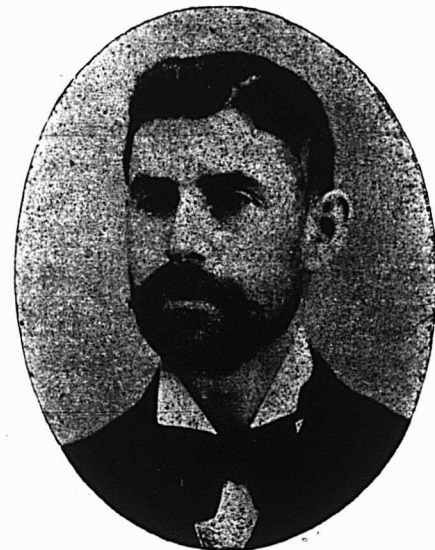
A notre tour nous remercions M. L. Lavallée pour ses bons renseignements et nous espérons que son exemple sera suivi par d'autres.

LA FEDERATION DES MARCHANDS-DETAILLEURS DE MONTREAL

COMME nous l'avons annoncé dans notre précédent numéro, la Fédération des Marchands-Détailliers de Montréal est désormais fondée, établie.

Nous sommes heureux de pouvoir publier aujourd'hui la photographie des officiers de la Fédération pour l'année courante, c'est-à-dire des premiers officiers de la nouvelle organisation.

Le Président, M. J. O. Gareau, est en même temps le président de la Société des Marchands-Détailliers de Nouveautés de la Province de Québec. C'est un travailleur, un partisan convaincu des unions de marchands et il n'épargne ni son temps, ni sa peine pour convaincre



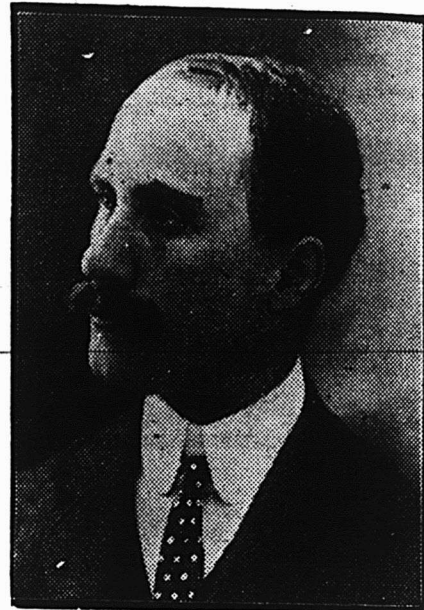
J. J. O. GAREAU, président.

ses confrères du commerce de la nécessité de s'entendre et de se grouper dans l'intérêt de tous les détailliers.

Le 1er vice-président, M. Alfred Leduc a montré, à la tête de l'Association des Bouchers, que son énergie n'avait pas de bornes et qu'il savait, quand besoin en était, revendiquer avec vigueur les droits et les intérêts des commerçants.

M. Jno. G. Watson, 2e vice-président, est un des fondateurs et le président de la Société des Marchands-Détailliers de chaussures qui, du premier coup, a mis cette société sur un pied de prospérité qu'on rencontre bien rarement dans une organisation de création récente. M. Watson est un commerçant notable, à la tête de plusieurs magasins de chaussures.

M. J. A. Beaudry est le secrétaire de la Fédération; il est également secrétaire de l'Association des Epiciers et de



M. ALFRED LEDUC, 1er vice-président.

l'Association des Bouchers. On peut dire de lui qu'il est le "Père de la Fédération". Le premier, il en a eu l'idée; il a vu nettement le parti que les commerçants pourraient tirer d'une union intime entre les diverses associations de marchands et il s'est attelé à la besogne avec l'acharnement qu'il apporte à la réussite de tout ce qu'il entreprend. On sait que le succès a été complet.

M. A. S. Lavallée est un des promoteurs de la Société des Marchands-Détailliers de Chaussures dont il est le vice-président. Il possède l'un des magasins les plus importants du commerce de chaussures à Montréal. Il doit sa ré-



M. J. G. WATSON, 2e vice-président.

ussite à un travail persévérant, à son énergie et à son entente des affaires. M. Lavallée sera un excellent trésorier, actif et vigilant.

Avec à sa tête des officiers aussi bien qualifiés, sans parler d'un bureau de direction composé de commerçants actifs.

1842

— VOICI —

1904

Quelques Lignes Intéressantes

Nous vendons les SACS DE PAPIER à MEILLEUR
MARCHÉ que les Manufacturiers.

Nous sommes en position de prouver ce que nous avançons.

Nous Offrons : 2,000,000 Sacs de Papier "AUTOMATIC"

Fonds carrés.

Qualité garantie.

Toutes les grandeurs.

A des prix intéressants.

Chance Exceptionnelle d'Acheter à bon Marché

PROFITEZ-EN.

Nous Offrons : 25,000 GALLONS de VINAIGRE.

"Marque Déposée"

(Acheté avant la hausse.)

"OWL" 1 Etoile, 80 grains.

"OWL" 2 Etoiles, 90 grains.

"OWL" 3 Etoiles, 100 grains.

"OWL" 4 Etoiles, 118 grains.

Barils— $\frac{1}{2}$ Barils et $\frac{1}{4}$ Barils.

Avec chaque commande de 100 gallons ou plus, nous donnons une POMPE en bois (Non-Corrosive) valeur \$2.50.

N'oubliez pas que nous payons le fret en quantité d'un Baril ou plus.

NOUS AVONS EN STOCK.

Vinaigre Triple, Damejeannes, 4 gallons.

Vinaigre Bollman, Damejeannes, 4 gallons.

VINAIGRE IMPORTE. Bouteilles.

CROSS & BLACKWELL

{ Malt, bouteilles Reputed Qrts.
Malt, bouteilles Reputed Imperial Qrts.
Vinaigre de Framboise.
Vinaigre Tarragone.

Vinaigre Anglais, Barils, Purnells (Malt).

Vinaigre Français, DANDICOLLE & GAUDIN

Extra Triple XXX Qrts, bouteilles. Sur Extra XXX Crinolines, bouteilles. Vinaigre de Vin Blanc, barils.

Les Meilleures Marques.

Les plus belles Marchandises.

Les plus Bas Prix.

INFORMEZ-VOUS.—VOUS AUREZ TOUJOURS SATISFACTION.

Nous sommes vendeurs.

L. Chaput, Fils & Cie

Epiciers en Gros, Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs

MONTREAL

entrepreneurs et dévoués aux intérêts qui leur sont confiés, la Fédération ne peut manquer de remplir le but que se sont proposés ses fondateurs et organisateurs: la défense des intérêts commerciaux et leur avancement.

On ne s'imagine peut-être pas ce que représente d'intérêts cette Fédération, un



M. J. A. BEAUDRY, secrétaire.

coup d'oeil jeté sur les quatre branches du commerce de détail qui s'y sont ralliées en donnera un aperçu.

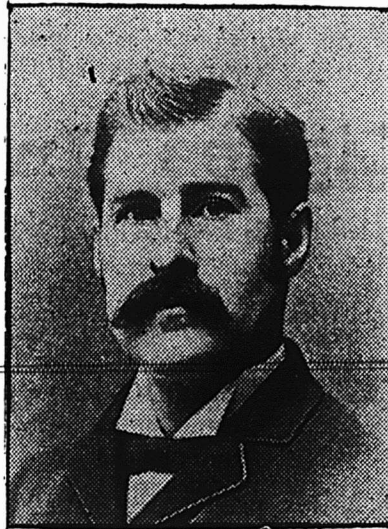
Les épiciers de détail de Montréal peuvent se chiffrer au nombre de 1400; en fixant à une moyenne de \$3,000 à \$3,500 les capitaux engagés par chacun d'eux dans les affaires nous resterons certainement plutôt en deçà, que nous n'irons au delà de la vérité et nous croyons pouvoir dire en toute assurance que les épiciers établis représentent un capital de \$4,500,000 au bas mot. Ils paient ensemble \$200,000 de taxes annuelles au gouvernement et \$150,000.00 à la municipalité.

Les bouchers, au nombre d'environ 900, représentent un ensemble de capitaux s'élevant approximativement à \$1,500,000 et paient annuellement \$50,000 à la ville.

Les 500 marchands de nouveautés représentent un capital d'au moins \$4,000,000 et les 500 marchands de chaussures de la ville ne peuvent représenter moins de \$1,500,000.

Tous ces chiffres sont évidemment trop bas; mais, en les acceptant pour vrais, nous voyons que les quatre branches de commerce affiliées à la Fédération représentent 3,200 marchands ayant \$11,500,000 placés dans les affaires. Un certain nombre de marchands sont également propriétaires d'immeubles et représentent encore, de ce fait, une somme importante.

Par les taxes de toute nature qu'ils



M. A. S. LAVALLOË, trésorier.

paient, les commerçants de détail sont les plus imposés de tous ceux qui paient taxe. Ils ont, par conséquent, quelque droit à la sollicitude et à la protection des gouvernements et des municipalités.

Jusqu'ici leurs forces éparpillées ne leur permettaient guère d'exercer sur les autorités une pression suffisante dans leurs poursuites légitimes. Maintenant que les marchands-détailliers se sont unis, ils seront plus aptes que par le passé à défendre leurs intérêts pour la protection desquels ils se sont ligüés.

LA RUE LEROYER

UNE pétition signée de quatre ou cinq noms a été présentée au Conseil Municipal pour demander l'annulation de l'homologation de la partie de la rue Leroyer comprise entre la rue Saint-Vincent et la Place Jacques-Cartier.

Une contre-pétition signée par une dizaine de propriétaires et un plus grand nombre de locataires intéressés a été également présentée au Conseil.

Le Comité de la Voirie s'est empressé de satisfaire les vœux des quatre ou cinq pétitionnaires et, chose presque incroyable, il a profité de l'occasion pour biffer du même coup toute la rue Leroyer projetée entre la rue Saint-Dizier et la rue Saint-Vincent dont la pétition ne parlait pas.

Nous voulons bien que les quatre ou cinq signataires de la pétition demandant le statu quo entre la rue Saint-Vincent et la Place Jacques-Cartier aient un intérêt réel à ce que la rue Leroyer ne soit pas percée à cet endroit, mais cet intérêt est purement personnel, simplement privé et doit s'effacer devant l'intérêt général.

Nous sommes d'avis que le Conseil Municipal, s'il adoptait les conclusions du Comité de la Voirie, manquerait à son devoir qui est de décongestionner tout un quartier où les périls de conflagration sont grands, en cas d'incendie et, où les nécessités du trafic demandent la création d'une voie de dégagement, pour évi-

ter l'encombrement continuel des voitures de transport sur la rue Saint-Paul.

Nous ne parlerons pas de la question d'hygiène qui, cependant, a son importance. Il suffit de jeter un coup-d'oeil sur un plan de la ville pour comprendre quelle amélioration apporterait, sous ce rapport, la circulation d'air et de lumière au milieu des immenses pâtés de maisons existant actuellement sans solution de continuité entre les rues Saint-Paul et Notre-Dame.

Nous nous demandons quelles raisons suffisantes le Conseil pourrait alléguer pour revenir sur la sage résolution prise antérieurement de percer d'un bout à l'autre la rue Leroyer dans les lignes homologuées et nous n'en voyons point qui justifient la décision du Comité de la Voirie.

Il nous semble que ce comité n'a eu en vue qu'une seule chose: se débarrasser des tracasseries des expropriations que nécessiterait le percement de la rue Leroyer. Si c'est la question d'argent qui embarrasse la Ville, d'autres expropriations peuvent attendre. Avant d'élargir des rues, il est plus pressant d'ouvrir celles qui ont été reconnues indispensables, et la rue Leroyer est indispensable pour les besoins du commerce de gros, pour les nécessités du mouvement du port, pour diminuer les chances de pertes immenses en cas d'incendie et enfin pour dégager les rues avoisinantes qui souffrent de la congestion du trafic.

ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS

Une grande démonstration de l'I. O. F. aura lieu, lundi le 30 mai prochain, dans la soirée, au manège militaire de Québec, à l'occasion de l'initiation de mille nouveaux membres.

La démonstration sera présidée par le Dr Oronyateka, Chef Suprême de l'Ordre, l'Hon. Docteur Montague, Organisateur Général, M. J. T. Rutherford, Haut Chef de la Province de Québec et M. J. B. Alarie, surintendant de l'Ordre dans la Province de Québec. Le lendemain, mardi, un grand banquet sera donné à l'Hôtel Saint-Louis en l'honneur des distingués visiteurs.

Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

CITRON ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière, Téléphone Bell, Est 1122, Montréal,

LA TEMPÉRATURE VARIABLE que nous subissons appelle votre attention sur votre provision de Gin qui a, sans doute, grand besoin d'être renouvelée. C'est le moment de nous envoyer votre commande pour le célèbre

GIN POLLEN & ZOOON

QUI N'EST PAS SURPASSE SOUS
LE RAPPORT DE LA QUALITE.

BIEN que se vendant au même prix que les autres marques, il est embouteillé dans de beaux Cruchons en verre d'une contenance de $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{4}$ et $\frac{1}{2}$ gallon. La boisson est saine et savoureuse : c'est l'article à prendre pour aiguiser l'appétit aussi bien que pour favoriser la digestion.

Nous en avons la Representation pour tout le Canada.

LAPORTE, MARTIN & CIE

IMPORTATEURS D'ÉPICERIES EN GROS.

MONTREAL.

LE DANGER DES MÉDECINES PATENTÉES

Par Edward Bolc

(Du *Ladies Home Journal*)

VOUS les ans particulièrement à l'époque du printemps, des dizaines de milliers de bouteilles de médecines patentées sont employées dans tout le pays par des personnes qui ignorent absolument ce qu'elles avalent. Elles se sentent "apathiques" après avoir été confinées à l'intérieur de la maison pendant tout l'hiver. Elles sentent que leur système a besoin d'un "tonique" et d'un "dépuratif". Leur vue tombe sur quelque annonce dans le journal ou sur une clôture ou sur la façade d'une grange et d'après les descriptions adroites du symptôme du mal, elles sont convaincues que les "bitters" d'un tel ou la sal-saparilla d'un autre ou le composé végétal du Dr..... ou les pilules de X ou Z sont exactement ce qui leur convient comme "tonique".

"Pas besoin de docteur," disent ces personnes "nous pouvons économiser cet argent" et au lieu de payer \$1.00 ou \$2.00 pour un conseil honnête, intelligent de la profession médicale, elles achètent pour vingt-cinq cents et même soixante-quinze cents une bouteille de ceci ou une boîte de cela. Qu'achètent-elles et qu'introduisent-elles dans leur système? Peu le savent, moins encore, comprennent-elles le tort absolu qu'elles se font à elles-mêmes et à leur famille. Dans le but d'économiser les honoraires du médecin, elles introduisent dans leur bouche et dans leur système quantité de drogues inconnues qui contiennent des pourcentages d'alcool, de cocaïne et d'opium absolument alarmants.

Une mère qui joindrait ses mains dans une sainte horreur à la pensée que son enfant boit un verre de bière qui contient 2 à 5% d'alcool donne à cet enfant de ses propres mains une médecine patentée qui contient de 17 à 44% d'alcool — pour ne rien dire de l'opium et de la cocaïne! J'ai vu une femme d'une société de tempérance qui rageait rien qu'à la pensée du whisky prendre bouteille après bouteille de quelque "bitters" qui contenaient cinq fois autant d'alcool, et en comparaison duquel le Sherry, le Port, le Claret et le Champagne sont aussi inoffensifs que la rose limonade au pique-nique du Sunday School.

J'ai reçu à ce bureau des lettres de rage écrites par des femmes parce que ce Magazine annonce une certaine Rootbeer qui ne contient absolument aucun alcool alors qu'à tout moment ces mêmes femmes avalent bouteille après bouteille du "Lydia Pinckam' Vegetable Compound" contenant en volume 20.6 d'alcool et autorisent la publicité sur leur grange des "Boker's Stomach Bitters" qui contiennent en volume 42.6% d'alcool.

Imaginez pour un moment l'état d'ignorance d'une jeune femme qui attend son premier bébé, elle souffre de quelque malaise propre à sa condition, alors une amie lui recommande comme moyen de soulagement assuré de ses troubles une médecine patentée largement annoncée, connue sous le nom de "Doctor Pierce's Favorite Prescription". Heureusement un doute s'élève dans l'esprit de la jeune mère; est-ce réellement un bon remède pour elle? Elle demande à Miss Maud Banfield qui fait partie de la rédaction de ce journal (*Ladies Home*), un conseil. Sur ce, nous communiquons avec le docteur Samuel W. Abbott, secrétaire du Bureau de Santé de l'Etat de Massachusetts, qui cite l'extrait suivant d'une analyse faite par le chimiste allemand bien connu, Hager, et publiée dans le *Hahn's Geheimmittel*: . . .

"Dans environ 9 onces de cette "Prescription Favorite", il y avait entre autres ingrédients:

Teinture de Digitale— $\frac{1}{2}$ dragme ou fluide
Teinture d'Opium— $\frac{1}{2}$ dragme ou fluide.
Huile d'Anis—8 gouttes.
Alcool— $1\frac{1}{2}$ once.

"Ce qui fait une préparation contenant environ 17% d'alcool."

Maintenant, comme le dit avec raison Melle Banfield "pensez pour un moment à l'effet sur la vie de l'enfant à naître si la mère prend habituellement trois fois par jour une portion, si petite soit-elle, d'opium, de digitale qui est une drogue puissante et qui a un effet marqué sur le cœur, et d'alcool! Tous ceux qui ont élevé des enfants savent l'effet que ressent immédiatement l'enfant par le lait de la mère, si elle prend des médicaments comparativement simples. Même si la poitrine est frottée avec des médicaments ou si l'on y met un emplâtre de belladonné, ces médicaments sont absorbés par la peau et empoisonnent le bébé. Combien davantage alors, doit-il être influencé par le contact plus intime lors de la gestation. Pouvez-vous vous étonner ensuite que le bébé nouveau-né soit toujours maussade? Peut-être a-t-il besoin de son opium de l'opium qu'il a absorbé par le canal de sa mère. Pouvez-vous être surpris que sa digestion se fasse mal ou que, s'il survit, après avoir été faible pendant son enfance, il ait un goût prononcé pour l'alcool? Et c'est la mère qui a elle-même enseigné ce goût à son propre enfant en prenant ces médicaments inutiles et dangereux. Aussi, les mères baissent la tête avec douleur dans les dernières années de leur existence quand leurs fils deviennent des ivrognes et elles se demandent où leur enfant a pu acquérir le goût de l'alcool, quand personne dans leur famille n'a jamais montré pareil penchant auparavant. Si dût que cela puisse paraître, le fait reste et des milliers d'ivrognes le sont devenus grâce au premier attrait qu'a eu l'alcool

pour eux, par l'usage de médecines patentées fortement alcoolisées.

Les femmes peuvent chercher à s'excuser en disant qu'elles ne connaissent pas ces faits, mais elles devraient les connaître. Aucune femme n'a le droit moral de donner un médicament à son enfant ou à aucun membre de sa famille ou à prendre elle-même aucun remède dont elle ne connaît pas les ingrédients, ou quand elle n'a pas l'assurance d'un médecin responsable que ce remède n'est pas dangereux. Il n'y a rien d'aussi dangereux que les drogues employées sans intelligence ou prises sans ordonnance. Les honoraires de \$1.00 ou \$2.00 du médecin que la mère cherche à économiser peuvent devenir la forme d'économie la plus coûteuse qu'elle ait jamais pratiquée. Le fait que ces médecines patentées donneraient quelquefois une certaine idée de soulagement ou tonifieraient un système déprimé ne les rend que plus dangereuses. Pourquoi ne stimuleraient-ils pas ou ne tonifiraient-ils pas ou ne soulageraient-ils pas la douleur? L'alcool dans ses préparations donne souvent au système un bien-être temporaire. L'opium, comme tout le monde le sait, apaisera la douleur, alors que la cocaïne sera un stimulant et un excitant qui fera croire au mendiant qu'il est millionnaire. Les mélanges contenus dans ces drogues sont absorbés facilement par des gens qui seraient outragés à la seule pensée d'aller dans un restaurant et d'y demander un verre de whisky, et qui seraient encore plus choqués si quelqu'un leur suggérait l'idée qu'un verre de whisky, trois fois par jour, leur procurerait du bien-être et les guérirait de quelque maladie. Ils pourront se sentir mieux momentanément, je ne le nie pas, mais s'il était question du restaurant et de l'ordre à donner au comptoir, le prendraient-ils?

L'Alcool dans les Médecines Patentées.

Les pourcentages suivants d'alcool dans les "médecines patentées" désignées sont donnés par le Massachusetts State Board Analyst dans le document publié, sous le No 34.

Lydia Pinkham's Vegetable Compound. 20.6
Paine's Celery Compound. 21.
Dr. Williams's Vegetable Jaundice Bitters. 18.5
Whiskol, [stimulant non-intoxicant]. 28.2
Colden's Liquid Beef Tonic, "recommandé pour le traitement des alcooliques". 26.5
Ayer's Sarsaparilla. 26.2
Thayer's Compound Extract of Sarsaparilla. 21.5
Hood's Sarsaparilla. 18.8
Allen's Sarsaparilla. 13.5
Dana's Sarsaparilla. 13.5
Brown's Sarsaparilla. 13.5
Peruna. 28.5
Vinol, [vin d'huile de fole de morua]. 18.8
Dr. Peters's Kuriko. 14.

p. c.
d'alcool
(en vol.)

TAPISSERIES

Nouvelle

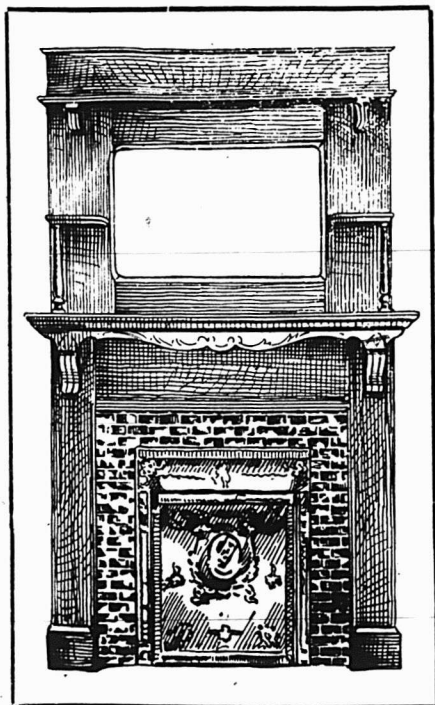
Manufacture

DESSINS NOUVEAUX

PRIX TRES BAS

Menzie Wall Paper Co., Limited, Toronto.

DALY & MORIN, Agents, MONTREAL.



100
Manteaux
de Cheminée
à
\$22.00

Finis,
posés en place

AUSSI

Fixtures

d'Hotels,
de Magasins
et de Bureaux.



P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062,

MONTREAL

Le HALLWOOD



"Hallwood" représente la plus Haute Perfection dans la Construction de Caisses Enregistreuses.

LE BUT d'une Caisse Enregistreuse (Cash Register), est un but de **protection** et d'enregistrement correct de tout l'argent reçu. Là où l'on fait des affaires à **crédit**, le but est de systématiser toutes les transactions, de façon à assurer une comptabilité correcte de ces transactions.

Le **HALLWOOD** est le seul enregistreur qui accomplit ce but **parfaitement**.

Le **HALLWOOD** est garanti comme accomplissant tout ce qu'il est prétendu accomplir.

Vous faites un mauvais achat si vous n'examinez pas le **HALLWOOD**.

THE

HALLWOOD CASH REGISTER Co. of Canada

78-80 KING ST. EAST, TORONTO.

Carter's Physical Extract..	22.
Hooker's Wigwam Tonic..	20.7
Parker's Tonic "entièrement végétal" ..	41.6
Hoofland's German Tonic..	29.3
Howe's Arabian Tonic, "not a rum drink" ..	13.2
Jackson's Golden Seal Tonic..	19.6
Mensman's Peptonized Beef Tonic..	16.5
Schenck's Seaweed Tonic, "entirely harmless" ..	19.5
Baxter's Mandrake Bitters..	16.5
Boker's Stomach Bitters..	42.6
Burdock Blood Bitters..	25.2
Greene's Nervura..	17.2
Hartshorn's Bitters..	22.2
Hoofland's German Bitters, "entièrement végétal" ..	25.6
Hop Bitters..	12.
Hostetter's Stomach Bitters..	44.3
Kaufman's Sulphur Bitters, "ne contient pas d'alcool" [en réalité, il contient 20.5 pour cent d'alcool et pas de soufre]..	20.5
Puritana..	22.
Richardson's Concentrated Sherry Wine Bitters..	47.5
Warner's Safe Tonic Bitters..	35.7
Warren's Billious Bitters..	21.5
Faith Whitcomb's Nerve Bitters..	20.3

(Comparativement à cette liste, songez à la bière qui contient seulement de deux à cinq pour cent d'alcool alors que quelques-uns de ces Bitters en contiennent dix fois autant, les rendant plus forts que le whiskey, beaucoup plus forts que le sherry ou le port, et le claret et le champagne restant en arrière.)

Tout ce qui est dit ici au sujet de ces médecines patentées, peut être facilement prouvé. Ce magazine ne s'aventurerait pas à cataloguer ces "préparations" par leur nom, et à imprimer le pourcentage d'alcool qu'elles contiennent si les faits n'étaient pas exactement tels qu'ils sont donnés ici, et personne ne connaît mieux la vérité de ces analyses que les préparateurs ou manufacturiers de ces médecines patentées. Que la femme qui lit ces lignes demande à son médecin ce qu'il pense de la vérité des déclarations faites ici. Tout médecin intelligent sait que cet article est absolument dans le vrai plutôt en deçà qu'au delà. Mais le médecin ne peut parler des maux provenant des médecines patentées à moins qu'on ne le lui demande, parce que, s'il le fait, il donne prise aux accusations qu'il a peur de ces "guérisons par les médecines patentées", car leur usage diminue la clientèle. Comme matière de fait, plus on emploie de médecines patentées et mieux cela vaut pour la profession médicale, car, en fin de compte, il y a peu de choses qui amènent plus sûrement chez le médecin un homme, une femme ou leurs enfants, que l'habitude des médecines patentées. C'est une affliction pour le malade mais un facteur de clientèle pour le médecin.

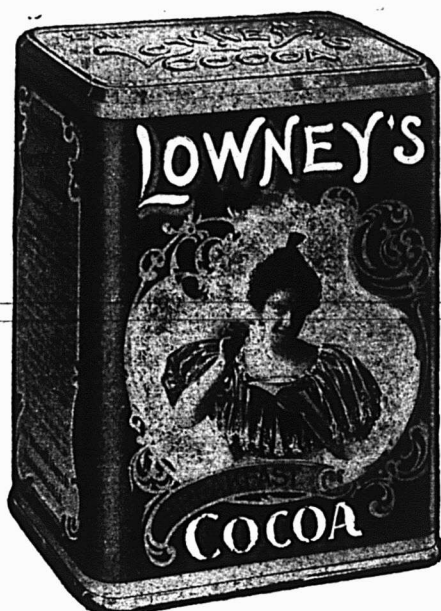
Ce n'est en aucune façon envisager trop fortement les choses que de dire que l'habitude des médecines patentées est un des maux les plus graves, et qu'il est

suivi des résultats les plus dangereux qui affligent notre vie nationale américaine. Tôt ou tard, le public américain devra ouvrir les yeux sur les dangers terribles qui gisent dans ces préparations patentées. Les mères de nos enfants en particulier devront ouvrir leurs yeux sur les dangers qui se cachent dans ces médecines patentées. Ça et là on aperçoit un signe de réveil plein d'espoir. Lentement mais sûrement, les meilleurs magasins arrivent à refuser d'accepter les annonces de médecines patentées d'aucun sorte. Il n'y a pas longtemps, une Compagnie d'assurance a fait un excellent pas en exigeant de ses examinateurs médicaux de demander à chacun de ceux qui se proposent de s'assurer "Quelle médecine patentée avez-vous employée durant les cinq dernières années?" Et graduellement d'autres compagnies d'assurance comprennent que l'usage des médecines patentées est plus nuisible même que l'usage des liqueurs alcooliques. Mais il reste encore beaucoup à faire et il faut faire davantage; il faut soulever plus largement encore l'intérêt public.

J'ai dit précédemment, et je répète ici, si déplaisantes que soient mes premières paroles à la Woman's Christian Temperance Union, qu'il y a en réalité une campagne à entreprendre, par cette organisation. Ce n'est nullement faire face à la situation en aucune façon, comme l'ont écrit des officiers de cette organisation, que d'avoir un département de leur oeuvre consacré à ce mal. On n'a pas fait suffisamment; on n'a pas donné assez d'importance à cette partie de leur oeuvre; on ne l'a pas suffisamment rehaussée et on n'a pas mis à l'effort une énergie suffisamment bien dirigée. Une centaine de membres parmi les plus zélées de la Woman's Christian Temperance Union vivant sur des fermes ou dans des petites communautés permettent que les annonces de ces "remèdes" remplis d'alcool soient peintes sur leurs clôtures, leur grange, les côtés de leur maison et sur les bâtiments extérieurs. Si les officiers de la Woman's Christian Temperance Union sont sincères à ce sujet, pourquoi ne notifieraient-elles pas à chaque succursale locale de forcer tous les membres de l'association à signer un engagement avec condition pour tout sociétaire d'effacer ces annonces de leur terre, de leur maison et de leurs bâtisses et de les tenir effacées. Elles verront bientôt combien sont nombreuses les sociétaires qui prêtent une aide directe à la propagation de l'alcoolisme dans le peuple—inconsciemment, peut-être, mais non moins sûrement. Si ces membres ignorent ce qu'elles font, que l'organisation les renseigne. L'ignorance à ce sujet n'est nullement une excuse quand les moyens de s'éclairer sont facilement à portée.

Que les officiers de la Woman's Christian Temperance Union jettent un regard sur les colonnes d'annonces des journaux religieux du pays et qu'ils voient combien leurs colonnes flambent des annonces de ces dangereuses compositions. Dans ces mêmes journaux prétendus religieux il y a les colonnes officielles de la Woman's Christian Temperance Union avec les nouvelles "officielles" de l'organisation et de ses branches. Quelle logique entre ces deux parties des journaux religieux en général, qui prêchent d'un côté, la prohibition alcoolique ou la tempérance et d'autre part, reçoivent de l'argent pour annoncer et par conséquent recommander à leurs lecteurs des préparations remplies de dix fois plus d'alcool que cette bière qui, dans les colonnes éditoriales les remplit de tant d'horreur! Il n'y a pas de journaux parmi ceux qui se publient qui soient plus foncièrement coupables d'admettre dans leurs colonnes des annonces non seulement de médecines pleines d'alcool mais de préparations et de panacées de la nature la plus affreusement obscène, que les journaux prétendus religieux de ce pays. Incapables par suite de leur petite circulation d'obtenir la publicité des annonceurs qui choisissent leurs organes, ils ne sont que trop prêts à accepter le genre d'annonces le plus obscène,—genre d'affaires que le journal séculier de second ordre en général hésiterait ou refuserait d'admettre dans ses colonnes. Je parle de ce que je sais à ce propos. A côté de moi, au moment où j'écris, se trouvent les numéros d'une vingtaine de journaux différents, journaux hebdomadaires "religieux", dont les colonnes d'annonces sont une infection positive pour les narines de gens décents qui se respectent. Que les officiers de la Woman's Christian Temperance Union conseillent aux membres abonnées à ces journaux de forcer leurs éditeurs d'omettre ces annonces, et s'ils refusent, que les membres cessent de patroner le journal. De telles mesures fermeront très promptement la porte à la publicité de la majorité de ces funestes médecines patentées. Il y a là pour la Woman's Christian Temperance Union une oeuvre d'importance vitale, une oeuvre dans une cause qui vise au coeur même des foyers américains avec un danger beaucoup plus grand que celui de déboucher une bouteille de Champagne au-dessus de la coque d'un navire nouvellement construit.

Mieux vaut de beaucoup, Mesdames, que le contenu d'une bouteille de Champagne aille à l'eau où il ne fera aucun mal, plutôt que le contenu d'une bouteille de médecine patentée avec 40% d'alcool en volume puisse entrer dans le corps d'un enfant et le frapper à l'âme même en lui infusant la semence d'un futur ivrogne.



Le cacao du déjeuner de Lowney.

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Pureté absolue** du Cacao de Lowney le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, ou de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

The Walter M. Lowney Company, ^{447,} Commercial street, **BOSTON, MASS.**

CHOCOLATS FINS DE STEWART

Spécialités pour l'Eté

Chocolats crème au lait suisse.

Tablettes Florales en jarres de $\frac{1}{2}$ lb.

Tablettes de Fruits purs en jarres de $\frac{1}{2}$ lb.

Butter Cups assortis en jarres de $\frac{1}{2}$ lb.

TOUS ARTICLES DE BONNE VENTE.

Si notre voyageur ne vous rend pas visite, écrivez-nous.

A. J. STEWART, Limited
Fabricants, **TORONTO.**

Représentant à Montréal: **W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.**

A VENDRE Tabac Quesnel EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

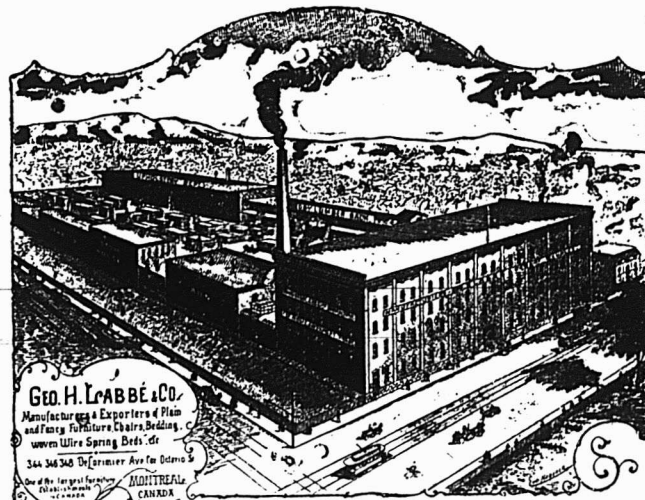
**ROCK CITY TOBACCO CO.,
QUEBEC.**

MEUBLES A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX EN GROS

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Eto. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la ampagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.



Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,
AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION DES BOUCHERS

L'ASSEMBLEE bi-mensuelle régulière de l'Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal a eu lieu le 24 mai au soir au Monument National et a réuni un grand nombre de sociétaires.

Le bureau de direction comprenant M. Jean Lamoureux, président; O. Patenaude, premier vice-président; H. Dubuc, deuxième vice-président; J. A. Beaudry, secrétaire et H. Poitras, trésorier était au complet; étaient présents aussi à la séance: MM. A. Gohier, N. Pageau, H. Lambert, Jos. Jeannotte, Pierre Beaudoin, Léon Beaupré, H. Maillet, Jos. Marotte, F. Leroux, Geo. Percy, Geo. O'Neil, L. Beaucaire, A. Perreault, L. R. Trudcau, C. Desjardins, H. Beauséjour, A. Blanchard, D. Moquin, Em. Guérin.

Après avoir expédié les affaires de routine M. E. Guérin a été élu membre de l'Association.

M. Geo. Hooper a été proposé comme membre de l'Association.

Sur la proposition de M. J. Marotte, secondée par M. L. Beaucaire, il a été décidé que l'Association interviendrait auprès de la Compagnie des Abattoirs afin que celle-ci accorde une journée de congé à ses employés le 24 juin pour que ces derniers puissent participer à la célébration de la fête de la St-Jean-Baptiste.

Il est ensuite pourvu au remplacement de M. Pierre Beaudoin, Inspecteur des Abattoirs, ce dernier ayant démissionné pour raisons de santé. M. D. Moquin a été désigné comme devant lui succéder dans cette charge importante.

On aborde ensuite la question du pique-nique annuel de l'Association. La date en est fixée au 17 août et dans le cas où la température ne le permettrait pas, le pique-nique sera remis au 24 août. L'emplacement où devra se faire le pique-nique sera fixé à la prochaine séance.

MM. les Bouchers ont ensuite décidé qu'ils assisteraient officiellement comme corps, à la parade de la St-Jean-Baptiste dans la section Ste-Brigide, une invitation à cet effet ayant été reçue. L'assemblée attaque ensuite la question du colportage et décide que cette question d'importance vitale pour les Bouchers soit référée à la Fédération des Commerçants Détailliers de Montréal qui devra y porter son atten-

tion immédiate et prendre tous les moyens voulus pour faire cesser cet abus et observer les règlements qui interdisent aux colporteurs de crier leurs marchandises.

M. Jean Lamoureux, président et délégué à la Fédération des Commerçants Détailliers, annonce officiellement que l'Association des Bouchers fait partie de la dite Fédération. Sur ce, l'assemblée décide que le premier versement de \$25.00 soit fait à la caisse de la Fédération.

Sur proposition de M. J. A. Beaudry, secondée par M. L. R. Trudeau et adoptée à l'unanimité, il est décidé que le "Prix Courant" soit désigné et reconnu pour l'organe officiel de l'Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal.

Et l'assemblée s'ajourne.

L'ESPRIT QUI DOIT REGNER DANS UNE MAISON D'AFFAIRES

RIEN n'est plus propre à engendrer l'harmonie entre patrons et employés que ces réunions pour ainsi dire intimes dans lesquelles le personnel et les chefs d'une maison échangent leurs idées au point de vue des intérêts qui les unit les uns aux autres.

Dans une des réunions, M. Heinz, chef de la maison H. J. Heinz Co. (The Home of the 57) a adressé la parole à ses employés dans des termes que liront certainement avec intérêt patrons et employés d'autres maisons, car ses paroles trouveront partout leur application.

Voici les remarques de M. Heinz:

De temps en temps de nouvelles figures surgissent parmi vous. La première question des anciens employés est: Qui est-il? D'où vient-il? et que vient-il faire? S'il ne compte pas beaucoup, s'il ne vous surpasse pas en entraînement, en capacité, en jugement, en caractère, en apparence personnelle et en tact, vous êtes parfaitement à l'aise en le laissant de côté. Si le nouvel arrivé a des dispositions aimables, civiles, polies, vous allez au-devant de lui et vous lui donnez l'assurance du bonheur en lui faisant sentir qu'il est ici chez lui.

Les gens capables et expérimentés sont recherchés

Nous sommes toujours à la recherche d'hommes capables et expérimentés ayant l'entraînement et les capacités nécessaires pour gérer, diriger et devenir chefs de Département. Si un

homme aime ce qu'il fait, s'il sent qu'il est bien traité, son désir est de faire partie de la maison. Il souhaite d'en devenir un facteur important, c'est une noble ambition. Nous ne voudrions pas avoir d'employé qui ressentent autrement. Nous n'aimerions pas à conserver aucun homme qui n'aurait pas une pareille ambition. Il ne mériterait pas une position importante dans cette maison s'il n'avait pas un pareil sentiment. Sans ce sentiment, il pourrait rester satisfait pendant quelques mois, mais s'il voyait quelque chose de mieux il partirait. Le monde est rempli d'hommes de cette sorte; qui ne comptent pas beaucoup, nulle part, parce qu'ils n'ont ni idées très élevées, ni ambition.

Il y a souvent tendance chez ceux qui-ont été employés ici pendant quelque temps de regarder avec jalousie tout homme de capacité, de jugement et d'une grande expérience qui fait son apparition parmi vous comme employé. La première idée qui semble s'élever dans leurs esprits est celle-ci: "Je me demande ce qu'il va faire. Nous avons ici des hommes d'une expérience de 10, 15 et 20 ans qui devraient occuper cette position. Si nous permettons à un nouvel arrivé d'entrer et de prendre une position de quelque importance, nous n'avancerons pas. Que ferons-nous? Il nous faut semer des obstacles dans le chemin de cet homme." Quelques-uns d'entre vous étaient prévenus et comprenaient que si un nouvel arrivant entraînait et prenait une position importante dans la maison, cet homme pouvait prendre leur position en aucun temps. Le résultat a été que le progrès du nouvel arrivant a été retardé et que pendant un certain temps il n'a pas été à même de rendre les services qu'autrement il aurait rendus. Il y a des hommes ici qui diront: "M. Heinz m'a dit, quand je suis venu ici, d'être modeste et sans prétention et, si on me demandait ce que j'avais à faire, de répondre que je ne savais pas quel travail on allait me donner. J'ai toujours dit à un nouvel arrivant: Ne dites jamais à personne ce que vous aurez à faire ni ce que vous avez fait. Si vous avez fait quelque chose dans votre existence, laissez à ceux qui sont au courant le soin de le découvrir ou laissez-leur le soin de le dire pour vous. Si nous le disons, ils sauront que nous avons fait la découverte. Si nous nous sommes trompés en jugeant un homme, nous

**Notre
Recette
Infaillible**

**pour l'
Amélioration du
Commerce de
Thé de tous
Epiciers**

Emmagasinez et Poussez le
“**SALADA**”

— ET —

LE “SALADA” SEUL.

C'est une impossibilité pour lui de manquer à son obligation de donner satisfaction. C'est pourquoi la recette est qualifiée “Infaillible.”



**NOIR, MELANGÉ ou
VERT NATUREL.**

Paquets Scellés seulement.
Se détaillant 60c., 50c.,
40c., 30c., et 25c. par livre.

Conditions de Gros. “SALADA” TEA CO., Montréal ou Toronto.

NOUS RECEVONS EN CE MOMENT

UNE PARTIE DE NOS APPROVISIONNEMENTS DE

BRANDY SORIN, et autre marques populaires.

SCOTH WHISKY, de différentes marques.

VINS CLARET, OPORTO & SHERRY, différentes marques.

GIN, différentes marques : Nous en avons maintenant un Stock complet.

PATES ALIMENTAIRES, En vrac et en paquets de 1 lb.

DEMANDEZ NOS COTATIONS : VOUS LES TROUVEREZ AVANTAGEUSES.

A. ROBITAILLE & CIE,

354 et 356 rue St-Paul,

Importateurs, Epicerie, Vins et
Liqueurs en Gros.

MONTREAL, Que.

payons l'erreur et alors pourquoi uriez-vous à nous le reprocher. Je veux vous amener à penser que vous devez comprendre l'esprit vital de cette maison — le coeur à la besogne qui règne partout.

L'harmonie est essentielle au succès

Il ne peut y avoir aucun succès dans cette vie, soit au foyer, soit dans la maison d'affaires et même nulle part, à moins qu'il n'y ait de l'harmonie. Un prédicant et sa congrégation ne peuvent eux-mêmes rencontrer le succès sans harmonie. Si quelqu'un de nous a été coupable en ce sens qu'il ne reste pas plus longtemps coupable. Si vous avez ambitionné une position que la maison a crû devoir demander à quelqu'autre d'accepter, donnez crédit à la maison pour savoir ce qu'elle fait. Souvenez-vous que nous avons plus d'expérience dans cette entreprise que vous n'en avez. Un jour on m'a parlé d'un homme qui avait été employé par une Compagnie de Chemin de Fer pendant trente ans. Continuellement il avait critiqué l'administration de la Compagnie, depuis le président jusqu'à l'officier du plus bas grade. Il recevait un salaire de \$50 par mois, cependant il se sentait compétent pour critiquer et pour se vanter de ce qu'il ferait s'il était à la tête du Chemin de Fer. Un jour, ces faits vinrent à la connaissance de la Compagnie qui tranquillement fit savoir à cet homme qu'il valait mieux pour lui d'organiser personnellement une Compagnie de Chemin de Fer. J'espère qu'il y a ici aujourd'hui beaucoup d'hommes et de femmes qui ont fait la découverte qu'ils ignoraient plusieurs choses. Celui qui a fait cette découverte sera de quelque utilité. Celui qui sait qu'il ignore peut être aidé. Celui qui ne sait pas qu'il ne sait pas mérite de la pitié. Nous n'avons pas l'habitude de demander à un homme ou à une femme de remplir une position à moins que nous ne soyons certains qu'ils ont l'expérience ou le jugement voulu pour la remplir. La volonté de faire ce que nous pouvons faire de mieux, avec en plus de l'énergie et de la persévérance, tels sont les éléments du succès.

La loyauté donne du coeur

Je ne puis pas croire qu'il y en ait un seul ici qui ne veuille être loyal à la maison. Si le coeur est droit le reste sera droit. Mais dès qu'un homme ne prend plus intérêt à son travail ni à la maison et qu'il commence à ressentir qu'il lui faudrait plutôt une autre

place, il devient alors nuisible à la maison. La ménagère expérimentée qui tient maison comprend cette question. Si sa servante a l'intention de la quitter, elle lui permet de s'en aller immédiatement et ne laisse pas la nouvelle servante rencontrer l'ancienne entre la porte d'entrée et celle de la cuisine, parce qu'un clin-d'oeil de connaissance instillera suffisamment de poison dans l'esprit pour qu'il faille des mois pour le détruire. La même chose trouve ici son application. C'est la force du coeur qui gouverne le monde, le dirige et l'influence, c'est la seule chose qui contrôle toutes les autres, et c'est la chose que nous voulons dans cette maison. Aucune autre puissance ne me rendra certainement jamais heureux ici. J'ai dit à un jeune homme, il n'y a pas longtemps: Ne vous efforcez pas de me plaire. Agissez avec droiture et ainsi tout le monde sera satisfait. Si vous agissez avec droiture, vous aurez la satisfaction du coeur; si vous avez la satisfaction du coeur, vous aurez le véritable esprit et, si vous avez le véritable esprit, vous vivrez ainsi dans une atmosphère pure et c'est une atmosphère pure que nous voulons ici.

Laissez-moi vous dire que je ne pense pas que les mots et les actes qui ont entravé l'harmonie ont été prémédités. Personne ne voudrait préméditer de causer du tort à la cause qu'il représente. Je sais que vous ne voudriez pas faire cela, mais le résultat en a été souvent le même. Vous avez toujours montré un esprit splendide à nos quelques-niques annuels, à nos fêtes de Noël et en d'autres occasions et vous avez ainsi aidé à d'autres employés.

Changement de position

Fréquemment les jeunes gens aiment à faire un changement. C'est parfois une bonne chose de changer pour un homme. S'il n'est pas dans une entreprise qui lui convienne, il devrait changer et il ne le fera jamais trop promptement. Il faut plus de courage pour laisser partir que pour retenir. Nous n'avons pas à trouver fautif l'homme qui fait un changement, s'il n'en a jamais fait auparavant. S'il en a fait deux ou trois, nous sommes honteux pour lui s'il en fait un autre. Quand un homme a fait trois changements il devrait savoir s'il est dans sa bonne place; mais, s'il n'en a jamais fait, comment peut-il savoir que sa première place est la meilleure.

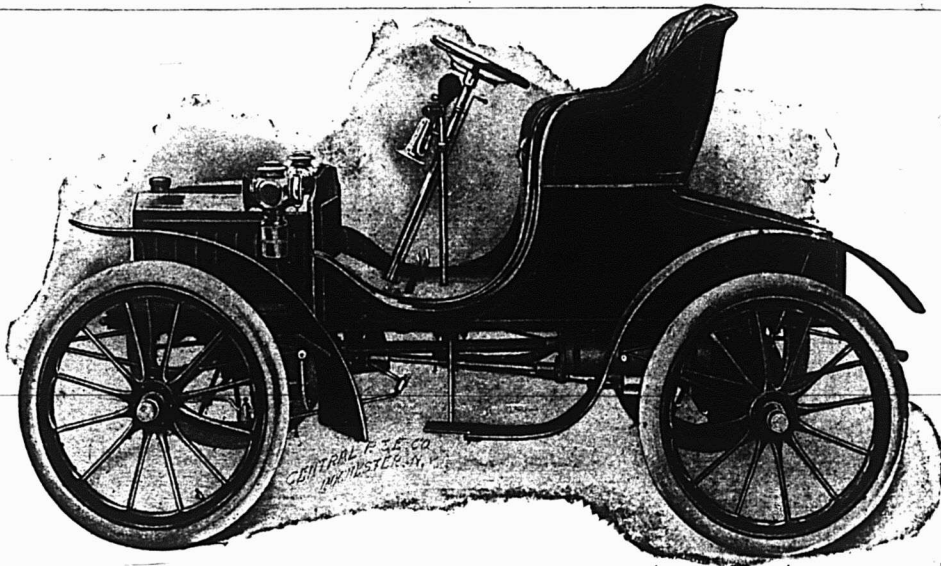
Quand nous avons un jeune homme d'avenir, consciencieux, ambitieux et qui désire faire un changement, nous sommes toujours heureux de lui laisser la liberté de revenir. Si vous êtes dans le doute ayez une conversation franche avec le chef de votre département et ne restez pas longtemps dans l'indécision. L'indécision serait à votre propre désavantage aussi bien qu'à celui de la maison, mais si vous voulez être franc et ouvert vous serez de beaucoup plus heureux et plus satisfait, votre succès sera plus grand et vos services plus avantageux.

Dans l'espace de 28 ans nous n'avons jamais réduit le salaire d'un seul employé, si mes souvenirs me servent bien, que le pays ait passé ou non par un état de crise. Mais vous n'êtes pas obligés de rester dans cette maison, nous ne sommes pas enchaînés l'un à l'autre et le seul moyen qui nous puisse faire rester ensemble l'un et l'autre et obtenir les meilleurs résultats est que tous travaillent avec esprit d'union et d'harmonie.

L'esprit du bonheur

Ayons l'esprit qui engendre le bonheur. Je me suis dit souvent à moi-même: Voici ta maison, et elle ne continuera à être un foyer qu'en autant que tu prendras à coeur son intérêt. Quand vous agissez ainsi, tout nouvel arrivant sent quelle est l'atmosphère qui prévaut dans la place. Vous n'avez pas besoin de le lui dire, il le ressentira, il en aura l'impression la nuit chez lui et dira: "Tout le monde est heureux et gai, je ne peux dire pourquoi il en est ainsi, mais jamais je n'ai travaillé dans une place pareille, je me sens chez moi." Pour ma part, je ne désire aucune autre sorte de demeure. Nous dépensons ici et dans le chemin à faire pour venir et retourner au moins quarante-cinq pour cent de tout notre temps et si vous ne tirez pas tout le parti possible de ce temps, vous n'obtenez pas de la vie tout ce que vous devez en tirer. Ceci s'applique à moi-même et si je n'obtiens pas du temps que je dépense ici et qui fait que la vie vaut d'être vécue et la rend joyeuse et agréable, je ne puis vivre assez longtemps, ni assez bien, ni suffisamment pour faire le monde meilleur. Unissons donc nos efforts pour le mieux. Je ne vous demande pas de travailler davantage. Parmi les hommes et les femmes ici présents, je n'en trouve pas un seul fautif au sujet du genre de travail

LA VOITURE LÉGÈRE "COVERT"



(FAC-SIMILE DES VOITURES FRANÇAISES)

Transmission sans Chaîne.

à l'air et à l'eau.

Moteur à l'avant, et machinerie encaissée dans des boîtes en aluminium.

Prix : \$900.⁰⁰ complete.

Pour catalogue et informations, s'adresser à

H. LIONAIS, 25 RUE ST-GABRIEL.
TELEP. MAIN 2547

SEUL AGENT POUR LE CANADA.

Agents pour Voitures Automobiles de toutes sortes, neuves ou d'occasion, à 2, 3, 4, 5, 6 et 7 places. Voitures pour livraison, de tous genres et capacités. Omnibus. Automobiles de 15 et 20 places. Bateaux Automobiles.

Les meilleures voitures de fabrications française, allemande, anglaise et américaine fournies à bref délai et à prix raisonnables.

LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES.

qu'il fait ni parce qu'il ne vient pas ici d'assez bonne heure, ni parce qu'il ne reste pas assez longtemps; je ne parle pas de dollars et de centins; je parle de quelque chose qui est infiniment plus élevé, plus grand et meilleur, c'est-à-dire que vous apportiez à votre travail du cœur et de l'esprit, ce qui créera l'atmosphère que nous avons le droit d'espérer.

Votre responsabilité

Mon objet aujourd'hui est de vous faire réfléchir, puis vous résoudrez le problème vous-même. J'ai assez confiance en votre jugement et en votre désir de faire le nécessaire pour que cette maison soit un succès pour le cœur, l'esprit et l'atmosphère morale, et je vous laisse à vous le soin d'y parvenir. Que Dieu soit avec vous dans l'accomplissement du travail de la nouvelle année dans laquelle nous allons tous entrer; puissions-nous faire ce travail d'une manière et avec un esprit inconnus jusqu'à présent. Tendons la main droite de la camaraderie à tout nouvel arrivant et qu'il ait le sentiment que cette maison est bien la maison qu'il recherchait, et si, pour quelque raison, il désire partir, offrez-lui

vos bons souhaits pour sa nouvelle entreprise. Nous devrions être suffisamment généreux pour souhaiter que chacun soit heureux et je suis sûr que si nous formons de bons souhaits pour les autres, leur influence réflexe se fera sentir sur notre propre existence, parce que nous aurons fait aux autres, ce que nous voudrions qu'ils nous fassent à nous-mêmes.

made de conservation est actuellement interdit en France.

A dose très faible, d'après M. Andouard le fluorure de sodium, qui ne dissimule aucune altération du beurre, ne le rend pas indigestible et ne peut causer d'intoxication chronique.

Le beurre a mauvais goût, devient im-mangeable, dès qu'on dépasse la proportion de fluorure utile pour sa conservation.

CAFE DESINFECTANT

On ignore généralement que le café brûlé est un excellent désinfectant. La meilleure façon de l'employer est de sécher les grains, de les écraser dans un mortier et de faire griller cette poudre sur une plaque de fer chauffée modérément jusqu'à ce qu'elle soit couleur brun foncé. On la répand dans les évier ou on la place sur un plat dans les chambres à désinfecter.

LA CONSERVATION DU BEURRE

A la dernière séance de la Société Nationale d'Agriculture, M. Louis Passy a donné lecture d'une note de M. Andouard correspondant, sur des essais de conservation du beurre par le fluorure de sodium, mais en faisant remarquer que ce

BEURRE

Voici une recette, empruntée au "Moniteur Agricole", pour conserver le beurre frais en été: prenez un pot de fleurs vide, enveloppez-le d'une flanelle mouillée, mettez votre beurre dans une assiette avec un peu d'eau; puis, coiffez-le du pot à fleur.

L'évaporation de l'eau crée à l'intérieur une température assez basse pour que le beurre se maintienne dans les conditions où il se trouve en hiver.

Personnel

M. H. Palmer, acheteur de la maison Debenham, Caldecott & Co. de Montréal, dont M. F. X. D. de Grandpré est le gérant, vient de partir pour l'Europe pour y faire les achats de la saison d'automne de cette importante maison.



Lait Condensé, marque "EAGLE" et Crème, marque "PEERLESS" de Borden

Ces marques sont très favorablement connues par les Médecins, les mères de famille et les ménagères en général. Leur emploi offre absolument toute sécurité. Ces produits sont très désirables au point de vue de l'économie et des avantages qu'ils offrent, et il n'y a pas un usage du Lait dans un ménage qui ne puisse pas être complètement rempli par ces deux articles.

BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

Les Fabricants Originaux du Lait Condensé.



Agents de vente du Canada:

W. H. DUNN, Montréal et Toronto.

Erb & Rankin, Halifax, N.E. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B.
Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man.
Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, C.A.

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT.

ETABLIE EN 1849

L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires.

Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

DOMINION OF CANADA

HALIFAX, N.S. Metropole Bldg, 191 Hollis
HAMILTON, Ont. 39 James St. South
LONDON, Ont. 365 Richmond
MONTREAL, Que. Imperial Bank Building
OTTAWA, Ont. Cor. Bank & Sparks

WINNIPEG, Man. 65 Main & McDermott
QUEBEC, Qué. Richelleu Bld. 46 Dalhousie
ST. JOHN, N.B. 74 Prince William
TORONTO, Ont. McKinnon Bldg. Jordan & Melinda
VANCOUVER, B.C. Cor. Hasting West & Gamble

BUREAU DE MONTRÉAL: BATISSE DE LA BANQUE IMPERIALE, 284 ST-JACQUES. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT.

Cultiver des Mauvaises Herbes

ne serait pas considéré comme bien profitable pour les fermiers, cependant des milliers de marchands cultivent l'ivraie des affaires en continuant d'accumuler tous les jours les erreurs dans les livres de comptes antiques. Oubli de marquer des comptes. Des centaines de petites sommes forment, accumulées, de gros montants. Adoptez le système moderne de Coupon d'Allison et abandonnez vos méthodes qui vous font perdre du temps. Voyez.



SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livre à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

Plus de livres de fournisseurs.

**Plus d'entrées à faire.
Plus de différends.**

**Plus de temps perdu
Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois - - 5c chacun
Par 100 " " " 4½c "
Par 500 " " " 4c "

NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois - 6c chacun
Par 100 " " " 5½c "
Par 500 " " " 5c "

FABRIQUÉ PAR

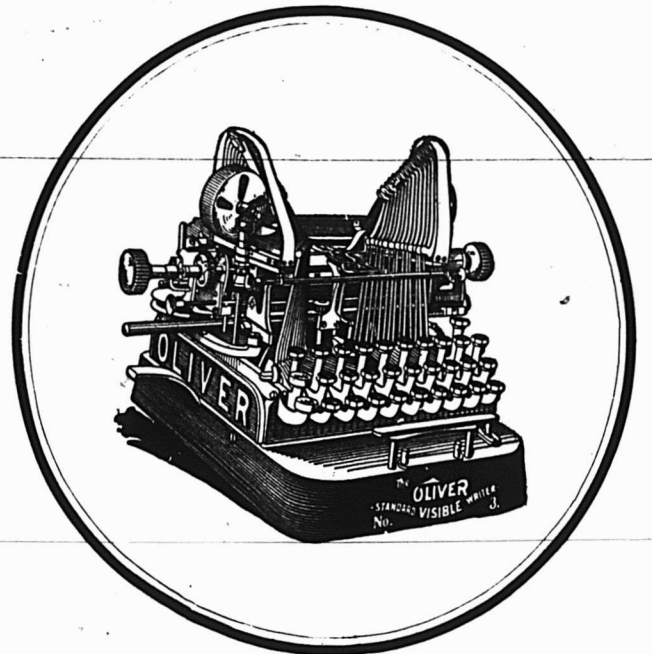
ALLISON COUPON COMPANY,
EN VENTE A LA **INDIANAPOLIS, Ind.**

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN

Seul Agent pour la Province de Québec.

MONTREAL

LA MACHINE LE TYPE DES A ECRIRE MACHINES A CANADIENNE OLIVER. ECRITURE VISIBLE



Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par

LYNOTYPE COMPANY,
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

**Les
Condiments
dominants
au Canada.**

**La
Fameuse
Marque
STERLING.**

LE commerce local ou étranger ne trouvera pas de Marinades ou de Condiments qui donnent au consommateur une satisfaction aussi complète que le produit de la fameuse Marque "Sterling". Tous les soins et toute l'attention qu'il est possible d'apporter à la fabrication d'un article de ce genre sont apportés à la fabrication de ces produits. La preuve en est dans la vente énorme qui s'en est faite dans toutes les parties du Dominion, chez les épiciers dont la clientèle exige absolument qu'ils aient sur leurs tablettes ce qu'il y a de mieux. Il y a un quelque chose de

distinctif—appelez-le comme vous voudrez—dans ces marinades qui les classe au premier rang dans le commerce, partout.

**Ecrivez à votre jobber ou directement
aux manufacturiers.**

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.

Manufacturiers de Marinades de haut grade.

124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.

La seule levure qui contienne de la crème.

... LE PAIN ...

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

**LA LEVURE PRESSEE
JERSEY CREAM,**

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant
et croustillant.



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

REVUE GENERALE

COMMERCE

L'activité ne manque pas, les arrivages des marchandises d'importation, la livraison des commandent tiennent tout le personnel en haleine. Les ordres arrivent et les marchands de la campagne viennent également faire des achats sur place.

A l'exportation, les choses pourraient être meilleures. Les grains sont tranquilles; les beurres, bien qu'à bas prix, semblent devoir rester pour la consommation locale; il n'y a amélioration réelle et sensible que pour le fromage, du moins pour les prix.

On voit sur nos quais et par les rues beaucoup de flâneurs, un grand nombre de ces flâneurs sont certainement de nouveaux venus. Nos campagnes suffisent à peupler les villes malheureusement et il est fâcheux que les immigrants viennent augmenter le nombre toujours trop grand des sans-travail des villes. Il y a place pour tous les gens de bonne volonté dans les terres de colonisation du nord de la province de Québec et dans l'ouest du Canada et c'est vers ces endroits qu'il faudrait diriger tout le flot de l'émigration étrangère. Ce serait rendre service à ces gens que de les détourner du séjour des villes où ils ne peuvent que végéter quand ils ne sont pas une charge pour le public.

FINANCE

Deux jours de repos complet cette semaine à la Bourse et calme plat les autres jours, tel est le bilan de la huitaine.

Le C. P. R. est plus ferme, grâce à une amélioration des recettes pendant la troisième semaine de ce mois.

Les autres valeurs se maintiennent sensiblement aux environs des cotes précédentes, sauf l'action de préférence de la Nova Scotia Steel qui a reculé de 3 points à 114.

Peu de valeurs de la liste d'ailleurs ont été négociées en bourse et même parmi celles qui sont d'habitude les plus actives quelques-unes n'ont pas été touchées.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

Chemins de fer

Canadian Pacific Ry. [ex-div.]	117½
Duluth S. S. & A. Ry. [com.]	...

Les
MOUCHES
sont des
AGENTS
de
CONTAGION

Les Tampons à Mouches de Wilson tuent les mouches ainsi que les germes de maladies.

TOUS LES EPICIERIS EN GROS LES VENDENT.

Cocoa "Perfection"

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"

Chocolat "Queen's Desert"

Chocolat "Cream Bar"

Chocolat à Glacer

Chocolat "Swiss Milk"

Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO.

COWAN

FORTIER & MONETTE

604a rue St-Paul

MONTREAL

Beurre, Œufs, Fromage

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMANDATIONS : La Banque "Sovereign."
Nos Patrons et Clients.
R. G. Dun ou Bradstreet.

SOUICIS D'AFFAIRES

Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.

Duluth S. S. & A. Ry. [préf.]	...
Minn. St. Paul & Soo. [préf.]	117½
Minn. St-Paul & Soo. [ord.]	60

Tramways

Detroit United Railways	61½
Halifax Electric Transit	94
Havana Electric [com.]	...
Havana Electric [préf.]	...
London Street Railway	...
Montreal Street Railway	209½
Montreal Street Ry. [nou.]	204
Saint-John Ry. [nou.]	994
Sao Paulo Tr.	...
Toledo Railways	191
Toronto Railways	100
Trinidad Railway	73
Twin City Rapid Transit [com.]	95
West India Electric	44
Winnipeg Electric Street Ry.	172

Télégraphes, etc.

Bell Telephone	145
Bell Telephone [nou.]	137
Commercial Cable	177
Marconi Wireless Tel.	...
Montreal Telegraph	157½

Divers

Can. North West Land [com.]	160
Can. North West Land [préf.]	100
Montreal Loan & Mortgage	135
Montreal, Light, Heat & Power	73
Richelieu & Ontario Navigation	86½
Windsor Hotel	85

Valeurs Industrielles

Br. Col. Packer's Ass.	...
Canadian Colored Cotton	32½
Canadian General Electric	...
Canadian Rubber	50
Diamond Glass	...
Dominion Coal [com.]	65
Dominion Coal [préf.]	110½
Dominion Cotton	34½
Dominion Iron & Steel [com.]	10½
Dominion Iron & Steel [préf.]	31½
Intercolonial Coal [com.]	85
Intercolonial Coal [préf.]	...
Lake of the Woods	185
Laurentide Pulp [ex-div.]	70
Mackay [ord.]	22½
Mackay [préf.]	67
Merchants Cotton	50
Montreal Cotton	107
Montreal Steel Works [com.]	30
Montreal Steel Works [préf.]	85
Nova Scotia Steel [com.]	73½
Nova Scotia Steel [préf.]	114
Ogilvie Flour Mills [com.]	180
Ogilvie Flour Mills [préf.]	118

Bons et obligations

Bell Telephone	105
Canadian Colored Cotton	94½
Commercial Cable	92
Dominion Coal	108½
Dominion Iron & Steel	68
Halifax Electric Railway	105
Harbour, 4%	100
Intercolonial Coal	...
Laurentide Pulp	100
Montreal Light, Heat & Power	99½
Montreal Street Railways	103
Nova Scotia Steel	109

Ogilvie Flour Mills...	115
St. John Railway...	104
Winnipeg.....	107

REVUE DES MARCHES

EPICERIES

Le commerce d'épicerie est actif; il y a une excellente demande pour la généralité des lignes et le commerce de gros se montre également plus satisfait des paiements.

Les sucres continuent en hausse et sont très fermes; une nouvelle hausse ne serait pas inattendue, même si elle survenait promptement.

Les mélasses ne se sont pas raffermies; nous répétons que les prix restent ouverts.

Les stocks des conserves de légumes et de fruits diminuent sans cesse et les prix nécessairement se raffermissent davantage.

Dans les fruits secs et évaporés la situation se trouve décrite plus loin, il sera bon de noter nos remarques.

A noter également une baisse de 1-4c sur les saindoux composés et la hausse des fromages.

SUCRES.

Les sucres sont en très bonne demande.

Deux avances successives de 5c chacune ont été déclarées le 19 et le 25 mai courant, soit une avance totale de 10c par 100 lbs sur tous les sucres raffinés depuis notre dernière revue.

Les sucres bruts de Barbades ont été également avancés, on les cote de \$3.75 à \$4.25.

Les sucres sont à prix très fermes et on s'attend même à une nouvelle hausse. New York vient de hausser de nouveau et est très ferme à la hausse.

Extra granulé, sac 100 lbs net	....	4.35
Extra granulé...	baril	4.45
Extra granulé...	½ baril	4.60
Extra ground...	baril	4.85
Extra ground...	bte 50 lbs	5.05
Extra ground...	¼ bte 25 lbs	5.15
No 1 Yellow...	baril	3.85
No 1 Yellow...	sac 100 lbs net	3.75
No 2 Yellow...	baril	3.95
No 3 Yellow...	baril	4.15
Powdered...	baril	4.65
Powdered...	bte 50 lbs	4.85
Paris Lump...	bte	5.00
Paris Lump...	¼ bte	5.10
Sucres bruts [Barbades]...		3.75 4.25

SIROPS

Les sirops ont une demande limitée, les prix restent soutenus.

Perfection..	1 lb	0.02½	0.03
"	s. 25 lbs, le seau	0.00	0.90
"	s. 3 gall., le seau	0.00	1.30
Sirop Redpath, ...	tins 2 lbs	0.00	0.09
"	tins 8 lbs	0.00	0.35

GLUCOSE

Baril, par 100 lbs...	3.00
Quart, par 100 lbs...	2.70
½ quart, par 100 lbs...	2.85

MELASSES

Le marché de la Barbade a baissé puis remonté de nouveau à l'ancien prix. Il resterait, d'après les derniers avis reçus du marché primaire, autant de mélasse à vendre qu'il s'en était vendu.

Sur place, la situation que nous avons décrite dans notre précédent numéro n'a pas varié.

Dans Cinq Ans d'Ici

vous tiendrez—peut-être—compte des pertes que vous aurez éprouvées en ne vendant pas le

SAVON DE BUANDERIE

DE

Mrs. Dooley

—un savon qui vous paie environ 10% de plus de profit que ne le font la plupart des autres savons.

Si vous voulez avoir un profit extra commencez immédiatement à vendre

LE SAVON AU BORAX.

THE Metropolitan Soap Co., LIMITED. TORONTO.

Un paquet de

25 cts.

de

ORANGE MEAT

est une bonne valeur pour l'épicié et le client. Un clair 25% pour l'épicié, et pour le client, environ 2½ fois autant que contient un paquet à 15cts.

Caisse simple, 20 paquets \$4.00
Fret payé sur lot de cinq caisses.

Commandez à votre épicié de gros.

The FRONTENAC CEREAL Co., LIMITED. 43, rue Scott, Toronto.

		Le gal.
Barbades...	tonne.	0.25 0.26
Barbades...	tierce et qt.	0.27½ 0.28½
Barbades...	demi qt.	0.28½ 0.29½
Barbades...	au char tonne.	0.00
Barbades...	au char tierce.	0.00
Barbades...	au char ¼ qt.	0.00

EPICES PURES ET SEL.

Bonne demande régulière pour les épices; les prix sont fermes et sans changement. Depuis les nouveaux prix du sel la demande pour cet article est forte.

		\$ c @ \$ c
Allspice, moulu...	lb	0.16
Anis...	"	0.07½ 0.09
Cannelle, moulu...	"	0.18
Cannelle en mattes...	"	0.15 0.17
Clous de girofle moulus...	"	0.24
Clous de girofle ronds...	"	0.19 0.21
Gingembre moulu...	"	0.18
Gingembre en racine...	"	0.16 0.18
Macis moulu...	"	0.75
Mixed Spice moulu, 1 oz...	"	0.45
Muscade blanche...	"	0.25 0.30
Muscade non blanche...	"	0.35 0.50
Piments [clous ronds]...	"	0.10 0.12
Poivre blanc rond...	"	0.26 0.28
Poivre blanc moulu...	"	0.25
Poivre noir rond...	"	0.18 0.20
Poivre noir moulu...	"	0.17
Poivre de Cayenne...	"	0.20 0.24
Sel fin...	quart, 3 lbs.	2.90
Sel fin...	quart, 5 lbs.	2.80
Sel fin...	quart, 7 lbs.	2.70
Sel fin...	¼ sac, 56 lbs.	0.35 0.37½
Sel fin...	sac, 2 cwts.	1.15 1.20
Sel gros...	"	0.50 0.55
Whole Pickle Spice...	"	0.12 0.16

THES

Les prix sont toujours tenus fermes; les achats de la campagne sont très satisfaisants.

CONSERVES ALIMENTAIRES. Légumes.

Il y a une demande croissante pour les conserves de légumes dont les stocks chez les commerçants de gros se dégarnissent chaque jour davantage. Les prix n'ont pas varié.

		\$ c @ \$ c
Asperges...	2½ lbs. doz.	4.25
Baked Beans...	3 lbs. doz.	1.00 1.10
Blé d'Inde...	2 lbs. doz.	1.15
Champignons...	boîte	0.15 0.24
Citrouilles...	3 lbs. doz.	0.85
Haricots verts...	doz.	0.00
Petits pois français...	bte.	0.09 0.11
"	mi fins "	0.11½ 0.12½
"	fins "	0.13½ 0.14
"	ext. fins "	0.15 0.16
"	surfins "	0.00 0.00
Pois canadiens...	2 lbs. doz.	0.97½ 1.50
Tomates...	doz.	1.12½
Truffes...	doz.	4.80 5.00

Conserves de fruits

Demande croissante également et stocks restreints.

Les ananas en boîtes importés ont subi une avance de 10 pour cent environ sur le marché anglais et la même avance a eu lieu sur notre place.

Les autres conserves restent aux anciens prix.

Les empaqueurs rapportent que la récolte des fraises sera, suivant les districts, de 15 à 50 pour cent au-dessous de la moyenne.

		\$ c @ \$ c
Ananas importés...	doz	2.00 2.40
Ananas...	2 lbs. doz	2.35
Ananas...	3 lbs. doz	2.62½
Bluets...	2 lbs. doz	1.00
Cerises...	2 lbs. doz	1.95 2.30

Fraises..	2 lbs...doz	1.47½	1.67½
Framboises	2 lbs...doz	1.47½	1.67½
Pêches..	2 lbs...doz	1.62½	1.77½
Pêches..	3 lbs...doz	2.57½	2.72½
Poires..	2 lbs...doz	1.52½	1.67½
Poires..	3 lbs...doz	2.00	2.20
Pommes..	3 lbs...doz	....	0.95
Pommes..	gallon. doz	....	2.20
Prunes vertes..	2 lbs...doz	1.15	1.47½
Prunes bleues..	2 lbs...doz	1.05	1.35

Conserves de viandes.

La demande s'améliore de plus en plus et il est à remarquer que les conserves canadiennes ont une vente bien supérieure à celle des conserves américaines.

Les prix n'ont subi aucun changement.

Prix à la doz de boîtes
Amér. Canad.

Corned beef	1 lb	1.70	1.45	1.55
Corned beef	2 lb	3.20	2.60	2.70
Corned beef	6 lb	10.50	....	7.75
Corned beef	14 lb	24.00	....	18.00
Dinde désossée	1 lb	....	....	3.00
Dinde désossée	....	....	....	....
Dinde	1½ lb	....	....	3.00
rôties..	1½ lb	....	....	3.00
Dindes rôties	2 lb	....	....	3.50
English Brawn.	2 lb	3.20	....	2.60
Lang. de bœuf.	1½ lb	8.10	....	6.70
Lang. de bœuf.	2 lb	9.50	....	7.25
Lang. de bœuf.	2½ lb	12.25	....	7.85
Lunch Tongues	1 lb	4.00	....	2.80
Lunch Tongues	2 lb	8.10	....	5.60
Oies dessossées	....	....	....	....
rôties..	1½ lb	....	....	3.00
Pieds de cochon	1½ lb	0.00	....	2.25
désossés	1 lb	1.85	....	1.75
Poulets	1½ lb	....	....	3.00
Poulets rôtis	2 lb	....	....	3.50
Poulets[giblets]	2 lb	....	....	2.00
Pâtés foie gras	....	0.80	....	1.40
Sliced dried beef.	....	3.40	....	....

Conserves de poissons

Bonne demande pour les saumons. Les prix sont très fermes en général pour toutes les conserves de poissons.

Anchois	doz	3.25	0.00
Anchois à l'huile	doz	3.25	4.50
Clams..	1 lb	1.25	1.35
Harengs marinés..	doz	0.00	1.45
Harengs aux Tomates...	doz	1.40	1.50
Homards, bte haute..	doz	3.45	3.50
Homards, bte plate ½ lb.	doz	2.20	2.40
Huîtres..	boîte 1 lb	1.30	1.40
Huîtres..	boîte 2 lb	2.25	2.50
Maquereau..	doz	0.95	1.00
Sardines canadiennes	cse	3.75	4.00
Sardines ¼ importées	bte	0.08	0.25
Sardines ¼ importées	bte	0.15	0.33
Saumon rouge [Sokeye]	boîte haute..	1.50	1.70
Saumon rose [Cohoes]	boîte plate..	1.00	1.05
Saumon du printemps, boîte plate..	doz	1.40	1.50
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz	doz	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. doz	doz	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. doz	doz	0.95	1.05

FRUITS SECS ET EVAPORES

Il est à noter que les abricots évaporés de Californie coûteraient maintenant 13 1-2c, à importer et les pêches évaporées 9 1-2c. Les stocks actuellement existant sur place permettent de maintenir les prix anciens pour le moment, toutefois ils pourraient bien être avancés sous peu.

Les pommes évaporées subissent une

La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce Journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, --- MONTREAL.

Catalogue Illustré Envoyé GRATIS sur demande

Tréfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

GRAINES CHOISIES D'EWING

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

WILLIAM EWING & CO., Marchands Grainiers
142 à 146 RUE MCGILL, MONTREAL

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

L. Z. MAGNAN

Confiseur et Manufacturier de Biscuits,

JOLIETTE, P. Q.

A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS EN GROS DE

Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J.E. ROCHETTE, Représentant.

BISCUITS

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays.



C. DIGNARD & CIE

Manufacturiers de Biscuits

245 Ave Delorimier, MONTREAL.

avance de 1-2c par lb et sont très fermes à l'avance.

La demande est très bonne en raisins de Valence dont les stocks baissent sensiblement; en raisins de Corinthe dont les stocks sont mieux garnis et en pruneaux de gros format. Le reste de la liste des fruits secs est moins actif.

Dattes et Figues.

Dattes en boîtes	fb.	fb.
Dattes en boîtes	0.03½	0.03½
Figues sèches en boîtes	0.10	0.15
" Ext. Dessert Cluster	2.50	2.75
Figues sèches en mattes	0.00	0.00

Pruneaux

Pruneaux Californie	fb.	fb.
Pruneaux Californie	0.04½	0.08
Pruneaux Bordeaux	0.00	0.00
Pruneaux Bosnie	0.00	0.00

Raisins de Californie.

Raisins Calif. 3 cour.	fb.	fb.
Raisins Calif. 3 cour.	0.00	0.08½
Raisins Calif. paq 1 lb.	0.09½	0.11
Raisins Calif. 4 cour.	0.00	0.10

Raisins de Corinthe.

Corinthe Provinciaux	fb.	fb.
Corinthe Provinciaux	0.00	0.04½
Corinthe Filiatras	0.04½	0.05
Corinthe Patras	0.00	0.05½
Corinthe Vostizzas	0.00	0.06½

Raisins de Malaga.

Excelsior Windsor Cluster	bte.	bte.
Excelsior Windsor Cluster	0.00	4.50
Malaga London Layers	0.00	1.75
" Connoisseur Cluster	2.00	2.25
Sultana	lb.	0.06 0.09
Royal Buckingham Cluster	3.00	3.50

Raisins de Valence.

Valence off Stalk	fb.	fb.
Valence off Stalk	0.00	0.06
Valence fine off Stalk	0.00	0.06½
Valence Selected	0.00	0.07
Valence Layers	0.00	0.07½

Noix et Amandes.

Amandes Tarragone	fb.	fb.
Amandes Tarragone	0.11½	0.12½
Amandes Valence écalées	0.27	0.28
Amandes amères écalées	0.00	0.45½
Amandes écalées Jordan	0.40	0.00
Avelines	0.07½	0.08½
Noix Grenoble écalées	0.18½	0.19½
Noix Grenoble Mayette	0.12	0.13
Noix du Brésil	0.11½	0.12½
Noix Pecans	0.10½	0.11½
Peanuts	0.08	0.12½
Peanuts écalées	0.00	0.12

Fruits évaporés

Abricots	lb.	0.12
Pêches	lb.	0.08½
Pommes entières	lb.	0.09
Pommes tranchées [btes]	lb.	0.07
Pommes tranchées [½ btes]	lb.	0.07½

LARDS ET JAMBONS

Demande modérée, aucun changement de prix.

Lards américains:

Lards de côtes	17.75
Désossé 50/60, morceaux	19.50
Désossé 30/40, morceaux	20.00
Lards canadiens	qt. 16.50 18.50
Lard fumé	lb. 0.12½ 0.13
Jambons	lb 0.10½ 0.13

SAINDOUX

La demande est très bonne surtout pour les saindoux purs de panne.

Nous cotons les saindoux composés 1-4c plus bas par lb.

Pur de panne	en tinettes.	0.08½	0.08½
Canistres de 10 lbs	0.08½	0.09	
Canistres de 5 lbs	0.09	0.09½	
Canistres de 3 lbs	0.09½	0.09½	
Composé	en seaux.	1.52½	1.60
Canistres de 10 lbs	0.07½	0.08½	

Canistres de 5 lbs.....lb. 0.08 0.08½
 Canistres de 3 lbs.....lb. 0.08½ 0.08½

POISSONS SALES

La demande est pour ainsi dire nulle avec des stocks légers; les prix n'ont pas varié.

On cote:

Harengs . . . ½ qt. 100 lbs 2.85
 Harengs qt. 200 lbs. 0.00 0.00
 Morue verte. . . . la lb. 0.00 0.00
 Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. 0.06½
 M. Sèche non désossée. lb. 0.04½
 M. Etuvée, caisses 100 lbs. 5.00
 Saumons Labrador, ¼ qt. 100 lbs.. 9.00
 S. Labrador, qts 200 lbs. 16.00
 Harengs fumés boîte.

Petits Fromages

Le marché au fromage est à la hausse et on cote actuellement les petits fromages de 9 à 10c la lb.

HUILE DE PETROLE

On cote:—

Acme Prime White... . . . le gal. 22 c
 Imperial Acme... le gal. 22½c
 Pratts Astral... le gal. 25 c
 Silver Star... le gal. 20½c
 Standard Acme... le gal. 23½c

GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe-Londres: —

Blé en transit: plus de demande.
 Australie... 00 s 0 d
 Manitoba, No 2 du Nord. . . 29 s 9 d
 Danube... 29 s 7½d
 Mais en transit: tranquille, mais soutenu.
 La Plata, mai-juin. 19 s 3 d
 Danube... 00 s 0 d
 Odessa... 00 s 0 d
 Américain mélangé. 00 s 0

Liverpool: —

Blé disponible: tranquille.
 Blé de Californie, No 1
 Standard... 6 s 10½d
 Manitoba No 2 du Nord... 6 s 9 d
 Walla-Walla. 6 s 8 d
 Futurs, Blé: tranquille.
 Juillet... 6 s 4½d
 Septembre... 6 s 4½d
 Futurs, Maïs: terne.
 Juillet... 4 s 3½d
 Maïs disponible: ferme.
 Américain nouveau. 4 s 4½d
 Américain vieux. 4 s 6½d

Paris: —

Blé: terne.
 Mai... 21.00
 Septembre-Décembre 20.30
 Farine: ferme.
 Mai... 27.20
 Septembre-Décembre 27.35

Marché de Chicago

Une température idéale et la faiblesse des câbles ont causé une baisse sur le prix du blé à Chicago, hier mercredi. Il y a eu quelque excitation sur le blé de mai qui, ouvert à 95c a monté à 98c pour fermer au prix d'ouverture.

Le blé d'inde et l'avoine restent pour ainsi dire sans changement sur nos cotes précédentes.

On cotait à la clôture d'hier mercredi:

	Juillet	Sept.
Blé...	86	80 1-4
Blé-d'Inde...	47 7-8	47 3-8
Avoine...	38 1-8	30 7-8

Marché de Montréal

Le marché des grains est tranquille; les plus hauts prix que l'on puisse obtenir

Leduc & Daoust Marchands de Grains et de Produits. . . EN Gros et a Commission

Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
 Avances libérales faites sur consignations.
 Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

SEUL VERITABLE

Le Sirop d'Anis Gauvin

porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin. Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.

J. A. E. GAUVIN,

1288 Rue Ste Catherine, Montréal.

Comptoir des Antilles et du Levant
Vins, Cafés, Thés, Epices



En vente dans toutes les épicerie les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier, 2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Ambable.

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032



CELA PAIE

De tenir ce qu'il y a de mieux, et vous pouvez toujours vous fier aux Confitures, Gelées et Marmelades d'Orange, Pur Fruit, de

UPTON

ROSE & LAFLAMME

AGENTS.

400 Rue St-Paul, MONTREAL.

pour l'avoine No 2 à flot sont de 37 à 37½c alors que la même qualité est cotée en magasin de 38 1-4c à 39c pour lot de char ou quantité moindre.

Pour les autres grains nos cotes sont plutôt nominales notamment pour le seigle et le sarrasin qui voient peu ou pas d'affaires.

La demande pour les farines de blé est plus satisfaisante et les prix sont tenus fermes sans changement.

Les issues de blé sont à prix plus faciles avec assez bonne demande.

Les farines d'avoine roulée sont négligées.

Grains.

Blé du Manitoba. . . No 1 dur 1.05	1.10
Blé du Nord. . . . No 1. . . .	1.00 1.05
Avoine Blanche. . . No 2. . . .	0.38½ 0.00
Avoine Blanche. . . No 3. . . .	0.37½ 0.00
Orge à moulée. . . . 48 lbs.	0.49 0.50
Pois No 2 ordinaires . 60 lbs. . . .	0.72
Sarrasin. 48 lbs.	0.59 0.60
Seigle. 56 lbs.	0.65
Blé d'Inde canadien.	0.00 0.00
Blé d'Inde américain.	0.58 0.60

Farines.

Patente d'hiver. baril.	4.85 5.00
Patente du printemps. . . baril.	4.90 5.10
Straight roller. baril.	4.60 4.75
Forté à boulanger. . . . 2 sacs. . . .	4.60
Farine de blé d'Inde.	1.30 1.40
Farine à pâtisserie.	2.35 2.40

Farines d'avoine

Avoine roulée. baril.	5.15 5.20
Avoine roulée. sac	2.47½ 2.52½

Issues de blé

	en sacs.
Son d'Ontario, au char, ton.	18.50 19.50
Son Manitoba, au char, ton.	18.00 19.00
Gru Manitoba, au char. . . .	20.00 21.00
Gru d'Ontario, au char. . . .	20.00 21.00
Moulée. au char. . . .	24.00 28.00

FROMAGE

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 13 mai:

Le marché pour le fromage du Canada et de la Nouvelle-Zélande et de toutes les qualités des Etats-Unis a été de nouveau déprimé et les détenteurs anxieux de se défaire de leurs stocks ont encore accepté de plus bas prix que ceux notés il y a une huitaine. La situation est désastreuse. Il est, en conséquence, tout aussi bien que la saison de l'autre côté de l'océan soit en retard cette année.

Etats-Unis et Canada:

Blanc choix, fabrication de septembre. 38/0 à 40/0
 Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre. 38/0 à 40/0

Marchés Américains

Mai 21, Watertown [N. Y.]. Vente 3600 boîtes [grandes] à 63-4c.

x x x

Marchés d'Ontario

	Offert	Vendu	Prix payé	Blanc	Coloré
Mai 19 Brookville	1759	1759	8	8	
" 19 Vank'l'k Hill.	1147	376	7½	7½	
" 19 Kingston.	635	495		7½	
" 19 Madoc.	720	435	7 7/16	7½	
" 19 Tweed.	335	335	7 7/16	7½	
" 19 Pictou.	860	800		7½	
" 19 Alexandria.	771	771	7½	7½	
" 20 Iroquois.	685			7½	
" 20 Perth.	160	160		8	
" 20 Ottawa.	474		7½	7½	
" 20 Napanee.	1359	740	7½	7½	
" 20 Winchester.	782		Pas de vente		
" 20 Kemptville.	887		8	8	
" 21 Cornwall.	1893		8½	8½	
" 21 Belleville.	2105	1210	8½ à 8 3/16	8 3/16	
" 21 Crysler.		1150		8	
" 21 London.	680	350	8½	8½	
" 25 Wookstock.	18 0	323	8½	8 5/16	
" 25 Stirling.	720	405	8 3/16	8 3/16	

Marchés de Québec

Mai 21. Cowansville — Offert 730 boîtes. Ventes: 297 boîtes à 73-4c et 349 à 8c.

Mai 21. Saint-Hyacinthe — Offert 597 boîtes: la totalité vendue à 73-4c.

Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 22 ont été de 32,670 boîtes comparativement à 39,616 en 1903 et 29,289, pour la semaine correspondante.

Du 1er au 22 mai les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 70,239 boîtes.

1903 — 86,296 boîtes.

1902 — 90,834 boîtes.

Lundi au quai, on a payé 73-4c et 7 13-16c pour quelques lots.

La demande à l'exportation est moins active que la semaine dernière. On paie à la campagne environ 73-4c et bien que le marché de Montréal ait une tendance moins ferme on cote aujourd'hui de détenteur à exportateur 8c pour la meilleure qualité.

BEURRE

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 13 mai:

Les envois du continent ont été en diminution comparativement à ceux de la semaine précédente, ce qui a permis aux importateurs de réaliser environ deux shillings de plus spécialement sur les beurres danois, mais ceux des colonies et de l'Argentine sont toujours en abondance et à des cotes à peu près sans changement; les qualités inférieures sont quelque peu négligées et il est difficile de donner des prix exacts.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix... 60/0 à 64/0
Canadien, choix de ferme. . . nominal.
Fin à choix, Process... 62/0 à 70/0
Sibérien, crèmerie, choix. . . 78/0 à 82/0
Argentine do fin choix. 79/0 à 82/0
Colonial, crèmerie, choix. . . 76/0 à 85/0
Danois, crèmerie, en barils,
choix à surchoix. 90/0 à 97/0

Marchés de Québec

Mai 20—Huntingdon—Offert 499 boîtes Vendu: 250 boîtes à 15¼c et 34 à 15¼c.

Mai 21—Cowansville—Offert 1376 boîtes. Vendu 30 à 16c; 20 à 16½c; 58 à 16¼c; 710 à 16¾c et 50 à 17c.

Mai 21—St-Hyacinthe—Offert 578 boîtes. Ventes: 222 à 16c 113 à 16¼c et 243 à 16¼c.

Mai 23—Sherbrooke. Vente de 376 paquets à 15¾c.

Thomas Ligget

Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.

EMPIRE BUILDING

2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

FOURRURES ! FOURRURES



HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul

Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Colerettes, Coats, Tours de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non préparées, Peaux, Ciro d'Abelle et Racines de Ginseng.

L'hon. J. D. Rolland, S. J. B. Rolland, Léon Rolland
Président. Vice-Président. Trésorier.

La Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS

6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

La Première Communion

Pour Souvenir de ce Grand Jour notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux:

LIVRES — CHAPELETS, — MEDAILLONS, IMAGES, — STATUETTES, etc., etc.

MANCHONS a GAZ INCANDESCENT

Fabriqués au Canada

Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.



Pour



BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION

J. H. THOMPSON, Coln Bulwer et Spadina, TORONTO.

Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 22 mai ont été de 1479 paquets, comparativement à . . . en 1903 et 9,557 en 1902, pour la semaine correspondante.

Du 1er au 22 mai les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 2,010 paquets

1903 — 452 paquets

1902 — 21,214 paquets

Lundi au quai les prix payés ont été généralement de 16 1-4c et parfois de 16 1-2c.

Il y a bien quelques demandes de renseignements au sujet des prix auxquels les détenteurs laisseraient aller la marchandise et les exportateurs ne veulent pas aller jusqu'à 17c. En réalité la demande quoique assez active pour la consommation locale n'absorbe pas les arrivages. Aux prix actuels et avec la qualité meilleure des beurres d'herbages, il nous semble que nos produits devraient pouvoir atteindre en Angleterre au moins les prix des beurres argentins et des beurres sibériens cotés sur le marché jusqu'à 82/0 et, en conséquence, l'exportation sur une plus large échelle devrait être possible et laisser des profits.

OEUFS

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 13 mai:

Demande soutenue pour la consommation.

Nous cotons:

Oeufs frais d'Irlande... 6/0 à 6 9
Oeufs du continent... 5/3 à 6 0

Marché de Montréal

Les oeufs sont un peu plus faibles avec une demande passable et des arrivages relativement assez considérables. Nous cotons: oeufs choisis 17c; oeufs No 1, de 15½ à 16c et No 2 de 14½ à 15c.

LEGUMES

On cote: \$ c @ \$ c

Asperges, la doz de paquets. 1.50 2.00
Betteraves, le quart. . . . 2.00
Betteraves nouvelles, la doz.
de paquets. 1.25
Carottes... . . . le quart. 1.75 2.00
Carottes nouvelles, la doz de
paquets 1.00
Choux nouveaux. . . la caisse 2.75 3.00
Champignons. . . . la lb. . . . 1.00
Choux-fleurs... . . la doz. . . . 3.50
Concombres. . . . la doz. . . . 0.50
Cresson, . . la doz de paquets. . . 0.75
Fèves vertes et jaunes, la bte. 2.25 3.00
Navets... . . . le sac 0.90

J. A. Vaillancourt

Marchand de

BEURRE, FROMAGE, OEUFS.

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 50 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL

Tel. Bell Main 907.

Navets nouveaux, .. la doz.	1.25
Oignons.. le paquet.	0.25
Echalottes.. le paq.	0.25
Oignons d'Egypte.. . . la lb.	0.24
Patates nouvelles, . le quart.	6.50
Piment le casseau. ....	.75
Pois vert le panier.	3.00
Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs..	0.70
On vend au détail . le sac	0.80 0.90
Radis.... la doz.	0.15 0.20
Raifort. la lb.	0.20
Rhubarbe, . . la doz de pqts.	0.15 0.25
Salade de Boston . . . la doz	1.00 1.50
Tomates de Floride . le crate	2.75 3.25

FRUITS VERTS

Nous cotons: \$ c @ \$ c

Ananas.... la doz.	1.00	2.00
Bananes.. le régime	1.25	2.50
Citrons de Palerme . . la bte. ....	....	2.50
Citrons de Messine . . la bte	....	2.75
Fraises... le casseau. ....	....	0.20
Oranges Naval. la bte	....	3.50
Oranges Sorentes . . . la bte.	1.25	3.00
Oranges de Messine, bte 100	....	1.50
Pommes.. le qt.	3.00	5.00

FOIN PRESSE ET FOURRAGES.

MM. Hosmer, Robinson & Co, nous écrivent de Boston, le 19 mai:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 208 chars de foin et 11 chars de paille, 26 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 267 chars de foin et 14 chars de paille, dont 56 chars de foin pour exportation.

Les recettes pour le foin et la paille ont été légères et la demande est très bonne de sorte que le marché est très bon.

Nous vous avisons d'expédier immédiatement et sommes certains de vous faire des retours satisfaisants.

Le marché est tranquille pour la paille de seigle. La paille d'avoine se vend bien.

Nous cotons :	Grosses balles	Petites balles
Foin choix.....	\$19.00 à 20.00	\$18.00 à 18.50
Foin No 1.	18.00 à 19.00	17.50 à 18.00
Foin No 2.....	16.00 à 17.00	15.00 à 16.00
Foin No 3.....	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Foin trèfle mêlé.....	14.00 à 15.00	14.00 à 14.50
Foin trèfle	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Paille de seigle liée.....	23.00 à 00.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle pressée	15.00 à 16.00	15.00 à 16.00
Paille d'avoine.....	9.00 à 00.00	9.00 à 0.00

Marché de Montréal

Le foin est très ferme sur place mais il y a grande probabilité de baisse la semaine prochaine; les offres augmentent sans cesse.

Les marchés extérieurs sont assez bons partout avec des apparences d'une très

SEL



**TOUTES LES SORTES
STOCKS NOUVEAUX
ARRIVENT
MAINTENANT**

Verret, Stewart & Co.

MONTREAL.

SEL

bonne récolte de sorte que la fermeté n'est que temporaire.

Nous cotons:

Foin No 1....	10.50 à 11.50
Foin No 2....	9.50 à 10.00
Foin mélangé de trèfle.. . . .	8.50 à 9.00
Foin de trèfle pur.... . . .	8.00 à 8.50

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

ANIMAUX DE BOUCHERIE

Le marché est actif et les prix continuent à rester fermes. On ne s'attend guère à des prix plus faciles avant un mois ou six semaines. Le fait le plus saillant du marché est la rareté de l'offre des animaux de bonne qualité.

On cote:

Boeufs vivants.. . . .	\$5.25 les 100 lbs.
Boeufs abattus.. . . .	9.00 les 100 lbs.
Taureaux vivants	3.50 les 100 lbs.
Taureaux abattus	6.00 les 100 lbs.
Veaux vivants.. . . .	1.50 à \$6.00 la pièce
Veaux abattus.	6.00 les 100 lbs.
Agneaux vivants.	3.00 à \$4.00 la pièce
Porcs vivants.. . . .	5.25 les 100 lbs.
Porcs abattus.	7.50 les 100 lbs.

SUIF

Le suif vert est acheté sur le pied de 3c la lb.

PEAUX VERTES

Les prix des peaux vertes sont fermes aux prix cotés ci-dessous. La demande est plutôt bonne.

Nous cotons:
Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; moutons tondus 15c; cheval, No 1, \$2.00-et No 2, \$1.50.
Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

“Elite”

CHOCOLAT
Non Sucré

DES EPICIERS
POUR TOUS LES

Besoins de la Cuisine

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

SI vous APPROUVEZ

la ligne de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

Prénez-le en toutes circonstances.

LES FEVES AU LARD DE LA **Canadian Cannery Consolidated Co.**

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les **“RED CROSS”**
“LITTLE CHIEF”
“LOG CABIN”

“AYLMER”
“DELHI”
“SIMCOE”

QUALITÉ la PLUS HAUTE
SONT LES MEILLEURES.
PRIX LES PLUS BAS



Ecrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.



Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER

La plus haute qualité et le plus bel emballage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO.,

**95 HUDSON ST.,
NEW YORK, N. Y.**

WALL STREET

Le "Stock Exchange"



A Bourse est un terme qui n'a pas besoin d'être expliqué à des lecteurs français, "Stock Exchange" en est la traduction anglaise. Quant à Wall Street qui est le vocable sous lequel on désigne le plus fréquemment la Bourse new-yorkaise, c'est simplement le nom de la rue qui y mène. On dit Wall Street comme on dirait à Paris place Vivienne.

Beaucoup de gens sont convaincus que la Bourse n'est pas autre chose qu'une maison de jeu où les agents de change jouent le rôle de croupiers, et où les cartes sont remplacées par de grandes feuilles de papier luxueusement imprimées, qu'on appelle tantôt des actions, tantôt des obligations. Ce préjugé est corroboré un peu partout par la pauvreté des formules littéraires, qui emploient les mêmes mots pour exprimer des choses aussi différentes que la chance au bacara et l'intelligence des événements qui pèsent sur les destinées d'une valeur. Ou encore une série de coups malheureux à l'écarté et l'entêtement à ne pas voir la répercussion possible des événements politiques, sociaux ou économiques sur les cours du marché.

On dit d'un homme: il a perdu sa fortune au jeu ou à la Bourse — de telle sorte que l'assimilation entre la Bourse et le tripot naît d'elle-même sous l'influence des mots. Les passions politiques et la basse envie d'une classe nouvellement créée se sont faites les coupables de la littérature. Un certain nombre d'écrivains, qui ne passent pourtant pas pour mépriser l'argent, ont essayé d'en gagner en calomniant tous ceux qui en possèdent. Ils ont fait subir au langage une déformation telle que, pour beaucoup d'âmes naïves et malveillantes, le mot financier et le mot malfaiteur sont devenus synonymes.

On peut penser que cet accès de folie ne durera pas et que sa disparition restituera aux mots leur sens normal. En attendant, c'est un devoir pour tous les

LA FARINE PRÉPARÉE (Self-Raising Flour) DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE,"
"HAVANE," "CONNECTICUT,"
"BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

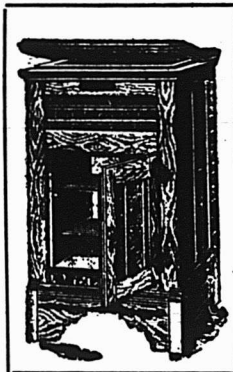
J. A. DUPUIS

Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

GLACIERES

INDISPENSABLES A TOUS

40 MODELES DIFFERENTS



Médaille d'Argent

QUEBEC 1901.

Diplomes: • •

TORONTO,
OTTAWA ET
MONTREAL.

C. P. FABIEN

Marchand et Fabricant

3167 à 3171 Rue Notre-Dame

MONTREAL, Can.

Ecrivez pour Catalogue Illustré.

gens raisonnables de combattre ce préjugé stupide et de rappeler aux égarés, volontaires ou non, que non seulement la Bourse n'est pas une maison de jeu, mais qu'elle est le moteur central et l'âme même de toutes les transactions humaines, le régulateur naturel de tous les rapports économiques des hommes entre eux.

A New-York, la Bourse ne se présente pas avec un grand appareil extérieur. La rue est petite, la place restreinte et le bâtiment de dimensions moyennes. Il se dresse en face de la maison de J. Pierpont Morgan, dont il semble être l'annexe, et bien des fois pendant mon séjour à New-York j'ai contemplé, par les froides matinées d'hiver, ces grands murs de marbre, blancs comme la neige qui tapissait les rues et j'ai suivi, de la fenêtre de mon bureau, les pâles rayons du soleil d'hiver accrochés à toutes ces blancheurs.

Le palais de la Bourse de New-York ne recouvre que 1,700 mètres carrés, mais il les recouvre neuf fois, car il a neuf étages qui sont reliés ensemble au moyen de ces combinaisons ingénieuses et pratiques que les Américains savent si bien adapter à leurs besoins. On trouvera peut-être quelque intérêt à être initié au mécanisme des échanges qui se pratiquent là et aux mœurs du boursier américain.

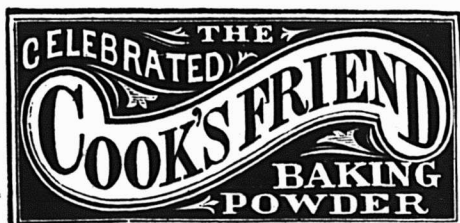
A la Bourse de Paris, les opérations officielles sont entre les mains des agents de change qui représentent une corporation formée de soixante-dix membres jouissant d'un véritable monopole reconnu par l'article 76 du Code de commerce. Les agents de change français se réunissent à la Bourse de midi à trois heures, et s'occupent en personne des opérations sans pouvoir se faire remplacer en cas d'absence par des commis ni même des fondés de pouvoirs. Le capital de chacune de leurs charges varie entre 2 millions et 2 millions et demi. Mais, en France, toutes les valeurs ne sont pas inscrites à la cote officielle et à côté des agents de change pour les négociations qu'ils dédaignent, il y a "la cou-

lisse". La coulisse comprend environ 350 maisons représentant un capital évalué à 100 millions; elle est divisée elle-même en trois compartiments: 1° la coulisse des rentes françaises; 2° la coulisse des valeurs; 3° la coulisse du comptant. Toute maison de coulisse peut être inscrite dans les trois compartiments. Tandis que les agents de change suivent les règles établies par leur chambre syndicale, les couliissiers sont eux aussi, en grande partie, syndiqués et obéissent aux règlements qui ont été rédigés par leurs comités syndicaux.

On appelle couliissiers "inscrits à la feuille" les couliissiers syndiqués, et couliissiers "hors feuilles" les couliissiers non syndiqués. Comme bien d'autres institutions, la coulisse a dû son existence officielle aux nécessités budgétaires de l'État, porté à reconnaître tout ce qui lui rapporte de l'argent. Quand il s'est agi d'établir un impôt sur les opérations de bourse, la loi a dû se préoccuper de l'existence de ceux qui les pratiquaient. Et c'est ainsi que la loi du 28 avril 1893 a reconnu aux coulisses le droit de traiter les valeurs non inscrites à la cote officielle. Les chefs des maisons de coulisse ne donnent pas de leur personne comme les agents de change; leurs opérations sont traitées par des "teneurs de carnets" qui se groupent auprès de la corbeille des agents de change pour les opérations sur la rente française, et sous le péristyle pour les opérations sur les autres valeurs. Naturellement, les agents de change se sont réservés les plus importantes valeurs, presque tous les fonds d'État et presque toutes les actions susceptibles d'être inscrites à la cote officielle.

La coulisse a de nombreuses petites valeurs au comptant; mais à terme, elle est réduite actuellement aux mines d'or sud-africaines, à quelques valeurs de cuivre, aux lots turcs et à un ou deux fonds d'État non admis au Parquet.

Les agents de change, officiers ministériels, liés par de nombreuses dispositions des lois et décrets qui ont établi leur monopole, astreints à suivre les règlements de leur chambre syndicale composée d'un syndic et de ses adjoints élus chaque année, solidaires les uns des autres, sauf le cas de force majeure, offrent au public des garanties de premier ordre. Mais on peut reprocher aux lois et règlements qu'ils observent d'avoir été votés et édictés avant que la Bourse ait pris le développement et l'essor dont nous sommes aujourd'hui les témoins. Ces lois et règlements, par leur vétusté et leur étroitesse, ont réduit l'agent de change au rôle de simple officier ministériel. En outre, la corporation est trop restreinte pour les nécessités du marché et comme elle est liée par la solidarité financière, elle constitue une caste dont



C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.



Si

les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients ?

NE SERA-CE PAS offenser vos clients que de leur offrir des marchandises élaboussées et couvertes de traces de mouches ?

NE SERA-CE PAS de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

NE SERA-CE PAS vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le détailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents : QUEBEC,

BOIVIN & GRENIER,

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST & ALLARD,

Epicier en Gros.

Du Sault & Cie

Fabricants, JOLIETTE, P.Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

G. H. MOREL, GERANT.

TEL. BELL MAIN 2178.

tous les membres sont orientés dans le même sens, de telle sorte que les intérêts du public peuvent se trouver sacrifiés, non aux intérêts personnels des agents de change, mais à ceux de la corporation, tandis que l'habitude de porter toujours du même côté l'effort des soixante-dix charges provoque des mouvements très brusques et amène des crises purement boursières, mais périodiques et néfastes aux intérêts du petit capitaliste.

Le recrutement des agents de change ne corrige pas ces défauts. Les textes veulent bien que le titulaire nouveau ait été employé quatre ans dans une charge, mais il est convenu entre agents que le démissionnaire désigne toujours son successeur. Ce mode de recrutement amène parmi les agents de change beaucoup d'hommes incompetents au point de vue des affaires, ce qui pourrait, à un moment donné, constituer un véritable danger public, car la camaraderie ne saurait, sans inconvénients, se substituer à l'intelligence. Tous ces défauts ne sont guère dans la corporation des agents de change que la reproduction de vices analogues qu'il serait facile de relever dans presque toutes les branches de notre activité nationale, et qui ne sont eux-mêmes que les résultats forcés du monopole, de la protection, du privilège, et de toutes ces bandelettes qui compriment et atrophient les nations vieilles.

Quant au couliissier, comme il faut qu'il se nourrisse des miettes du parquet, il est nécessaire qu'il s'agite, se démène et fasse preuve d'intelligence pour vivre. L'inertie le condamnerait à une mort fatale et rapide. Lorsqu'un agent de change est insuffisant, il a 69 camarades qui dissimulent son insuffisance et l'aident à surnager, tandis que si un couliissier est insuffisant, il a 349 rivaux qui exploitent cette insuffisance et se hâtent de l'envoyer au fond de l'eau. Donc, dans la première corporation, tout semble organisé pour une sélection à rebours qui aurait pour but la survivance des moins aptes, tandis que, dans la seconde corporation, tout est organisé d'après les règles de la sélection naturelle qui a pour effet la survivance des êtres supérieurs.

Cependant les couliissiers ne sont pas à l'abri des défauts de leurs propres qualités et on peut leur reprocher de ne pas assez se contrôler les uns les autres. En outre, dans la coulisse, on peut déplorer que certaines maisons prépondérantes abusent de leur situation pour tyranniser les maisons de second ordre et même pour les exploiter dans les moments difficiles.

En somme, la corporation des agents de change français est organisée de façon à inspirer au public une confiance illimitée à cause des garanties qu'elle

lui offre au point de vue matériel. Elle est organisée aussi de façon à ne pas mériter la confiance qu'elle inspire à cause du peu de garantie qu'elle offre au point de vue intellectuel. Pour la coulisserie, c'est tout le contraire. Elle n'inspire confiance que dans la mesure d'une garantie matérielle très limitée, et elle la mérite par les qualités d'activité et d'intelligence qui résultent de sa propre constitution.

Les règlements trop étroits ont des répercussions désastreuses non seulement sur les hommes, mais encore sur les affaires. En entravant l'esprit d'initiative, ils laissent le champ libre aux personnages peu scrupuleux qui commencent dans des bureaux admirables pour finir dans des maisons centrales. Voilà pour les hommes.

Pour les valeurs, c'est la même chose. Leur réglementation excessive, les exigences du fisc éloignent de notre marché les valeurs étrangères, sérieuses et rémunératrices qui ne veulent pas se plier à la tyrannie officielle, et laissent passer les valeurs douteuses ou illusives dont les émetteurs sont d'avance résolus à payer toutes les taxes qu'on voudra, puisque leur papier ne représente généralement pas grand'chose, mais leur rapporte de l'argent.

Un exemple caractéristique de ce que peut la réglementation outrance est l'invention du fameux Répertoire. Le Répertoire est un registre qui a été constitué au moment où la loi française sur les opérations de bourse a été votée. Ce registre est destiné à contenir les noms de tous les clients des agents de change et l'énoncé des opérations qu'ils font à la Bourse, afin que le fisc puisse s'assurer "de visu" qu'il n'est lésé en rien dans la perception de ses taxes. Qu'est-il résulté de ce système? Une chose bien simple. Les principaux financiers de France se sont refusés à voir leur situation quotidienne en quelque sorte contrôlée par les agents du fisc, et ils ont renoncé à acheter et à vendre des valeurs sur le marché de Paris. Ils font la plus grosse partie de leurs affaires à Londres ou à Francfort.

Traversons maintenant l'Océan et nous allons découvrir un nouveau monde des affaires financières, basé sur ces principes rationnels et méthodiques que nous retrouverons plus tard indifféremment dans le monde des sports, dans le monde du théâtre, même dans le monde de la religion.

Pour acheter et pour vendre des valeurs à la Bourse de Wall Street, il faut être membre du Stock Exchange. Les membres du Stock Exchange sont au nombre de 1100. Ce nombre est fixe. Chacune de ces 1100 charges représente, à l'heure actuelle, 80,000 dollars, c'est-à-dire \$88,000,000 pour la totalité des

Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs — c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor — d'un blanc de neige.

Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacité Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST'
et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs
SON, CRU et MIDDINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

CHAS E. ROY Négociant en Chaussures, QUÉBEC.



EN GROS
SEULEMENT.

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en Box Calf, Chrome Kid, Dangle, Buff, Splits, etc., etc., dans les Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.

Aussi assortiment complet de CLAQUES Jacques - Cartier et Goodyear.

Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal
G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.

1100 charges. Il n'y a pas là un monopole de droit car aucune loi ne confère de privilège aux membres du Stock Exchange, mais une sorte de monopole de fait exercé par une corporation, dont les membres préviennent toute concurrence, puisqu'ils ne négocient qu'entre eux.

Le nombre des agents et leur indépendance réelle suppriment, on le conçoit, la plupart des inconvénients et des abus auxquels est vouée la Bourse de Paris. Pour devenir membre du Stock Exchange, il faut attendre qu'une des onze cents charges devienne vacante. Ceux qui les possèdent sont à la fois des agents de change, des coulisseries et des banquiers. Ils s'intitulent "bankers and brokers", banquiers et agents.

La phalange des onze cents membres du Stock Exchange peut paraître considérable, auprès de notre petit bataillon d'agents de change et de coulisseries. Mais on s'expliquera facilement ce développement du nombre des intermédiaires américains, si l'on compare les moeurs financières de l'Europe avec celles de l'Amérique.

"En France", dit Tocqueville, "nous sommes habitués à regarder comme un grand danger social l'inquiétude des esprits, le désir immodéré des richesses, l'amour extrême de l'indépendance. Ce sont précisément toutes choses qui garantissent aux républiques américaines un long et paisible avenir. Sans ces passions inquiètes, la population se concentrerait autour de certains lieux et éprouverait aussitôt, comme parmi nous, des besoins difficiles à satisfaire. Heureux pays que le Nouveau-Monde, où les vices de l'homme sont presque aussi utiles à la société que ses vertus!"

Si l'on transporte ce principe dans le monde des affaires on ne s'étonnera plus qu'en Amérique la spéculation ait atteint un développement dont ce qui se passe sous nos yeux en Europe ne peut donner aucune idée.

En France, les opérations de Bourse n'affectent pas la masse, et il faut des circonstances peu communes pour que le grand public s'intéresse aux destinées d'une valeur. Les seules grandes affaires qui aient pénétré récemment dans les couches profondes de la société sont "l'Union Générale" et le "Panama". Mais pour "l'Union Générale" il y avait derrière un titre financier une somme énorme d'efforts politiques et religieux; derrière les obligations et les actions de Panama, il y avait le nom magique d'un grand conducteur de foules, le souvenir d'une entreprise similaire gigantesque effectuée à Suez et en pleine prospérité. Et néanmoins, pour pénétrer jusque dans les réduits où se cache la petite épargne, il a presque fallu couper le bas de laine et fracturer les tiroirs des commodes par l'appât du bon marché et l'attrait de la loterie. Le succès même de ces deux opérations est la preuve de la défiance invétérée du grand public français pour les opérations de bourse.

[A suivre]



Mardi, 24 mai 1904.

La session de la législature touche à sa fin. Plusieurs députés sont partis pour ne plus revenir. Au point de vue des affaires, il est certain que leur présence constitue un avantage considérable. Plusieurs profitent de leur séjour au milieu de nous pour se renseigner sur nos ressources locales, pour nouer des relations de commerce, et même pour acquérir des intérêts dans nos entreprises industrielles ou autres. Peut-être notre Chambre de Commerce, notre Commission du Havre ne se rendent-elles pas assez compte de l'importance qu'il y aurait pour elles et pour Québec en général d'attirer l'attention de ce grand nombre de personnes influentes qui, chaque année, viennent passer une couple de mois dans notre milieu. Bien d'autres villes profiteraient mieux de ce privilège, en ce qui concerne spécialement le commerce et l'industrie. Cette remarque nous a été faite par des gens qui connaissent nos besoins et nos aspirations, et qui s'étonnaient de constater le peu de cas que la population de Québec semble faire de nos législateurs en dehors de leurs fonctions strictement officielles. Nous avons cru utile d'en faire mention.

x x x

Le roulement du commerce est de plus en plus actif. Cette semaine surtout, à l'occasion des cérémonies de la première communion et de la confirmation dans les diverses paroisses et communautés de la ville, les magasins de nouveautés et d'imageries ont reçu des commandes particulièrement nombreuses et payantes. C'est une des circonstances favorites où les chefs de famille sont heureux de dépenser chez le marchand les économies faites dans ce but. On nous dit que le mouvement a bien donné pour ce genre d'affaires, et l'on s'attend à une également bonne recette à l'occasion des fêtes de la Procession, maintenant prochaines.

x x x

Dans le port, le va-et-vient des steamers, est presque ininterrompu. L'on commence à se plaindre sérieusement du manque d'espace pour l'accostage des steamers aux différents quais. C'est un inconvénient auquel il importe de remédier le plus tôt possible. Les améliorations se continuent dans ce sens mais pas en proportion des besoins toujours croissants. Il est bon toutefois de constater que, par la force des choses et le développement naturel des affaires, les compagnies de transports maritimes sont obligées de déposer à Québec, en passagers et en fret, une portion de plus en plus volu-

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés
de la vieille marque de
confiance

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

**La Qualité
et la
Quantité**

expliquent le
prestige
des

Feves au Lard

A LA

Sauce "Chili"

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

mineuse du chargement de leurs vaisseaux. Cela prouve que nos hommes d'affaires ont raison, à tous les points de vue, de presser l'achèvement des travaux nécessaires aux exigences de la grande navigation.

x x x

Il serait injuste de passer sous silence la belle démonstration organisée samedi dernier, par le Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, en l'honneur d'un de ses membres, décoré pour conduite héroïque. L'exemple de confraternité donné par ce groupe si important d'agents de nos grandes maisons d'affaires est, selon nous, la meilleure preuve du progrès réalisé dans notre commerce. L'élite de la population québécoise avait été conviée à l'hôtel de ville pour rendre hommage au mérite. Le maire et un ministre du gouvernement représentaient l'autorité officielle et, à voir l'enthousiasme et la joie débordante de tout le monde, il était évident qu'il s'agissait du triomphe de toute une corporation de citoyens unis entre eux à la fois par la sympathie et par l'intérêt. L'impression générale est que de semblables démonstrations honorent la classe commerciale toute entière.

COTATIONS, 24 MAI 1904

EPICERIES

Sucres.

Cassonade Jamaica	100 lbs.	3.15	3.40
Sucres Jaunes.	100 lbs.	3.35	3.40
Sucres blancs.	100 lbs.	3.60	3.70
Sucres bruns.	100 lbs.	....	3.55
Sucres granulés N.S.	100 lbs.	....	4.15
Sucres Redpath.	100 lbs.	4.10	4.20
Sucres St-Lawrence	100 lbs.	4.10	4.20
Sucres Trinidad	la lb.	....	0.03½

Mélasses.

le gallon

Fajardos.	0.40
Porto-Rico.	0.37
Sirop Fantaisie.	0.45

Conserves en boîtes.

Blé d'Inde.	la doz.	1.25
Confitures Pêches, 2 lbs. dz.	1.65	1.75
Confitures Pêches, 3 lbs. dz.	2.60	
Confitures Poires, 2 lbs. dz.	1.65	
Confitures Poires, 3 lbs. dz.	2.10	
Fèves au Lard.	la dz.	0.90
Fraises.	la doz.	1.50
Framboises.	la doz.	1.40
Harengs domestiques, sauce aux tomates.	la doz.	1.00
Harengs importés, sauce aux tomates.	la doz.	1.50
Homards.	3.00	3.25
Homards, 1-2 boîte.	1.85	2.00
Maquereau.	0.95	1.05
Pois en boîte.	dz.	1.10
Pommes en boîte, 1 gallon.	2.20	
Pommes en boîte, 3 lbs. dz.	0.90	
Sardines domestiques par 100 tennes.	3.90	4.00
Sardines importées.	0.08	0.12½
Saumon [Clover Leaf].	1.55	1.65
Saumon Pâle.	1.00	
Saumon Rouge.	1.30	1.40
Tomates.	1.20	

Cigarettes.

Athlete.	8.50	
Derby.	3.93	
Dufferin.	5.75	
Gloria.	7 au paquet.	4.02
Gloria.	10 au paquet.	5.75
Sweet Caporal.	8.50	

Fruits.	
Ananas... le crate.	3.50 4.00
Avellines...	0.09 0.09½
Bananes...	1.50 2.00
Céleri... la dz.	1.00 1.00
Choux... la dz.	0.40 0.50
Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur.	3.50 3.50
Cocos en sac...	4.50 4.50
Figues en natte...	0.05 0.05
Noix de Grenoble...	0.14 0.14
Noix de Brésil...	0.14½ 0.14½
Noix Hickory...	0.08 0.08
Noix piquées...	0.12½ 0.12½
Oignons d'Egypte... la lb.	0.03½ 0.03½
Oranges Messine, 200...	3.00 3.50
Oranges Messine, 300...	3.00 3.50
Oranges Navels Californie...	3.50 3.75
Oignons Rouges... le qt.	4.50 4.75
Oranges Valence, 714...	6.00 7.00
Oranges Valence, 420 ord...	5.00 6.00
Oranges Valence, 420 large...	5.50 6.00
Peanuts...	0.08 0.08
Peacans...	0.15 0.15
Pommes Spy...	5.00 6.00
Pommes Ben Davis...	4.00 4.00
Pommes Russet...	4.00 4.00
Pommes Greening...	5.50 5.50
Pommes Baldwin...	4.00 4.00
Pommes Cranberry Pepin...	4.00 4.00
Raisin Malaga, 50 lbs...	7.00 7.00
Tomates en crate...	3.00 3.50

Produits de la Ferme.	
Beurre de Beurrerie choix...	0.17 0.17
Beurre de Beurrerie bon...	0.16 0.16
Beurre en Rouleau choix...	0.14 0.15
Beurre de Laiterie...	0.15 0.15
Foin pressé No 1, 100 bottes.	8.50 9.00
Foin non pressé...	6.00 7.00
Fromage... la lb.	0.10 0.11
Lard en carcasse... 100 lbs.	6.00 7.00
Oeufs frais...	0.15 0.16
Oeufs chaulés No 1...	0.14 0.14
Patates... la poche.	0.50 0.50

FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.	
Farines.	
Blé d'Inde...	1.35 1.40
Forté à boulanger...	2.45 2.50
Gru...	1.30 1.35
Gruau roulé...	2.25 2.30
Gruau moulué...	1.50 1.60
Manitoba...	2.35 2.40
Patente Ontario...	2.30 2.35
Roller...	2.25 2.30
Grains.	
Avoine...	0.41 0.43
Blé Manitoba...	1.20 1.25
Blé d'Inde...	0.65 0.67½
Orge... par 48 lbs.	0.70 0.75
Pols...	1.10 1.15
Riz... le cent.	3.25 6.25
Son...	0.95 1.00

CAFÉS
 UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
 de la meilleure qualité
 Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.
 UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
 A 19c vert, 23c Roti, livré.
 UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.
 Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du Mocha du Java ou du Maracaibo, vous obtenez exactement ce que vous commandez.
 Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

The New York Coffee Co., Limited
 LONDON, ONT.

MELASSES
 de Premier Choix

FAJARDO, célèbre marque
 L. M. CINTRON

BARBADE, célèbre marque
 S. P. MUSSON, SON & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

Nazaire Turcotte & Cie
 NEGOCIANTS
 54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec

LANGLOIS & PARADIS
 8, rue Saint-Pierre, Québec.

SUCRE, TABAC, VINS
 MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
 THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
 de toutes en canistres.
 sortes.

Et tous les Articles concernant le Commerce d'Épiceries.

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.
 VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

Lard.	
Bacon...	0.11½ 0.11½
Clear fat...	18.00 18.50
Clear back...	19.00 19.50
Jambon...	12.00 13.00
Short cut... par 200 lbs.	16.50 17.00
Saindoux pur... le seau.	1.85 1.85
Saindoux composé...	1.70 1.70
Saindoux, chaudière...	1.60 1.65
Poissons Frais.	
Harengs... au cent	1.75 1.75
Morue... la lb.	0.02½ 0.02½
Saumon... la lb.	0.08 0.08

Thés et Cafés.	
Café Java...	0.30 0.32
Café Maracaibo...	0.20 0.22
Café Mocha...	0.28 0.29
Café Rio...	0.14 0.16
Thé Japon en poudre...	0.08 0.08
Thé Japon commun...	0.18 0.18
Thé Japon moyen...	0.20 0.23
Thé Japon bon...	0.25 0.32
Thé Japon noir commun...	0.10 0.12
Thé Japon noir moyen...	0.15 0.18
Thé Japon noir bon...	0.24 0.28
Thé Young Hyson...	0.16 0.40
Thé Gunpowder...	0.18 0.40

Balais	
Balais pour enfants...	1.15 1.30
Long manche...	2.25 2.25
2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes...	2.05 2.05

Un Spécialiste

Le commerce de fromage et de beurre nécessite des connaissances et de l'expérience. M. J. N. Duguay de la Baie, Co. Yamaska, est un expert et un vendeur de premier ordre. MM. les fabricants de fromage et de beurre pourront s'adresser à lui, pour la vente des produits de leur fabrication, il leur donnera satisfaction sous le rapport des prix obtenus. Prompts retours.

Pipes, Porte-Cigares, etc.

La Maison Genin, Trudeau et Cie, 1670 rue Notre-Dame, Montréal, tient l'assortiment le plus varié de tous les articles pour Fumeurs, que l'on puisse désirer.

Exportant directement des centres de production, ces messieurs sont à même d'offrir ce qu'il y a de plus nouveau à des prix qui laissent aux détailliers une bonne marge de profit.

La publicité ne fera pas pousser des cheveux sur une tête chauve; mais elle a fait vendre un grand nombre de préparations médicales qui n'en ont pas fait pousser davantage.

ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK" DE

SARDINES à l'huile—¼s, HARENGS préparés (Kipperd), PETONCLES (Scallops) Clam Chowder, à la moutarde ¼s, et ¾s, à la sauce tomate. Morue sans arêtes. aux tomates ¼s. Moules (Clams).

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à **CONNORS BROS., Limited**, Empaqueurs de Poissons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

LE TRAVAIL DU BEURRE AU SORTIR DE LA BARATTE

Ses qualités

Suite

Les quantités de sel employées sont environ de 2 à 3 pour cent pour les beurres demi-sel et de 4 à 6 pour cent pour les beurres salés. Il en faut davantage si le beurre a été mal délaité — car le liquide en entraîne — que si le délaitage a été plus parfait. On doit employer du sel de grosseur moyenne; trop gros il s'incorpore mal, se dissout lentement; trop pillé, au contraire, il ne donne que de fines gouttelettes difficiles à expulser. Le choisir aussi pur que possible; les chlorures de magnésium et de calcium le rendent hygroscopique et amer. O. Henzold attribue à l'oxyde de fer du sel impur la production de lactate de fer dans les beurres de crème acidifiée et qui communique une saveur astringente, amère.

On procède au salage, le plus souvent à la fin du premier malaxage, en saupoudrant le beurre de sel. On laisse au repos pour permettre à celui-ci de se dissoudre et de bien pénétrer toute la masse. Le temps est d'autant plus long que la pâte est plus riche en eau. En été, quand le beurre est trop mou, on le laisse d'abord se raffermir dans un endroit frais, puis on le coupe en morceaux que l'on sale ensuite. Un dernier malaxage qui expulse le liquide attiré par le sel termine le travail; mais on n'y procède pas toujours à cause de la perte de poids qu'il entraîne. Un juste milieu consiste à ajouter la moitié du sel au premier malaxage; après repos et nouveau malaxage, on ajoute le reste. On pourrait de même opérer en trois fois.

Le travail mécanique du beurre salé est souvent impuissant à bien répartir intimement le sel; la pâte présente alors des marbrures qui la déprécient. Si le beurre est trop dur, il est difficile d'empêcher l'apparition des stries blanches qui peuvent être également occasionnées par un excès de babeurre. Dans le cas



LE Bleu Carré Parisien

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

MEDAILLE D'OR.

TELLIER, ROTHWELL & CIE,

Seuls Fabricants. MONTREAL.

Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

EPICIERS EN GROS

Importateurs de Mielasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier
MONTREAL.

MM. les Epiciers,

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

Beurre "Spring Valley"

EN PAIS DE 1 LB.

C'est le **Choix du Choix** en fait de
BEURRE de TABLE.

ST-ARNAUD & CLEMENT

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.

Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception

contraire, l'été, le sel pénètre mal et ne se dissout que par places, d'où encore des marbrures. Le défaut d'eau dans le beurre présente le même inconvénient.

Le salage dans la baratte, lorsque le beurre est encore divisé et suffisamment humide, évite les traînées blanches; mais comme il est beaucoup mieux réparti, il assèche davantage la pâte.

On voit donc que cette préparation délicate du beurre salé dépend surtout de sa consistance, de son degré d'humidité et aussi du travail. A ce dernier point de vue, s'il est à recommander de ne jamais toucher le beurre avec les mains à aucun moment, il n'est pas moins vrai de reconnaître que pour le cas particulier qui nous occupe, certaines fermières obtiennent de bien meilleurs résultats par un pétrissage avec les mains — à condition qu'elles ne soient pas chaudes ou qu'elles ne s'échauffent pas pendant le travail — qu'avec le malaxeur, le mélange de sel avec toutes les parties de la masse se faisant ainsi plus intégralement.

C'est également pendant le malaxage que l'on incorpore les antiseptiques. Nous ne saurions nous arrêter longuement sur ce sujet. Il n'y a guère, en effet, que l'acide borique dont l'emploi paraît être autorisé par un récent arrêt de la Cour de cassation. On l'ajoute à la proportion de 1-2 à 1 pour 100. Il en est de même pour le borax. Dans le salage écossais, on emploie un mélange de salpêtre, de sel fin et de sucre.

Comme nous l'avons fait pour la crème, nous parlerons aussi de quelques accidents, maléfiques, etc.

En été, le beurre est souvent trop mou. Nous avons déjà dit combien il importe en cette saison de faire usage d'eau aussi fraîche que possible dans les manipulations, de laisser un repos avant le passage d'un travail à l'autre pour permettre à la pâte de prendre consistance. Des précautions sont également à observer dans l'écémage, la pasteurisation, la maturation, le barattage; nous en avons parlé aussi.

Achetez vos

CONSERVES de SAUMON

MAINTENANT

J. A. MATHEWSON & CO. ETABLIS EN 1834, 202 à 206 rue McGill, Montreal.

Le peu de consistance du beurre pendant la saison chaude ne tient pas seulement à la température, mais encore à la plus grande proportion d'oléine — matière grasse liquide — que renferment les fourrages verts, les tourteaux en général et en particulier ceux de colza, de sésame, les drèches de brasserie, la moutarde blanche, etc.

Par contre, l'hiver le beurre présente le défaut opposé. D'après ce que nous venons de dire, on peut le corriger en partie par une température plus élevée pendant les manipulations et par l'alimentation. Le tourteau de coprah, les betteraves, les pommes de terre crues — ne pas en abuser, — les touraillons, donnent un beurre plus ferme, il faut donc les ménager. Nous ne conseillons pas d'ajouter une huile quelconque, soit pure, soit sous forme de colorant très étendu.

Lorsque le beurre est acide, il faut le malaxer avec de l'eau de soude faible, puis à l'eau pure que l'on remplace ensuite par du bon lait, et on le délatte comme à l'ordinaire.

Le goût et l'odeur de rave ou de navet que l'on remarque quelquefois sont dus plutôt à des bactéries qu'aux principes de ces aliments. Il en est de même du goût de poisson.

Par contre, les artichauts, les chardons peuvent communiquer leur amertume, la moutarde un goût piquant, les tourteaux de navette et de colza une saveur âcre, le tourteau de cameline, l'asphodèle et autres plantes de la même famille, l'odeur de l'ail. Le tourteau de lin, dit Bazille, donnerait le goût de suif. Le même défaut se remarque lorsque la saponification de la matière grasse est trop avancée par suite d'une forte aération de la crème avant le barattage. Enfin, le beurre fourni par une alimentation exagérée aux pommes de terre crues serait sans goût.

Pour ce qui concerne les saveurs particulières qui sont dues aux essences des végétaux ou à l'influence des bactéries, elles sont fort atténuées par la pasteurisation et l'aération, si elles ne disparaissent pas complètement.

En attendant l'expédition, le beurre doit être conservé dans une atmosphère

pure — on n'ignore pas combien il est apte à absorber les mauvaises odeurs, — sèche, à l'abri de la lumière, à basse température et, si possible, dans l'air raréfié. On sait que les beurres australiens arrivent sur les marchés anglais, après trente jours de traversée, dans des appareils frigorifiques, dans le vide et à l'obscurité. Il n'est pas prudent de laisser les mottes dans l'eau, ce qui nuit à l'arome.

Arrêtons-nous maintenant sur les qualités caractéristiques du beurre.

Il n'est peut-être pas très exact de dire que le beurre de crème douce a un goût plat. À part l'infériorité des aliments, il est en général fin et délicat, mais très fugace, disparaissant rapidement. La maturation de la crème n'est pas en effet le seul facteur de la sapidité du beurre. On connaît à ce sujet l'influence de la race de l'animal et celle de l'alimentation. Les pâturages des montagnes, les herbes fines des gazons, les prés salés ont une action incontestable. Ce sont surtout les huiles essentielles qui jouent

le rôle principal. En ce qui concerne les acides volatils dont la proportion aide à reconnaître la fraude par l'oléo-margarine en particulier, nous dirons qu'ils varient non seulement avec la race, mais encore avec le mode d'alimentation, l'état de santé, les privations, les intempéries des saisons, etc. Leur proportion est faible en automne, lorsque les vaches encore au pâturage commencent à souffrir du froid, de la pénurie ou de la mauvaise qualité des fourrages. Elle est le plus élevée au contraire au printemps. Les acides volatils diminuent encore à la fin de la période de lactation. Le taux le plus bas se rencontrerait, d'après Wieth, dans les vieux laits, et dans ces conditions, il pourrait descendre au-dessous de la moyenne admise pour les analyses.

(A suivre.)

QUAND ANNONCER ?

Le temps d'annoncer, c'est lorsque vous désirez accroître le volume de vos affaires. Il n'y a rien de neuf dans ce dicton; mais il vaut la peine d'être répété souvent.

Après une dure journée de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé. Blue Ribbon bien chaud.



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.
O. M. GOULD, GÉRANT

DWIGHT'S

BAKING SODA

Si vous voulez vous créer des ennuis à vous-même, essayez l'envoi du soda ordinaire lorsque les gens demandent la marque à la Vache.

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

La meilleure chose que puisse faire un épicier est de considérer les intérêts de ses clients. Le Soda Marque de la Vache a notre garantie accompagnant chaque paquet. Nous n'avons rien à gagner à fabriquer un produit médiocre.

JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.		
Cigarettes	MONTREAL	Le 1000
Richmond Straight Cut..		12.00
Sweet Caporal..		8.50
Athlete..		8.50
Old Judge..		8.50
New Light [tout tabac]..		8.50
Derby..		6.55
Old Gold..		6.30
Prince..		5.75
Sweet Sixteen..		5.75
Dardanelles [Turques]..		12.50
Yildiz [Turques]..		15.00
Tabacs à cigarettes la lb		
Puritan..	1/12s.	1.00
B C No 1..	1/12s.	1.00
Sweet Caporal..	1/13s.	1.15
Tabac coupés la lb		
Old Chum..	10s.	0.85
Puritan..	11s.	0.85
Meerschaum..	10s.	0.82
Lord Stanley..	boîtes 1/2 lb.	1.05
Athlete Mixture, boîtes 1/2 et 1/4 lb.		1.35
Old Gold..	12s.	0.95
Seal of North Carolina..	12s.	0.95
Duke's Mixture..		0.82
Virginity..		1.25
Old Virginia..	paquets 1/2 et 1 lb.	0.72
Sirop de Goudron à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert.		
1 doz, \$2.75; 3 doz, \$7.75; 6 doz, \$14.00; 1 grosse, \$27.00; 5%, 30 jours.		
Vendu par tous les marchands de gros.		



J. O. Lambert, M.D.

JULES BOURBONNIERE		
MONTREAL		
Extraits et Divers.		
Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.		8.00
Thé de Boeuf..	au gallon	6.50
Celery Bitters [Hôtels] ..	la lb	80
Jamaica Ginger [Hôtels] ..	la lb.	80
Vanille, Citron, Noyau et Gingembre..	la lb	1.00
Eau de Floride..	legal.	5.00
Bay Rhum..	legal.	3.50
Rose Cold Cream..	legal.	3.50
Parfum Lilas d'Italie, .	la pinte	3.00
Vaseline Parfumée..	4 lbs.	60
THE BRANTFORD STARCH WORKS.		
BRANTFORD, ONT.		
Empois à Blanchissage. la lb.		
Canada Laundry..	btes 40 lbs.	05 1/2
Acme Gloss..	btes 40 lbs.	
cartons 1 lb.		05 1/2
White, 1ère qualité, ..	btes 48 lbs.	
Can. 3 lbs.		06 1/2
White Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs.		05 1/2
Lily White Gloss.		
Cartons fan. 1 lb. . . .	cse 30 lbs.	07 1/2
Valises avec serr. . . .	6 lbs 8 à la cse.	07 1/2
Canistres émail. . . .	6 lbs 8 à la cse.	07 1/2
Kegs cristaux extra gros. . . .	100 lbs.	06 1/2
Brantford Gloss, . . .	btes fan. 1 lb.	
caisses 36 lbs. . . .		07 1/2
Toy Drums, with drumsticks. . . .	6 lbs 8 à la cse.	08
La cse.		
Canadian Electric, 40 pqts fantaisie		2.50

Celluloid, 45 cartons..		3.50
Empois de Cuisine. La lb.		
Challenge prepared Corn..	Paquets	
1 lb.	btes 40 lbs.	05 1/2
Brantford prepared Corn..	Paquets	
1 lb.	btes 40 lbs.	07
"Crystal Maize" Corn. . .	Paquets	
1 lb.	btes 40 lbs.	07
Fret payé sur lots de 10 hottes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.		
BRODIE & HARVIE		
MONTREAL		
Farines préparées de Brodie la doz		
Red X X X . . .	paquets de 6 lbs.	2.60
Red X X X . . .	paquets de 3 lbs.	1.35
Superb	paquets de 6 lbs.	2.40
Superb	paquets de 3 lbs.	1.25
Crescent.	paquets de 6 lbs.	2.20
Crescent.	paquets de 3 lbs.	1.15
D. C. BROUSSEAU & CIE		
MONTREAL		
Cognac F. Geoffroy & Fils La cse		
Une étoile..	12 qts.	9.00
" "	24 pts.	10.00
" "	24 flasks.	10.00
" "	48 "	11.00
V. O.	12 qts.	12.50
V. S. O. P.	12 qts.	16.00
Cognac Ve Darvilly & Cie		
12 Quart.		7.25
24 pints.		8.25
48 1/2 pints.		9.25
24 flasks.		8.25
48 "		9.25

SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT

(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)

GUERIT

TOUX, RHUME, BRONCHITE, CATARRHE, ASTHME, COQUELUCHE et la CONSOMPTION dans la première période, Si non, Argent remis.

A vendre partout à **35c**

Consultez nos Médecins spécialistes, Cela ne coûte rien.

Dr J. O. LAMBERT.

168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal.
508 3ième AVENUE, New York

Principaux dépositaires au Canada : **Hudon, Hébert & Cie, Montréal.**

Erigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille. Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

MAISON FONDÉE EN 1889.

GENIN, TRUDEAU & CIE

Successeurs de **SIEYES, GENIN & CIE.**

1670 rue Notre Dame, Montreal.

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs

PIPES racine de bruyère, bouts ambre, caoutchouc, celluloid, avec et sans étuis.

PIPES ECUME et imitation, bouts ambre et celluloid.

FUME-CIGARES et FUME-CIGARETTES répondant à tous les goûts.

ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.

PAPIERS à CIGARETTE de fabrication française.

Seuls agents au Canada pour la célèbre Pipe "PETERSON." Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A I U M S G C

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.

Correspondance sollicitée.

AGENTS GENERAUX DE LA **Compagnie Generale Transatlantique** ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

L. CHAPUT FILS & CIE, MONTREAL		
Champagne Bertin Fils.		
Le panier... ..	pts.	10.00
Le panier... ..	pts.	11.00
Cognac Boulestin & Cie.		
	La cse	
	1 cse	5 cses
*	pts.	11.50 11.25
*	pts.	11.50 11.25
V. S. O. P.	qts.	20.00 19.50
V. V. S. O. P.	qts.	28.00 27.50
Cognac Dervos & Cie.		
	La cse	
	1 cse	5 cses
Qts.		7.25 7.00
Pts.		8.25 8.00
24 flasks, n. c.		9.25 9.00
48 — ½ flasks, n. c.		10.75 10.50
48 — ½ flasks, w.c.		10.75 10.50
Cognac M. Durand & Cie.		
	La cse	
	1 cse	2 cses
XXX.	qts.	6.50 6.25
XXX.	pts.	6.50 6.25
24 flasks.		6.00 5.75
48 flasks.		7.00 6.75
¼ bouteilles.		6.75 6.50
Cognac Gonzales, Staub & Cie.		
	La cse	
	1 cse	5 cses
Qts.		8.75 8.50
Pts.		9.75 9.50
*	qts.	11.00 10.75
* * *	qts.	13.00 12.75
V. S. O.	qts.	16.00 15.75
V. S. O. P.	qts.	18.25 18.00
Cognac V. Pinot & Cie.		
	La cse	
XXX.	qts.	6.00 5.75
XXX.	pts.	7.00 6.75
24 flasks.		6.75 6.50
48 flasks.		7.50 7.25
48 — ¼ bouteilles.		7.25 7.00
V. O.	qts.	7.00 6.75
V. O.	pts.	8.00 7.75
Liqueurs St-Paul.		
	La cse	
Jaune.	litres.	18.00
Jaune.	½ litres.	10.50

Verte.	litres.	21.00
Verte.	½ litres.	11.75
Eucalyptine.	litres.	19.00
Eucalyptine.	½ litres.	10.50
Rhums.		
	La cse	
	1 cse	5 cses
Lion.	qts.	7.50 7.25
Lion.	pts.	9.00 8.75
Lion.	½ bout.	10.25 10.00
Royal.	qts.	10.25 10.00
St-Marc.	qts.	8.75 8.50
Tom & Topsy.	qts.	7.00 6.75
Tom & Topsy.	pts.	8.00 7.75
Tom & Topsy.	½ bout.	8.25 8.00
Thé Noir "Abeille".		
	La lb.	
"Bee" étiquette verte.		30
"Bee" étiquette rouge.		38
Caisnes de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.		
Thé Noir Ceylan "Owl"		
	La lb.	
Etiquette Rouge.	5s.	20
Etiquette Verte.	10s.	28
Etiquette d'Argent.	15s.	35
Etiquette Buff.	20s.	38
Etiquette Dorée.	30s.	47
Caisnes de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.		
Vin Tonique Dubonnet.		
	La cse	
	1 cse	5 cses
12 litres.		12.00 11.50
24 — ½ litre.		12.50 12.00
Whisky écossais J. Ainslie & Co.		
	La cse	
Ogilvie.	qts.	6.50
Ogilvie.	24 flasks.	7.75
Ogilvie.	48 — ½ flasks.	9.00
Ogilvie.	Imp. qts.	9.75
Ainslie.	Yellow label.	9.00
Ainslie.	Ord. flask.	10.00
Ainslie.	Imp. qts.	13.00
Ainslie.	White label.	9.75
Ainslie.	Special.	10.50
Ainslie.	Extra-special.	12.50
Ainslie.	Clynelish [smoky]	12.50
Big Ben.	qts.	10.75

WILLIAM CLARK MONTREAL		
Conserves		
	La doz	
Compressed Corned Beef.	1s.	1.50
Compressed Corned Beef.	2s.	2.65
Compressed Corned Beef.	6s.	7.95
Compressed Corned Beef.	14s.	18.50
Ready Lunch Beef.	1s.	1.50
Ready Lunch Beef.	2s.	2.65
Geneva Sausage.	1s.	1.65
Geneva Sausage.	2s.	3.00
Cambridge Sausage.	1s.	1.45
Cambridge Sausage.	2s.	2.60
English Brawn.	1s.	1.55
English Brawn.	2s.	2.75
Boneless Pigs Feet.	1s.	1.55
Boneless Pigs Feet.	2s.	2.75
Sliced Smoked Beef.	½s.	1.50
Sliced Smoked Beef.	1s.	2.65
Roast Beef.	1s.	1.45
Roast Beef.	2s.	2.65
Pork and Beans avec sauce.	1s.	0.50
Pork and Beans avec sauce.	2s.	0.80
Pork and Beans avec sauce.	3s.	1.00
Pork and Beans Plain.	1s.	0.45
Pork and Beans Plain.	2s.	0.75
Pork and Beans Plain.	3s.	0.90
Pork and Beans, sauce Chill.	1s.	0.55
Pork and Beans, sauce Chill.	3s.	1.05
Wild Duck Pâtés.	½s.	1.10
Partridge Pâtés.	½s.	1.10
Chicken Pâtés.	½s.	1.10
Veal and Ham Pâtés.	½s.	1.10
Ox Tongue [whole].	1½s.	6.60
Ox Tongue [whole].	2s.	7.15
Ox Tongue [whole].	2½s.	7.70
Lunch Tongue.	1s.	2.85
Lunch Tongue.	2s.	5.75
Imperial Plum Pudding.		1.00
Potted Meats		
	La doz	
Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef.	¼s.	0.50
Chicken, Ham and Tongue.	½s.	1.00

**Sirop et Sucre d'Erable,
Nouvelle récolte**

Prompte livraison garantie de la
marque

"FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables.
Sucre en Blocs d'une livre et
d'une demi-livre. Sirop en canis-
tres, en Bouteilles et en Barils.
Nous sommes bien certains que
la qualité vous plaira

The F. J. Castle Co. Limited
EPICIER EN GROS
OTTAWA, CANADA

MELASSE

Nouvelle Récolte 1904

Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

The Dominion Molasses Co
LIMITED
HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

Soupes	
Mulligatawny, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints.	1.00
Mince Meat. Ditto quartés.	2.20
[Tins fermées hermétiquement.]	La doz
1s.	1.00
2s.	1.92
3s.	2.86
4s.	3.85
5s.	4.84

COMTE, FORBES & CIE

MONTREAL

Vins de Messe et de Table.	
En fût de 25 gallons.	Le gal
Vin Muscat, demi doux.	2.40
Vin Muscat, doux.	2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix.	1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra.	1.45
Vin Rose, sec.	1.20
Vin Rouge.	1.10
Vins de Dessert	
Blanc Muscatel, extra.	2.60
Rose Alicante, doux extra.	2.50
Cognac	
Eau-de-vie de vin.	5.10
Huile d'Olive des Pères Blancs.	
Bidons de 1 à 5 gallons.	Legal
Vierge extra fine.	3.00
Vierge surfine.	2.05
Vierge fine.	1.80
Huile pour Sanctuaire.	1.15
Cafés	
Hors-choix, St-Marc "Haïti".	28
Hors-choix, Azua "St-Domingue".	28
Extra-choix, Gonaïves "Haïti".	26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue".	23
Extra-choix, Montézuma, Mexique.	25

Surfin, La Sultane.	18
Surfin, San Paulo "Brésil".	15
Poudre à Pâte "La Sultane"	la doz
Canistres de 1 lb.	1.50
Canistres de 1/2 lb.	0.85
Canistres de 1/4 lb.	0.45

F. COURSOL

MONTREAL

La Peptonine. la doz. 2.40

THE COWAN CHOCOLATE CO.

TORONTO & MONTREAL

Cacaos.	
Hygiénique, tins 1 lb.	6.75
Hygiénique, tins 1/2 lb.	3.50
Hygiénique, tins 1/4 lb.	2.00
Hygiénique, tins 5 lbs.	1a lb. 0.50
Perfection, tins 1/2 lb.	la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins 1/2 lb.	1.80
Imperial Dutch.	90
Chocolate powder, boîtes de 10,	La lb
20, 30 lbs.	25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	20
Cocoa Nibs.	35
Cocoa Shells.	05
Chocolat.	
Diamond.	1/4 et 1/2 lb. 25
Diamond.	8s 28
French Diamond.	6s 22
Queen's dessert.	1/4 et 1/2 lb. 40
Queens dessert.	6s 42
Parisien, morceau à	5c 30
Royal Navy.	1/4 et 1/2 lb. 30
Caracas pur.	1/4 et 1/2 lb. 40
Perfection.	1/4 et 1/2 lb. 30
Rock sucré.	30
Bâtons à 1c.	la gr. 1.00
Confections Cowan	
Cream Bars.	gds 6 à la boîte. 2.25
Cream Bars.	pts 6 à la boîte. 1.35

La bte	
Cream Bars. . . gds 60 à la boîte.	1.80
Cream Bars. . . pts 60 à la boîte.	1.10
La doz	
Chocolate Ginger. . . boîtes 1 lb.	4.00
Chocolate Ginger. . . boîtes 1/2 lb.	2.25
" " Crystalisé btes	1 lb. 4.00
" " Crystalisé btes	1/2 lb. 2.25
Chocolate Wafers. . . boîtes 1/2 lb.	2.25
Chocolate Wafers. . . boîtes 1/4 lb.	1.30
Icings	
Chocolate Icing. paquet 1 lb.	1.75
Chocolate Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
Pearl Pink Icing. paquet 1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
White Icing. paquet 1 lb.	1.75
White Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
Lemon Icing. paquet 1 lb.	1.75
Lemon Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
Orange Icing. paquet 1 lb.	1.75
Orange Icing. paquet 1/2 lb.	1.00
Almond Icing paquet 1 lb.	1.75
Almond Icing paquet 1/2 lb.	1.00

DEMERS, FLETCHER & CIE

MONTREAL

Champagne: — A. J. Lecluse.

	qts.	pts.
Carte Blanche.	11.50	13.50
Carte d'Or.	16.00	18.00
Eaux: — Bassin de Vichy		
Source du Chalet.	50 btes.	8.00
Soda Vichy.	100 btes.	8.50
Gln: — Van Dijk.		
Prsct.	15 litres — Verre.	12.50
Prosit.	24 1/2 litres — Verre.	12.00
Prosit.	12 litres — Cruchons.	10.00
Liqueurs fines: — Gust. Picou.		
Liqueur du Couvent, Verte.	litres.	15.00
Liqueur du Couvent, Jaune.	litres.	14.00

QUALITÉ UNIFORMÉMENT GARANTIE.—Tout épicier qui tient des cafés connaît l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme; un système très particulier d'enregistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

CAFES

de HAUT-GRADE de

S. H. & A. S. EWING

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

S. H. & A. S. EWING,

The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.

ETABLIS EN 1845.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

MONTREAL

Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

JAUNES EFFLORESCENTS,

(BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR,

(BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHENIX,

GRANULES

(Qualité suivant le granulé)

"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

Picoutine..	15.00
Curacao Blanc et Rouge..	10.00
Crème de Cacao..	12.00
Kummel Crystallisé..	9.50
French Cocktail..	10.00
Anisette Amsterdam..	10.00
Maraschino..	10.00
Crème de Menthe..	12.00
Cherry Brandy..	10.00
Grenadine..	7.50
Mandarin Extra Pure..	7.50
Rhum — L. Jusselein	La cse
Rhum Vierge..	qts. 12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles.	qts. pts.
Moulin à Vent..	8.00 9.00
Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.	

Pommard..	8.00	9.00
Chambertin..	9.50	10.50
Nuits..	8.50	9.50
Pommard Mousseux..	8.00	9.00
Vin Tonique		
Royal Muscat..	8.00	
Liqueur Advocaat — Van Dijk..	10.00	
Whiskey Ecosais—P. McDonald & Co.		
Lord of Isles—Special qts..	la cse. 9.50	
Lord of Isles—Extra Sp. qts.	10.50	
Lord of Isles—Sp. Liqueur..	11.50	
Lord of Isles—Ext. Sp. Liq.	13.50	

A. du CASTEL
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

Chocolat Jacques.	La lb.
Jacques No 0	2 tablettes à la lb 29
Jacques No 1	2 tablettes à la lb 30
Jacques No 2	2 tablettes à la lb 32
Jacques No 3	2 tablettes à la lb 37
Jacques No 4	2 tablettes à la lb 40
Jacques No 4/4	4 tablettes à la lb 32
Chocolat hygiénique ferrugineux..	50

Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb..	32
Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb..	30
Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb..	49
Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques..	75
Des gourmets, boîte de 4 1/2 lbs..	1.36
Chocolat à la crème Jacques.	La bte
Gaufrettes,	boîte de 50 ou 100. 1.27
Mignonettes	boîte de 26 0.66
Bâtons de crème	boîte de 50 1.32
Crème Jacques	boîte de 25 0.80
Elégantes	boîte de 50 0.70
Bayonnes, toute sences	80 1.00
Faveurs	boîte de 18 0.70
Faveurs	boîte de 10 0.75
Losanges	boîte de 60 0.75

Régilisse [gros bâtons]..	La doz 0.50
Régilisse [petits bâtons]	0.40
Nougat..	Le 100 0.60

J. M. DOUGLAS & CO.,
MONTREAL

Bleus à laver.



"Blueol",	La lb.
boîtes 10	
lbs, 50 pqts	
de 4 carrés.	
15c.	
"Sapphire,"	
boîtes de 14	
lbs, pqts de 1/2	
de lb. 12 1/2c.	
"Union,"	
boîtes de 14	
lbs, pqts de 1/2	
et 1 lb., 10c.	

J. A. DUPUIS,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

Tabacs. La lb

Quesnel 40

Rouge 18

Havane 15

Connecticut 14

Blue Pryor 14



JOHN DWIGHT & CO.
TORONTO &
MONTREAL

Soda à pâte
"COW BRAND" la cse

Caisse 60 pqts de 1 lb. 3.00

Caisse 120 pqts de 1/2 lb. 3.00

Caisse 60 pqts de 1/2 et 30 de 1 lb. 3.00

Caisse 96 pqts à 5c. 3.00

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd
MONTREAL

Empois de buanderie	La lb
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs..	06 1/2
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs..	06 1/2
No 1 Blanc, barils et petite barils..	05 1/2
Canada Laundry..	05 1/2
Canada White Gloss..	05 1/2
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	07 1/2
Silver Gloss, . . . canistres de 6 lbs.	07 1/2
Silver Gloss, gros crystal, — au qt.	06 1/2
Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb.	07 1/2
Benson's Satin, . . . cartons de 1 lb.	07 1/2
Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50	
Empois de cuisine	
Corn Starch de Benson..	07
Canada Pure Corn.	05 1/2
Empois de riz "Edwardsburg"	
No 1 blanc, cartons de 1 lb.	10
No 1 blanc ou bleu, morceaux,	
boîtes de. 4 lbs	08 1/2
Sirup fin de table "Edwardsburg".	
Quarts.	la lb. 02 1/2
1/2 Quarts.	la lb. 02 1/2

La Magie comme Art est étonnante

Mais l'effet de la

Poudre à Pate Magique



est plus étonnant encore ;
son prix est correct, son
opération merveilleuse, et
elle paie un beau profit.

Demandez-la à votre Fournisseur de Gros.

E.W. GILLETT COMPANY LIMITED
London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago Ill.



DAN PATCH 1:56 1/4

Champion du monde dans les chevaux attelés.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue ; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de feronnies. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH
A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

COLDWATER, ONT
HARDWARE AND METAL,
TORONTO

Chers Messieurs : — Votre estime en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux résultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plat pas seulement au marchand qui la vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui n'ait donné de meilleurs résultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

¼ Quarts... .. la lb. 03
 Seaux de 38½ lbs. le seau. 1.30
 Seaux de 25 lbs. le seau. 0.90
 La cse
 Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. 1.90
 Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. 2.35
 Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. 2.25
 Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. 2.10
 Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. 2.40

THE EMPIRE TOBACCO CO.
 MONTREAL

Tabacs à chiquer La lb
 Bobs. 5½s et 11s. 44
 Currency. 12s. 47
 Old Fox. 12s. 47
 Pay Roll. 7s. 52
Tabacs à fumer.
 Empire. 39
 Rosebud. 44
 Amber. 8s. 60

S. H. & A. S. EWING,
 MONTREAL

Poudre à Pâte "Vienna" La doz
 Canistre de 1 lb. 2.25
 Canistre de ½ lb. 1.25
 Canistre de ¼ lb. 0.75
 Paquets de 5 oz. 0.70
 Paquets de 3 oz. 0.35

J. A. E. GAUVIN
 MONTREAL

Spécialités La doz
 Sirop Menthol. 1.65
 Sirop d'Anis Gauvin. 1.75
 Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. . . . 1.60
 La gros.
 Sirop d'Anis Gauvin. 17.00
 Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. 16.00
 La doz
 William's Headache Wafers. 1.60
 William's Headache Wafers. 3 doz. 1.60
 William Headache Wafers. la gros. 16.00



E. W. GILLETT CO. LTD.

TORONTO, ONT.

Levain Royal.

Boîtes 36 paquets à
 5c. la boîte. 1.05

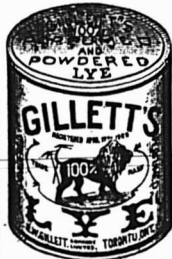
Gillett's Cream Yeast.

Boîtes 36 paquets à 5c
 La boîte. 1.05
Poudre à Pâte "Magic" La doz
 6 doz de 5c. 40
 4 doz de 4 oz. 60
 4 doz de 6 oz. 75
 4 doz de 8 oz. 95
 4 doz de 12 oz. 1.40
 2 doz de 12 oz. 1.45
 4 doz de 16 oz. 1.65
 2 doz de 16 oz. 1.70
 1 doz de 2½ lbs. 4.10
 1 doz de 5 lbs. 7.30



Lessive en Poudre.

La cse
 4 doz à la caisse . . 3.70
 3 caisses. 3.60
 5 caisses ou plus. 3.50



Soda "Magic"

La cse
 No 1 caisse 60 pqts de 1 lb. . . 2.75
 No 2 caisse 120 pqts de ½ lb. . . 2.75
 No 3 caisse 30 pqts de 1 lb. . . 2.75
 No 5 caisse 60 pqts de ½ lb. . . 2.75
 100 pqts de 10 oz. . . 2.85
 5 caisses ou plus. . . 2.75

The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
 HAMILTON, ONT.

Rye La gal.
 Royal Rye. 25 U. P. 2 25
 Royal Malt. 25 U. P. 2 25
 2 Star Rye. 40 U. P. 1 75
 2 Star Malt. 40 U. P. 1 75
 Rye, 7 ans. 25 U. P. 2 75
 Rye, 5 ans. 25 U. P. 2 50
 Rye, 4 ans. 25 U. P. 2 40
 Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.

La cse
 Amber Qts. 12 bottles . . . 5 50
 Imperial Qts. . . . 12 flasks . . . 7 50
 Pints. 16 flasks . . . 6 00
 Half Pints. 32 flasks . . . 6 50
 Special Pocket. . . . 36 flasks . . . 6 50
 Quarter Pints. . . . 64 flasks . . . 7 50

Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.

La cse
 Quarts 12 bottles . . . 7 00
 Pints. 16 flasks . . . 7 50
 Half Pints. 32 flasks . . . 8 00
 Quarter Pints. . . . 64 flasks . . . 9 00
Whiskey Blanc La cse
 Quarts. 12 bottles. . . . 5 00

THE B. HOUDE CO.
 QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser. Prix et informations sur demande.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
 TORONTO, ONT.

Aliments pour Bétail.
 Paquets de \$1.00. la doz 8.00
 Au seau. 2.75
 Au quart. 10.50

Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFEC-TIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que : **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

Sirop Mathieu

au **GOUDRON** et à **L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands :
 Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
 N. B.— Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

Cie J. L. Mathieu
 SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE
 DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est vendu au-delà de
 93,000,000 de paquets
 pendant l'année 1903.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épiciers directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal : **LAPORTE, MARTIN & CIE,**
 et en vente chez tous les épiciers de gros.

Agents à Toronto : **CANADA GROCERS, Ltd.,**
 et en vente chez tous les épiciers de gros.

THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St., New York City.

Poudres à vers... ..	pqts de \$0.50	4.00
Huile curative à pin, fiole de 25c.		2.00
Phéno-Chloro... ..	pqts de \$1.00	8.00
Onguent pour sabots.. ..		8.00
Absorbent composé .. .	pqt. 2.00	16.00
Aliment pour volailles, pqts \$1.00		8.00
Aussi paquets à 25c à \$2.00 la doz et paquets à 50c à \$4.00 la doz.		



"Orange Meat"

Caisses de 36 paquets à 15c.	\$4.50
Lots de 5 caisses (fret payé)	4.40
Caisses de 20 paquets à 25c.	4.00
Lots de 5 caisses (fret payé)	4.00

LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

Cognac "Richard" La cse		
S. O.	12s	22.50
F. C.	12s	15.00
F. C.	180s	23.00
V. S. O. P.	12s	12.00
V. S. O.	12s	10.00
V. O.	12s	8.50
V. O.	24s	9.50
V. O.	48s	10.50
V. O.	180s	14.00
V. O.	12 carafes	10.50
V. O.	20 carafes	13.00
Au gallon de	3.40 @	6.00
Cognac "Couturier" La cse		
12s	qts.	7.00
24s	pts.	8.00
48s	½ pts.	9.00

24s	flasks.	8.00
48s	½ flasks.	9.00
180s	1/15	13.50
Au gallon	3.80 @	4.00
Cognac "Marlon" La cse		
12s	qts.	6.00
24s	pts.	7.00
48s	½ pts.	8.00
24s	flasks.	7.00
48s	½ flasks.	8.00
180s	1/15	12.50
Au gallon	3.40 @	3.75
Gin "Pollen & Zoon" La cse		
Rouges	15s.	10.00
Vertes	12s.	5.00
Violet	12s.	2.50
Au gallon	2.95 @	3.15
Irish Whiskey "Mitchell" La cse		
Cruiskeen Lawn. . [Stone jars. 12s.		12.50
Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s.		9.00
Special [Old].	Pint flasks. 24s.	11.75
Old Ordinary.	qt. bottle. 12s.	6.50
Old Ordinary.	¼ pint. 24s.	8.00
Old Imperial.	qt flasks. 12s.	11.25
Old.	10 oz. flasks. 48s.	12.00
Old.	5 oz. flasks. 60s.	9.00
Special Old.	au gallon	4.10 @ 4.50
Old	au gallon	3.65 @ 4.00
Compound B	au gallon	3.25 @ 3.50
Compound C	au gallon	2.75 @ 3.00
Malaga — Blandy La cse		
Pale Sweet — Blue label.	qts. 7.50	
Pale Sweet — White label.	qts. 10.00	
Pale Sweet.	2.75 @	3.00
Scotch Mitchell La cse		
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts.		12.50
Heather Dew 12s.	qts.	7.00
Heather Dew 12s.	flasks ov.	11.25
Heather Dew 48s.	flasks ov.	12.00
Heather Dew 60s.	½ flasks ov.	9.00
Au gallon	3.65 @	4.00

Special Reserve 12s.	qts.	9.00
Special Reserve 24s.	pts.	10.00
Special Reserve 24s ov.	pts.	11.75
Au gallon	3.90 @	4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons. 9.50		
Extra Special Liqueur. 12s quarts. 9.50		
Au gallon	4.75 @	5.00
Mullmore.	12s.	qts. 6.50
Mullmore.	12s.	Ov. Imp. qts. 10.00
Mullmore.	24s.	flasks pts. 7.75
Mullmore.	24s. flasks Imp.	pts. 10.50
Mullmore.	48s.	flasks. 9.00
Old Scotch, au gallon	3.50 @	3.75
Champagne "Vve Amlot" qts. pts.		
Carte d'Or	16.00	17.00
Carte d'Argent.	10.50	11.50
Champagne "Duc de Pierland"		
.	14.00	15.00
Champagne "Cardinal" 12.50 13.50		
Madère — Blandy La cse		
Very Superior.	qts.	8.50
Special Selected.	qts.	10.00
London Particular.	qts.	13.00
No ½.	3.00 @	3.50
No ¾.	4.00 @	4.50
Thés Lipton [cse 50 lbs.] La lb		
No 1.	50 paquets ½ lb.	35
No 1.	25 paquets 1 lb.	34
No 1.	10 tins. 5 lbs.	35
No 2.	50 paquets ½ lb.	29
No 2.	25 paquets 1 lb.	28
No 2.	10 tins. 5 lbs.	29
No 3.	50 paquets ½ lb.	23
No 3.	25 paquets 1 lb.	22
No 3.	10 tins. 5 lbs.	23
Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.		35
Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.		34
Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.		29
Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.		28

Nous Avons Déménagé

Au No 1684 de la Rue Notre-Dame

Dans les Spacieux Magasins occupés autrefois par la AUER LIGHT CO.

Nous invitons nos clients et amis et le commerce en général à nous réserver la faveur de leurs commandes pour les produits suivants dont nous avons l'Agence Générale pour le Canada :

- P. Garnier, Liqueurs Fines.
- Jacques Nicot & Cie, Cognac.
- L. Chandon, Champagne.
- A. Chaussepieds, Grands Vins Mousseux.
- Diez Hermanos, Ports, Sherries, Malaga, Madère, Ximenes, etc.
- Bouchot-Ludot, Vins de Bourgogne.
- J. Latrille Fils, Vins Selects de Bordeaux.
- C. Labour, Clarets et Sauternes.
- MacLeay Duff & Co., Scotch Whiskies.
- Bouvais-Flon, Sardines et Conserves Françaises.
- Buschetto Frères, Vermicelles, Macaronis et Nouilles.
- Boy Père & Fils, Huiles d'Olives (de table).
- Hartman & Cie, Liqueurs Diverses.
- Bonald & Fils, Raphaëlle, Génepy, etc.
- R. Raftopulo, Raisins, Fruits et Produits Méditerranéens.
- G. Chauveau, Truffes, Champignons, Ballantines, Galantines, Haricots, Petits Pois, etc.
- H. Jansen, Gin Pur distillé sous contrôle.
- Gde Savonnerie Marseillaise, Savon de Castille. Etc., Etc.

B. O. BELAND, Importateur et Dépositaire en Gros 1684, Rue Notre-Dame, Montreal.

VOUS VOUS ASSUREZ



la confiance de votre clientèle, lorsque vous vendez des marchandises comme le

LAIT CONDENSE

DE LA

Marque "REINDEER"

ESSAYEZ-LE.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

Thés Japon		La lb
Victoria..	90 lbs..	25
Princesse Louise..	86 lbs..	19
Poudre à pâte "Princesse"		la doz
Tins carrés..	1 lb... 24s..	1.75
Tins ronds..	1 lb... 24s..	1.40
Tins ronds..	1/2 lb... 48s..	0.85
Tins de ..	5 lbs..	6s. 6.00



LUMSDEN BROS.
TORONTO & HAMILTON
La Levure pressée
"Jersey Cream"
La tbe
en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

THE WALTER M. LOWNEY CO.
BOSTON, MASS.

Cacao à déjeuner		La lb.
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb.		.45
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb.		.42
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb.		.42
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb.		.42
Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".		
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.		.30
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb.		.32
Chocolat à Primes.		
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.		.34
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts 1/2 lb.		.34
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.		.36
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts 1/2 lb.		.36
Chocolat Sucré Médaille.		
Btes 3 lbs, 24 à la cse, ppts 1/2 lb.		.48
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.		.48

Chocolat au lait.		
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.		.40
Chocolat "Tid Bit".		
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.		.32
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts 1/2 lb.		.32
Chocolat Sucré Vanille.		
Btes 3 lbs, 24 à la cse, ppts 1/2 lb.		.32
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.		.32
Chocolat Sucré Diamant.		
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.		.27
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts 1/2 lb.		.27

E. D. MARCEAU
MONTREAL

Cafés	La lb
Rio..	15
Jamaïque No 1..	16
Ceylan pur..	16
Santos No 1..	15
Maracaibo No 1..	15
Plantation privée..	25
Java Maleberry..	25
Old Gov. Java & Mocha..	80
Mocha Old Crow..	25
Java Mandheling & Mocha choisi à la main..	50
Mélange spécial..	20
Mélange XXXX..	27 1/2
Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse.	20
Mélange haute qualité en canistres 1 lb. . . la doz. \$2.00	
Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse..	31
Tins 2 lbs, 15 à la caisse..	30
Thé noir de Ceylan "Condor".	
Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.	

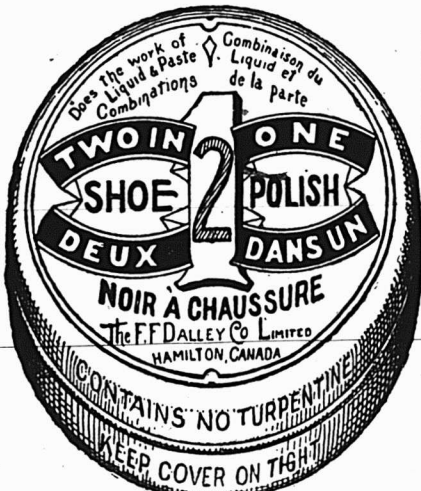
Thés Japonais.		La lb
EMD AAA..	40 lbs...	36
EMD AA..	40 lbs...	34
Condor III..	80 lbs...	36 1/2
Condor IV..	80 lbs...	32 1/2
Condor V..	80 lbs...	30
Condor XXXX..	80 lbs...	25
Condor XXXX..	30 lbs...	26
Condor XXX..	80 lbs...	22 1/2
Condor XXX..	30 lbs...	23 1/2
Condor XX..	80 lbs...	20
Condor XX..	30 lbs...	21
Condor LX..	60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x 1/2 lb, se détaille 40c...	28 1/2
Blue Jay — Basket fired, 70 lbs...		30
Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.		
Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32 1/2, 42 1/2, 50c.		
Old Crow — Mélange des thés noirs à 18 1/2, 22, 25, 30 et 35c.		
No 1..		35
No 2..		30
No 3..		25
No 4..		22
No 5..		18 1/2
Moutarde "Condor" pure		La lb
Boîtes de 1 lb..		32 1/2
Boîtes de 1/2 lb..		33
Boîtes de 1/4 lb..		35
Moutarde "Condor"		
Jarres de 4 lbs..		1.20
Jarres de 1 lb..		35
Moutarde "Old Crow" mélangée		
Boîtes de 1 lb..		22 1/2
Boîtes de 1/2 lb..		23
Boîtes de 1/4 lb..		25

THE STANDARD SHOE POLISH

(Le Vernis à Chaussure "Standard")

VENDU par tous les marchands de gros du Canada, d'Angleterre, d'Irlande, d'Ecosse et des Colonies Anglaises. Annoncé vigoureusement auprès du consommateur, il donne généralement satisfaction, parce que c'est le meilleur vernis qui se fabrique et un article de vente rapide.

2
DANS
1



Donne
un
Bon
Profit.

Manufacturé par

The F. F. DALEY CO., Limited
HAMILTON, ONT.



La plupart des femmes aimeraient à être de bonnes repasseuses et toutes les femmes peuvent le devenir si elles emploient

L'EMPOIS CELLULOÏD

Il ne colle jamais, il n'a pas besoin d'être bouilli, il est facile à employer et les résultats ne peuvent pas ne pas être bons. Aidez vos clientes à devenir des meilleures repasseuses en les amenant à employer

L'empois Celluloïd.

Elles vous remercieront du renseignement.

The Brantford Starch Works, Limited.
BRANTFORD, Canada.

Moutarde "Old Crow"
 Jarres de 4 lbs. 70
 Jarres de 1 lb. 25

Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure La cse
 Caisses de 2 doz. de 1 lb. 3.25
 Caisses de 4 doz. de ½ lb. 1.75
 Caisses de 4 doz. de ¼ lb. 1.20

"Condor" de grand choix.
 Caisses de 2 doz. de 1 lb. 2.25
 Caisses de 4 doz. de ½ lb. 1.35
 Caisses de 4 doz. de ¼ lb. 0.80

"Old Crow" de haute qualité.
 Caisses de 2 doz. de 1 lb. 1.25
 Caisses de 4 doz. de ½ lb. 0.70
 Caisses de 4 doz. de ¼ lb. 0.45

Vinaigre Le gal.
 Vinaigre E M D. 30
 Condor. 25
 Old Crow. 20

LA CIE J. L. MATHIEU
 SHERBROOKE

Sirup Mathieu, au goudron et à l'huile de foie de morue, et
 Pilules Toniques Mathieu—1 doz, \$3.00; 3 doz, \$8.00; 6 doz, \$14.25; la grosse, \$27.50.

Sirup Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-billeuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.—1 doz, \$1.75; 3 doz, \$5; 6 doz, \$9; la grosse, \$16.

Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz, \$1.20; 3 doz, \$3.25; 6 doz, \$6; la gr. \$11.

La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, \$2.50; 6 doz, \$4.50; la grosse, \$8.50.

Poudre Engraisseuse Mathieu.—Boîtes de 5 lbs à \$7.00 le 100 lbs.

JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. La lb



Elite. 38 30
 Prepared Cocoa 28
 Breakfast Cocoa. 40
 No 1. Chocolate. 30

Breakfast Chocolate. 28
 Caracas Chocolate. 40
 Diamond Chocolate. 23
 Navy Chocolate. 27
 Cocoa Nibbs. 35
 Cocoa Shells. 05
 Confectionery Chocolate. 21 à 32
 Sweet Chocolate Liquors. 20 à 30
 Vanilla Stick. la gr. 1.00

W. D. McLAREN

MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend"

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. 2 40
 No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. 0 80
 No 3, en boîtes de 4 doz. 0 45
 No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. 2 10
 No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. 70

A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

Cognac "Sorin" La cse
 Carte bleu. 8.50
 Carte rouge. 9.50
 Carte d'or. 11.00
 24 flasks, avec verre. 9.00
 48 ½ flasks, avec verre. 10.50
 Au gallon. 4.00 @ 4.25

Cognac "J. Mourier & Cie" La cse

Quarts. 7.00
 24 ½ bouteilles. 8.00
 48 ¼ bouteilles. 9.00
 24 flasks. 8.00
 48 ½ flasks. 9.00
 24 flasks, avec verre. 8.50
 48 ½ flasks, avec verre. 9.50

Cognac "Mont St-Louis" La cse

Quarts. 6.00
 24 flasks. 7.00
 48 ½ flasks. 8.00
 Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.
 Carte Blanche. 12.00 13.00

Poudre à pâte "Prince Arthur" La doz.

Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. 1.50
 Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. 0.85
 Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. 0.50
 Tins de 5 lbs 0.10

Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"

La-cse
 Quarts ord. 6.50
 Quarts imperial. 9.50
 24 ½ flasks *** 7.50
 48 ½ flasks. 8.50

SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

Borax "Bee". La cse
 Paquets de 5 oz. 60 à la cse. 2.25
 Paquets de 10 oz. 48 à la cse. 3.25
 Paquets de 16 oz. 48 à la cse. 4.25

Café "Bee".
 Tins de 1 lb. 30 à la cse. 9.00
 Tins de 2 lbs. 15 à la cse. 8.70

Empois "Bee".
 Paquets de 12 oz. 64 à la cse. 5.00

Poudre à pâte "Bee".
 Tins de 1 lb. 24 à la cse. 4.50

D. C. Brosseau

C. Beauvais

L. G. Jarret



Thes, Vins
 ET
Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les
 les points de vue, le

Brandy F. Geoffroy & Fils
COGNAC

est le favori des médecins qui le
 prescrivent dans leur pratique
 journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,
 Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation
 des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le
1er Prix à l'exposition universelle de Paris
 en 1900.

Nous avons l'agence
 pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

D. C. BROUSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

Marinades
 fabriquées par
Stephen

Les Marinades
 de Stephen sont conservées
 dans un vinaigre de malt
 absolument pur, et le vinaigre
 lui-même est fabriqué
 par MM. Stephen, en Angle-
 terre.

Les marinades sont choi-
 sies avec le plus grand soin.
 Elles sont saines et piquantes
 lorsque le facon est débou-
 ché. Le bas prix auquel
 vous pourrez les acheter de
 votre fournisseur de gros vous
 surprendra. Demandez - les-
 lui.

A. P. Tippet & Co.,

AGENTS

8, Place Royale, Montréal.

(1)

Soda "Bee".

Paquets de 8 oz. ... 120 à la cse. 2.75
 Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75
 Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75

TELLIER, ROTHWELL & CO.
 MONTREAL



Mine à poêle. La grosse
 Royal Black lead. ... 1 75
 Magic Stove paste, grands. ... 9 00
 Bleu à laver La lb
 Parisian. ... 12½
 Victoria. ... 10
 Challenge. ... 9

ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL



Teintures "Maypole Soap" La grosse
 Différentes couleurs. ... 10.20
 Noir. ... 15.30

Lime Juice "Stowers" La cse
 Lime Juice Cordial... 2 doz... pts. 4.00
 Lime Juice Cordial... 1 doz... qts. 3.50
 Double Refl. lime juice. ... 3.50
 Lemon syrup. ... 4.00

THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.



Marque "Reindeer" La cse
 Lait condensé. ... 5 50
 Crème évaporée non sucrée. ... 4 80
 Café condensé No 1. ... 6 50
 Café condensé No 2. ... 6 00
 Café condensé No 3. ... 5 00
 Café condensé No 4. ... 4 50
 Cacao condensé. ... 5 50

T. UPTON & CO.
 HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz
 Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... 0.95
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... 1.50
 La lb
 Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate 06½
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06
 Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06
 Seaux, bois, 14 lbs. ... 06
 Seaux, bois, 30 lbs. ... 06

Gêles de fruits pures.

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz
 Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... 0.95
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... 1.50
 La lb
 Seaux, bois, 7 lbs. ... 6 au crate... 06
 Seaux, bois, 14 lbs. ... 06
 Seaux, bois, 30 lbs. ... 06

Home made Jams.

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz
 Verres de 1 lb. 2 dz. ... à la cse. 1.45
 La lb

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 09
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 09
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 09
 Seaux, bois, 14 lbs. ... 09
 Seaux, bois, 30 lbs. ... 09

Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... 0.95
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... 1.50
 Verres, 1 lb. "Home Made" ... 1.40
 La lb

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 06
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 06
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 06

Upton's Apple Butter. La lb

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate... 06
 Seaux, bois, 14 et 30 lbs. ... 06

Miel de trèfle, clarifié. La doz

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. ... 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE :

EPICIERS DEMANDEZ LE :

DE VOS VOYAGEURS LE :

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE :

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR !!

AGENT GENERAL

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell : Main 809

MONTREAL

LES EPICIERS

DEVRAIENT LIRE CECI :

C'est chose facile que d'imiter l'EXTÉRIEUR, la partie externe des choses—c'est chose entièrement différente toutefois lorsque la question du CONTENU est sous considération.

Les jarres et les étiquettes mêmes des

Fromages Imperial et Roquefort DE McLaren

ont été imitées de très près. Leurs contenus, toutefois, ne pouvaient pas être imités pour la raison que ces fromages n'ont jamais été égalés.

The A. F. MacLaren Imperial Cheese Co., Ltd.

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.

Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

REVUE DES MARCHÉS

FERRONNERIE

Les affaires sont actives, la demande est forte et les livraisons des marchandises d'importation se font au fur et à mesure des arrivages. Une partie du personnel des maisons de gros est sur les quais pour activer la distribution et la répartition des marchandises dans la clientèle sans la faire passer par les magasins.

La broche barbelée est en grande demande et difficile à obtenir des manufacturiers; sur place elle se fait rare.

Les vitres arrivent de Belgique mieux qu'on n'avait osé l'espérer à la suite des difficultés survenues entre les verriers et leurs ouvriers.

Les paiements, bien que laissant encore à désirer donnent plus de satisfaction.

Goudron pour toitures

Il y a une baisse de 10c sur le goudron pour toitures que nous cotons \$1.00 au lieu de \$1.10 les 100 lbs.

Cuivre en lingots

Le marché est ferme. On cote 14c la livre.

Etain en lingots

Par suite de la fermeté des marchés étrangers on remarque une certaine tendance à la hausse sur le marché de Montréal.

On cote de 32 à 32½c la livre.

Fontes

Le marché des fontes est actif, on cote comme suit:

Carron..	\$20.00
Carnbroe..	18.50
Glengarnock..	20.25 à \$20.75
Summerlee..	18.50 à 19.50
Ayersome..	18.50 à 19.00
Middlesboro..	17.75

Zinc en feuilles

Les prix du zinc en feuilles ont été surélevés; on paie actuellement de 6½ à 6¼c la livre, suivant quantité.

Huile de lin

L'huile a une demande assez considérable, les prix sont fermes, mais sans changement à 45c net pour l'huile crue et 48c net pour l'huile bouillie.

Essence de térébenthine

L'essence de térébenthine est rare sur place et bien qu'on la cote encore 85c net au gallon, la fermeté du marché est telle qu'une avance ne serait nullement surprenante.

FERRAILLES

Les affaires sont actives. Les prix sont généralement plus fermes.

Nous cotons:—		La lb
Cuivre fort..	0.11	0.11½
Cuivre mince ou fonds en cuivre..		0.10½
Laiton jaune fort..		0.10
Laiton mince..		0.05½
Plomb..		0.02¼
Zinc..	0.02¼	0.03
		tonne.
Fer forgé No 1..	11.00	12.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer..		0.00
Fer fondu et débris de machines..		15.00
Plaques de poêles..		12.00
Fontes et aciers malléables..		0.00
		La lb.
Vieilles plaques..	0.5½	00,06

Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.

VENTES PAR LE SHÉRIF

Du 31 Mai au 7 Juin 1904.

District de Montréal

Norbert J. Laporte vs Elphège Bernard.

St-Basile le Grand—Les lots 396 et 464 avec bâtisses.

Vente le 3 juin, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

District de Chicoutimi

Auguste R. Hudon vs Alfred Bergeron St-Joseph d'Alma—Les lots 27a et 27b, avec bâtisses.

Vente le 31 mai, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

District d'Iberville

Walter A. Stuart vs Adélaïde Beaudin. St-Patrick de Sherington—Le lot 73, avec bâtisses.

Vente le 31 mai, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

District de Joliette

Félix Bruneau vs Alex. Godin. St-Cléophas de Brandon—Le lot 595, avec bâtisses.

Vente le 1er juin, à 1 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

District d'Ottawa

Thos. A. McMillan vs Wm McMillan. L'Ange Gardien—Les lots 16b et 15b avec bâtisses.

Vente le 31 mai, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

District de Québec

Pierre N. Chailly vs Alphonse Audet. St-Rémi du Lac au Sable—Deux parties du lot 23.

Clôture de Campagne

à étau mobile de DILLON

Vendue au commerce seulement

CAVERHILL & LEARMONT, Agents

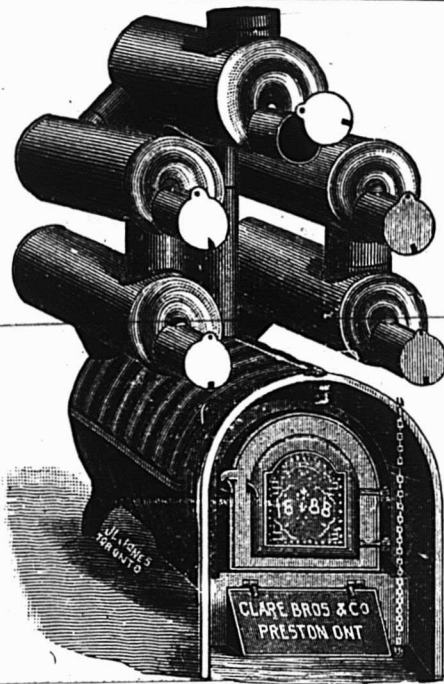
à Montréal et Winnipeg.

Manufacturée et vendue par

Owen Sound Wire Fence Co., Limited

OWEN SOUND, Ont.





Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud
Bouilloires à Eau Chaude,
Fournaises, Poeles de Cuisine,
Ustensiles de Cuisine en fonte.**

CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.

Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

La Machine a Laver a Billes
"NEW CENTURY"



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd., HAMILTON, Ont.

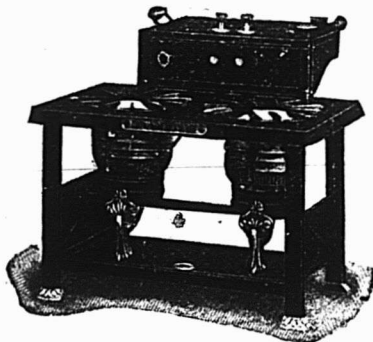
Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

Le poêle à l'huile "Standard"

SANS MÈCHE

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR
SUR LE MARCHÉ

FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.



Pas de fumée
Pas d'odeur
Pas de Mèche

Bruise la gasoline ou
l'huile avec un
égal succès.

Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité, ils n'ont pas d'égaux.

The
Thos. Davidson Mfg. Co.

MONTREAL.

Ltd.

Aux Selliers

de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant
tous les genres de

**Colliers
pour Chevaux**

Le tout fait a la main.

Nous n'employons que la première
qualité de matériaux.

Nous sollicitons respectueusement
la faveur de vos commandes.



Herbert Lamontagnis

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105.

Tel. Marchand 209.

Vente le 3 juin, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

District de Trois-Rivières

Eugène Allaire vs Adolphe Ringuette. Grand'Mère et St-Timothée — 1o La partie du lot 95 situé à Grand'Mère, avec bâtisses.

2o La partie du lot 25 situé à St-Timothée.

Vente le 31 mai, à 11 h. a. m. à la porte de l'église de Grand'Mère pour le lot de cette paroisse et le même jour à 2 h. p. m. à la porte de l'église de St-Timothée pour le lot de cette paroisse.

LE STOCK MONETAIRE DU MONDE

Du rapport annuel du directeur des Monnaies au ministère des finances il résulte qu'en 1902, le stock monétaire dans le monde entier était le suivant:

Or monayé. 25,900,000,000 fr.
Argent. 19,200,000,000 fr.
Papier à découvert. . 14,600,000,000 fr.

Le monde disposait donc, en 1902, d'un total de 59,700 millions de francs en or, argent et papier.

LE CAMPHRE ARTIFICIEL

On sait que l'une des conséquences de la guerre russo-japonaise a été de faire hausser le prix du camphre naturel.

Il paraît que nos chimistes auraient trouvé le moyen de fabriquer un camphre artificiel, par des procédés de synthèse chimique. Cette découverte consisterait dans l'oxydation de la térébenthine au

contact de l'acide oxalique et à une température élevée.

Le camphre obtenu par le mélange distillé serait tout aussi bon que le camphre naturel. L'opération demande une quinzaine d'heures; on a en camphre 25 ou 30% du poids de la térébenthine, et de plus, certains résidus, huiles diverses, sont parfaitement utilisables.

Vous aurez satisfaction

Les injecteurs automatiques de Penberthy sont réputés dans toute l'étendue du Canada; ils ont fait leurs preuves. Il n'y a donc pas de risque à courir en s'adressant pour toutes commandes dans cette ligne à The Penberthy Injector Co. Ltd., Windsor, Ont.

POUSSEZ LES AFFAIRES!

L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

TRANSPORTS POSTAUX RUINEUX

LES communications postales ont pris de nos jours une importance formidable, et grâce à la convention générale qui, sous le nom d'Union postale, lie presque tous les pays entre eux, ces communications sont étrangement facilitées. Le nombre des lettres et cartes postales envoyées par les bureaux de

poste de France, en une année, dépasse 2 milliards 250 millions, le total correspondant est de 3 milliards et demi pour la Grande-Bretagne ou l'Allemagne, et de 7 milliards 250 millions pour les Etats-Unis.

D'une façon presque absolue, le transport de ces correspondances est assuré par les gouvernements. Il est pourtant utile de faire remarquer que l'invention de la poste est bel et bien due à l'initiative privée, et que certaines postes privées ont subsisté jusqu'à nos jours, non seulement en Chine, où elles sont toujours florissantes, mais encore en Europe; en effet, il n'y a que deux ou trois ans que la poste privée a disparu de Berlin. Le gouvernement a tenu à sa suppression parce qu'elle faisait une rude concurrence au service public, en portant les correspondances beaucoup plus vite et pour une somme extraordinairement minime, au moins dans l'étendue de la capitale. Les Etats ont voulu se charger des transports postaux parce que, primitivement, cela leur permettait de surveiller les correspondances des particuliers qu'ils craignaient de voir comploter à distance; à notre époque [où le respect des correspondances est généralement observé], ce service donne du moins une grande importance à l'Administration.

Assurément ces transports seraient mieux et plus rapidement faits s'ils é-

Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

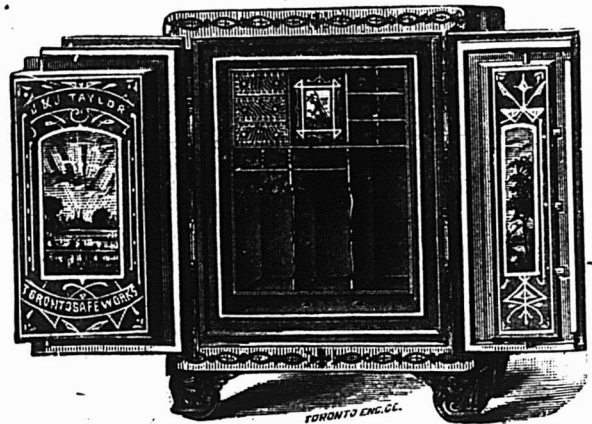
La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

Consumers Cordage Co. Limited

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.



J. & J. TAYLOR

TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, . . . ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

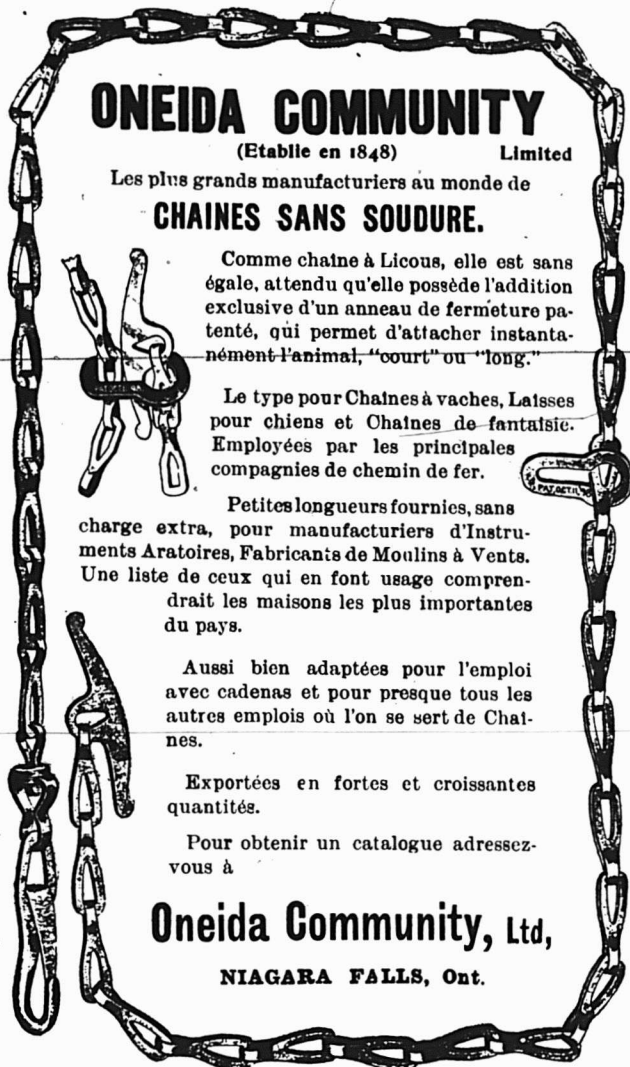
Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :- :- :-

Les plus hautes Récompenses.

Etablis en 1855.



ONEIDA COMMUNITY
(Etablie en 1848) Limited

Les plus grands manufacturiers au monde de
CHAINES SANS SOUDURE.

Comme chaîne à Licous, elle est sans égale, attendu qu'elle possède l'addition exclusive d'un anneau de fermeture patenté, qui permet d'attacher instantanément l'animal, "court" ou "long."

Le type pour Chaines à vaches, Laisses pour chiens et Chaines de fantaisie. Employées par les principales compagnies de chemin de fer.

Petites longueurs fournies, sans charge extra, pour manufacturiers d'Instruments Aratoires, Fabricants de Moulins à Vents. Une liste de ceux qui en font usage comprendrait les maisons les plus importantes du pays.

Aussi bien adaptées pour l'emploi avec cadenas et pour presque tous les autres emplois où l'on se sert de Chaines.

Exportées en fortes et croissantes quantités.

Pour obtenir un catalogue adressez-vous à

Oneida Community, Ltd,
NIAGARA FALLS, Ont.



Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION**. Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.

NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des emballages solides et attrayants. Assurez vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION**.

Manufacturées seulement
par

DOMINION WIRE MANFG. CO.,
LIMITED
MONTREAL.

ENGINS, Type **CORLISS**, de **LEONARD**.
" **PEERLESS** à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons

MACHINERIE pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" **POUR LE TRAVAIL DU BOIS**, de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

E. LEONARD & SONS,
169 RUE COMMON, MONTREAL.

Il ne dépend que de vous

d'employer non seulement la **MEILLEURE**, mais encore celle à **MEILLEUR MARCHÉ**.

CLOTURE AMÉRICAINÉ
pour la Campagne et pour les porcs.

CLOTURE ELLWOOD
pour la Campagne et pour Pelouse.

Tout fermier peut placer trois cents perches de notre Clôture Américaine par jour. N'acceptez pas une clôture qui vous prendra tout l'été à construire. Si votre marchand ne tient pas notre clôture, écrivez-nous.

Fabriquée par

The Canadian Steel & Wire Co.,
Hamilton, Ontario.

taient confiés à des compagnies particulières, qui seraient responsables, alors que l'Etat décline à peu près toute responsabilité; on vient dire, il est vrai, que si la poste d'Etat n'existait pas, certaines contrées peu habitées, trop éloignées, d'accès difficile, demeureraient complètement dans l'isolement, les entreprises privées n'ayant pas d'intérêt à les desservir. Nous n'insisterons pas sur ce point, mais nous croyons que les entreprises privées ne négligeraient sans doute pas ces régions, seulement elles se feraient payer plus cher pour les correspondances à y transporter.

Le fait est qu'il ne faut point se figurer que les services postaux donnent des bénéfices aux gouvernements, et cela en grande partie parce que ceux-ci ne demandent que des frais de port tout à fait minimes pour des contrées très malaisées d'accès, et où les transports postaux se font dans les conditions les plus coûteuses.

A notre époque, ces transports ont lieu normalement par chemin de fer, et comme chaque wagon mis en service peut contenir des montagnes de correspondances, finalement chacune n'entraîne pas une dépense très élevée. On recourt aussi aux voitures à chevaux, pour relier aux gares de chemins de fer les agglomérations qui sont plus ou moins loin des lignes ferrées, et cela non plus n'est pas ruineux pour le service des postes, pas plus que les paquebots qui traversent les mers, et qui se contentent d'une rémunération assez modeste pour porter dans leurs flancs les sacs de dépêches.

Mais la poste a besoin de bien d'autres auxiliaires pour transporter ces sacs, à commencer par le courrier à cheval ou par le piéton, et si ces auxiliaires touchent des salaires bien modestes, il n'en résulte pas moins des dépenses relativement élevées quand il faut qu'un d'entre eux accomplisse un long voyage pour ne transporter que quelques lettres. Tantôt il faut traverser des solitudes arides, suivre des sentiers de montagne à peine tracés, courir des heures et des

heures à travers le désert, tantôt franchir des centaines de milles dans les neiges des régions polaires, sur un traîneau attelé de rennes ou tiré par des chiens.

Pour donner une idée des difficultés que l'on rencontre quand on veut faire parvenir les correspondances postales dans les régions les plus éloignées du monde habité, et aussi des dépenses que peut entraîner le transport de ces correspondances, nous citerons le service postal qui a été organisé pour desservir les fameuses mines d'or de l'Alaska. Précisément, un rapport gouvernemental américain vient d'être publié à ce sujet, qui nous donne le budget des dépenses d'un courrier entre New-York et le point le plus éloigné de cette partie du territoire de la Confédération.

Nous supposons une lettre, ou plus vraisemblablement un certain nombre de correspondances, partant de New-York pour Point Barrow, le terminus du service postal dans cette direction. La première étape se fait par voie ferrée jusqu'à Seattle, port de la côte ouest des Etats-Unis: quoiqu'elle soit considérable, cette étape s'accomplit bien facilement, grâce au chemin de fer, et ne coûte pas très cher, puisque le prix du parcours du wagon-poste n'est que de \$341 pour toute la traversée d'un Océan à l'autre, plus de 4,000 milles! A Seattle, le courrier est embarqué sur un vapeur spécial, qui le porte à Skagway, ce qui représente un voyage de plus de 1000 milles et revient à \$180 environ à l'Administration des Postes de l'Union. De là, les dépêches postales doivent gagner Eagle, en passant par Dawson; la distance est assez considérable, dépassant quatre-vingt milles; mais il y a seulement une vingtaine de milles sur le territoire alaskien, le reste se trouvant sur le territoire canadien: or, le gouvernement canadien se charge à ses frais du transport du courrier sur son sol, comme cela se passe pour tous les pays de l'Union postale, et ce qui s'explique puisqu'il fait véhiculer ses propres correspondances en même temps que celles qui viennent

des Etats-Unis. D'ailleurs, le gouvernement américain n'en a pas moins à payer une petite somme dont nous ne tiendrons pourtant pas compte pour ne point avoir l'air de grossir à plaisir cette note de frais, que nous allons voir s'élever considérablement. Le transport de Skagway à Eagle se fait en partie par chemin de fer, en partie par traîneau à chiens ou à chevaux. L'étape suivante coûte \$530, ce qui est assez peu, eu égard aux difficultés de la route: la distance est de plus de 600 milles entre Eagle et Tanana, et on la franchit au moyen de chiens. Il s'agit ensuite de remonter, toujours de la même manière, de Tanana à Unalakik, sur une distance de 390 milles, et il n'en coûte pas moins de \$400 au Gouvernement américain.

Les 248 milles suivants sont franchis de façon identique, et les correspondances arrivent de la sorte à Nome, dont tout le monde aujourd'hui connaît le nom, après le bruit qui a été fait autour des mines d'or de cette région. La note se majore encore de \$265, et les correspondances partent, en partie par traîneau à chiens, en partie par traîneau à rennes, jusqu'à Kotzebue, ce qui représente une étape de 434 milles à peu près et une dépense de \$250. Enfin, voici le dernier trajet, qui amène les paquets postaux à Point Barrow, sur un traîneau à rennes [seuls animaux qui puissent assurer les communications dans cette région déshéritée], après un parcours de près de 700 milles; l'entrepreneur du transport se fait payer \$375 pour un voyage qui les vaut bien, étant donnés les dangers auxquels on est exposé.

Si donc on fait le total, on constate que le transport des correspondances de New-York à Point Barrow coûte une somme énorme et demande un temps énorme: cela quel que soit le nombre des correspondances transportées, car n'y aurait-il qu'une lettre à destination de Point Barrow, le courrier accomplirait néanmoins tout le formidable voyage, en laissant étrangement en perte l'Administration des Postes de la Confédération américaine.

Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent

DE ATKINS

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et

l'Habilité solent capables de produire.

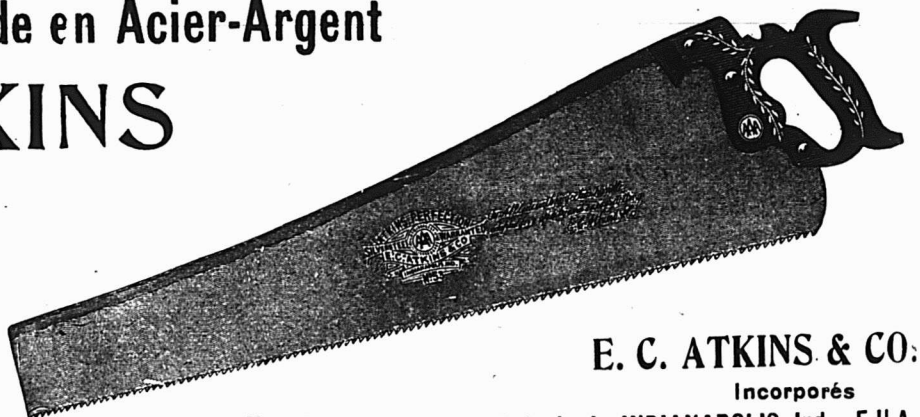
Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.

C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada

Bureau de Toronto: 30 Front St. E.

TEL. MAIN 1896.



E. C. ATKINS & CO.

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., U.S.A.

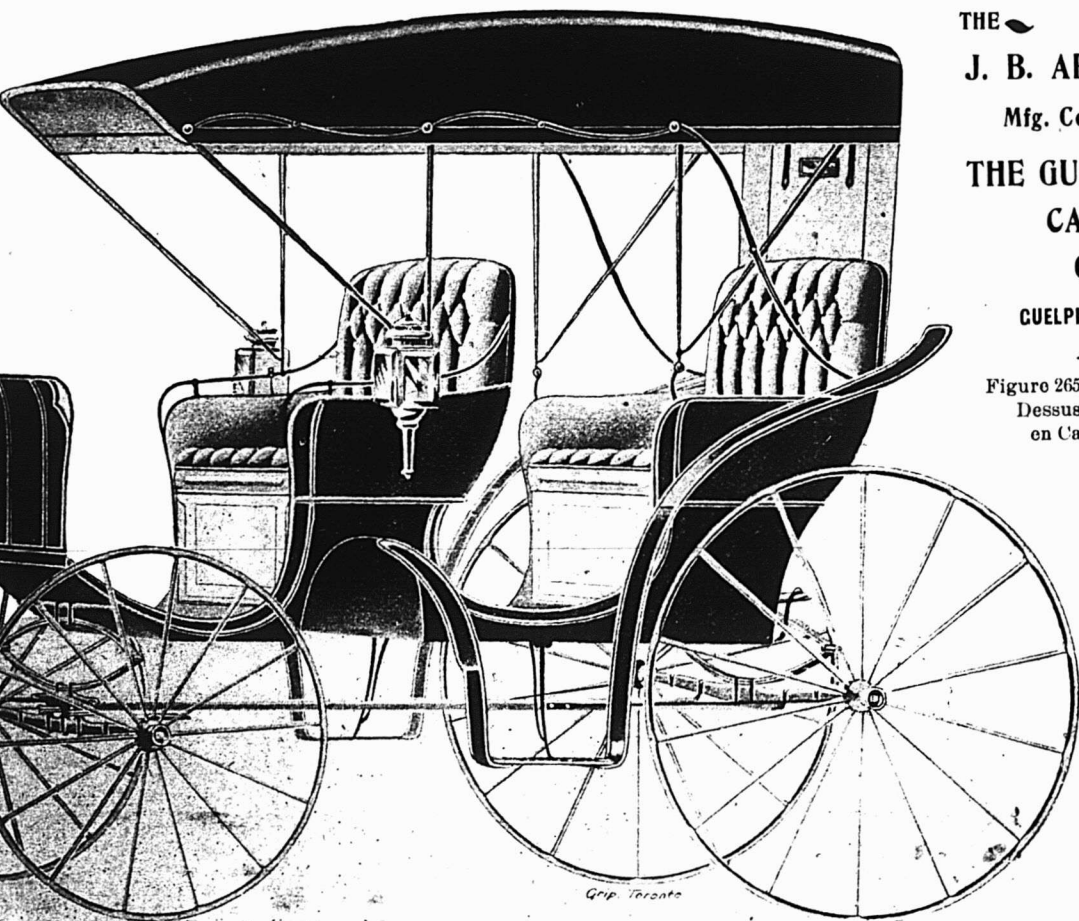
Antimoine	
La lb.	8 à 9
Barattes	
Receivins, monture en acier, No 0, 8.03	
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No	
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00	
pour monture en bois, 30c de moins	
sur la liste ci-haut. Livraison de la	
manufacture 53 p.c., en magasin à	
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou	
3 p.c. 30 jours.	
Cellels d'essai, 65 p.c. de la liste.	
Blanc de Plomb	
Par 100 lbs	4 75
No 1	4 50
No 2	4 25
No 3	4 00
No 4	3 75
Boulons et Noix	
Boulons à voitures Norway (\$3.00) 60 et	
10 p.c.	
" carrés (\$2.40) 60 et	
10 p.c.	
" ordinaires (\$1.00),	
grandeurs, 3-16 et 1/4	
p.c. 80 et 10 p.c.	
grandeurs, 5-16 et 3/8	
p.c. 55, 5 et 10 p.c.	
grandeurs, 7-16 et plus	
55 et 10 p.c.	
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.	
" à charnus, 50, 10 et 5 p.c.	
" à bandage, 70 à 72 1/2 p.c.	
" à poêle, 70 à 72 1/2 p.c.	
Tire-fonds 68 1/2 et 10 p.c.	
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.	
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.	
Noix carrés, moins 3 1/2 à 4 1/2 de la liste.	
" hexa ones, moins 3 1/2 à 4 1/2 de la liste	
Briques réfractaires	
Ecossaises le mille	18 00 22 00
Anglaises	19 00 23 00
Broche	
Acier fin pour emboutillage, matelas, ba	
lets, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.	
Cuivre jaune	60 p.c.
Copper (cuivre rouge)	60 "
Broche galvanisée,	
No 5 le 100 lbs	3 65
" 6 & 8	3 10
" 9	2 45
" 10	3 15
" 11	3 20
" 12	2 60
" 13	2 70
" 14	3 70

Poli, Brûlé et Huilé.	
No 0 à 9,	100 lbs 2 50
" 10	2 55
" 11	2 55
" 12	2 70
" 13	2 80
" 14	2 90
" 15	3 05
" 16	3 20
Brûlé; p. tuyau..100 lbs	5 55 7 00
Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7 1/2 p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.	
A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés de longueur, esc. 20 p. c. sur la liste.	
Broche barbelée	
Galvanisée.....le 100 lbs	2 75
" Plain twist..... "	2 75
f.o.b. Cleveland, \$2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et \$2.40 pour lot d'un char.	
Brochettes, clous, etc.	
Brochettes pour boîte à fromage, bleues	
85 et 12 1/2 p.c.	
" valise, noires et étamées 85 p.c.	
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.	
" étamées, 80 et 20 p.c.	
" en brl, 40 p.c.	
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.	
" loose. 60 p.c.	
" Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.	
Brochettes en dou. fine, 75 p.c.	
de bou. r. u., 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.	
à qua. se farine, esc. 35 p.c. sur la liste.	
Clous de tonnelliers 40 p.c. sur la liste.	
Cable, etc.	
Best Manila..... Base lb.	0 15
British Manila..... "	0 12 1/2
Sisal..... "	0 12
L'athyarn simple..... "	C 10 1/2
L'athyarn double..... "	0 11
Jute..... "	0 08
Coton..... "	0 19
Carvelles	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.	

Pressées 1/2 p. Esc. 25 p.c.	4 75	0 00
" 5-16 "	4 50	0 00
" 7-8 "	4 25	0 00
" 7-16 "	0 00	4 10
" 1/2 "	0 00	3 90
Chaines		
3-16 No 6.....100 lbs	11 50	
3-16 exact 5..... "	10 00	
3-16 Full 4..... "	9 50	
1/2 exact 3..... "	9 00	
" " "..... "	7 50	
5-16..... "	5 00	
" " "..... "	4 30	
7-16..... "	4 10	
" " "..... "	4 00	
9-16..... "	3 85	
" " "..... "	3 70	
" " "..... "	3 60	
" " "..... "	3 55	
" " "..... "	3 50	
En lot de char 30c de moins.		
Chaines à vache.....esc.	40 p.c.	
" fermant en dehors..... "	65 p.c.	
Ferremens de chaîne à vache..... "	35 p.c.	
Chaines à traits..... "	45 p.c.	
Jack Chain en acier, simple et double.....ex.	40 p.c.	
Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex.	50 p.c.	
Ciment		
Américain..... baril	1 05	2 15
Canadien Portland..... "	1 95	2 30
Anglais..... "	2 00	3 20
Belge..... "	1 75	2 20
Clous à Cheval "C"		
No 9 à 14..... par lb	0 20	
" 8..... "	0 22	
" 7..... "	0 24	
" 6..... "	0 25	
" 5..... "	0 32	
" 4..... "	0 48	
Escompte 40, 10 et 7 1/2 p. c. Boîtes 25 lbs chaque.		
Clous		
Clous à cheval.		
No 7.....100 lbs	24 00	
No 8..... "	23 00	
No 9 et 10..... "	22 00	
Escompte 55 p. c. le qual.		
" 57 1/2 p. c. 2e qual.		
Boîte de 1 lb., 1/2c. net extra.		

Clous coupés à chaud.	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.	
Prix de base \$2.25 par lot de char \$2.30 pour moins d'un char.	
Clous à finir.	
1 pouce.....100 lbs.	3 80
1 1/4 ".....100 lb.	3 50
1 1/2 et 1 3/4 pos..... "	3 25
2 et 2 1/4 "..... "	3 00
2 1/2 à 2 3/4 "..... "	2 95
3 & 6 "..... "	2 90
Clous à quart.	
1/2 pouce.....100 lbs.	3 55
1 1/2 "..... "	3 05
Clous à river.	
1 pouce.....100 lbs.	3 80
1 1/4 "..... "	3 50
1 1/2 à 1 3/4 "..... "	3 25
2 à 2 1/4 "..... "	3 00
2 1/2 à 2 3/4 "..... "	2 95
3 & 6 "..... "	2 90
Clous d'acier, 10c. en sus.	
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80
" à ardoise, 1 pouce... "	3 50
Clous de broche.	
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars	
Prix de base au char \$2.40 et pour moins d'un char \$2.45.	
Corde à Chassis	
27 à 30 cts la lb.	
Coudes	
Bonds pour tuyaux polis..... dos	1 50
" ordinaires..... "	1 35
Coudes de tuyaux	
7 pcs.....dos	1 35
Couteaux à Foin	
Lightening Hay Knives.....net	6 50
Heath's Patent Hay Knives..... "	7 50
Spear Point, T H Hay Knives..... "	8 00
Spear Point, L H Hay Knives..... "	8 00
Crampes	
Galvanisées..... 100 lbs	3 00
Unies..... "	2 80
Crampes pour net à clôture 40 p.c.	

Demandez le Catalogue Illustré, décrivant complètement cette Voiture et tous les autres genres de Buggies et de Voitures.



Grip Toronto

THE
J. B. ARMSTRONG
Mfg. Co., Limited.
THE GUELPH CARRIAGE GOODS CO.,
GUELPH, CANADA.

Figure 265.—Surrey avec Dessus à Extension en Caoutchouc.

Crampes de Jalousies	
Toutes grandeurs.....	0 00 0 00
Cuivre	
En lingot.....lb.	0 14
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p. c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb	0 22 0 23
Tube Base.....lb	0 23
Enclumes	
Wright's 80 lbs et plus.....lb	0 10 1/2
Hay Buddon 80 lbs et plus.....lb	0 09 1/2
Brook's 80 lbs et plus.....lb	0 09 0 10
Equerres	
Fer No 493.....la doz	2 45
" 494....."	3 25
Acier 60, 10 et 5 p. c.	
Etain	
Straits.....lb.	0 32 0 32 1/2
Lamb and Flag—	
Lingots 56 et 28 lbs. par lb	0 00 0 33
En barre le extra.	
Etonpe	
Navy.....le 100 lbs	5 50
U. S. Navy....."	00
Plumbers....."	25
Fanaux	
Cold Blast No 2.....dos	7 00
Wright No 3....."	8 50
Ordinaires....."	4 00
Dashboard C.B....."	9 00
No 0....."	5 75
Peinturés 50c extra par dos.	
Faucilles	
No 2 Reaping Hooks.....net.	1 60
No 3....."	1 70
No 4....."	1 80
No 5....."	2 00
Barden Patent Reap. Hks....."	8 90
Little Giant Reaping Hooks....."	3 90
Faulx	
Cast Steel.....la doz	5 00
Clipper....."	8 00
Clipper, Concave Blade....."	6 50

Olimax.....net.	6 50
Excelsior Concave....."	7 00
Single Beaded....."	6 25
Double Beaded....."	6 75
Cast Steel Cradle Scythes....."	8 00
Silver Steel Cradle Scythes....."	9 00
Harvest King Cradle Scythes....."	10 00
Cradle Scythes for Boys....."	7 00
Lawn Scythes....."	5 00
Bush Scythes....."	6 00
Bramble Scythes....."	6 00
Ferblanc	
Au Charbon — Allways ou egal	
Bte	
IC, 14 x 20, base.....	4 50 4 75
X. Extra par X et par cas.	0 75
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Coke — Lydbrook ou égal	
IC, 14 x 20, base.....	4 25 4 50
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Charbon — Terme-Dean ou égal	
IC, 20 x 28.....	7 50 7 75
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).	
Feuilles Ferblanc pour bouilloires.	
(Caisse de 500 lbs.)	1 lb
XX, 14 x 60, gauge 26	0 06 0 06 1/2
Feuilles étamées	
72 x 30 gauge 24.....	0 07 0 07 1/2
" 26.....	0 07 1/2 0 08
" 28.....	0 08 0 08 1/2
Fer et Acier	
Fer marchand, barre 100 lbs.	1 75 1 80
Fer fini....."	0 00 2 15
Fer pour fers à cheval....."	0 00 2 15
Feuilard mince 1 1/2 à 3 pos Base.....	2 85
Acier à lisse Base.....	2 00 2 05
" bandage.....	2 10 2 20
" machine.....	2 85 3 00
" pince.....	2 55 2 75
" ressort.....	2 85 3 00
Fers à Cheval	
F. O. B. Montréal	
No 2	
et plus.	
Léger et pesant.....le qrt	3 65 3 90
Fers à neige....."	3 90 4 15
New Light Pattern....."	3 80 4 05

Featherweight Nos 0 à 4.....	5 35 4
Fers "Toe weight" Nos 0 à.....	6 60
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.	
F. O. B. Montréal	
Neveralip en fer, le 100 lbs.....	12 21
" en acier....."	15 00
" crampo s 5-16, le cent.	2 10
" " " 7-16, " "	2 10
" " " 9-16, " "	2 85
" " " 1 1/2, " "	2 90
" " " 3/8, " "	3 45
" " " 1/2, " "	4 20
Fers à repasser	
Mrs Potts No 55.....le set	0 80
" No 50 N. W. P....."	0 90
Fontes	
Carron.....tonne.	20 00 26 00
Carnbroe....."	00 00 18 50
Glengarnock....."	20 25 20 75
Summerlee....."	18 50 19 50
Ayersome No 1....."	18 50 19 50
Middleboro....."	00 00 17 75
Graisse à Roues	
Ordinaire.....la grs	5 75 6 00
lère qualité....."	13 00 15 00
Huiles et divers	
Huile de Castor, East Indian lb	0 7 1/2 0 8 1/2
" " Commerciale " "	0 0 0 9
le gallon	
Huile Balmoral.....	0 00 0 40
Huile de Morue....."	0 40 0 45
Huile Olive pure....."	0 00 1 20
Huile de pieds de bœuf....."	0 00 0 90
Huile de loup marin raf....."	0 70 0 75
" " " paille....."	0 50 0 55
Huile de lin crue (net cash)....."	0 00 0 45
Huile de lin bouillie....."	0 00 0 48
Ess. de Térébenthine....."	0 00 0 85
Goudron raffiné.....brl	0 00 4 50
Coal-tar....."	0 00 4 00
Pitch les 100 lbs....."	0 00 1 00
Manches de Faulx	
40 p. c. de la liste.	
Mastic	
Mo ceaux en brl.....100 lbs	1 50
Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs....."	75
Canistres de 25 lbs....."	1 85

Mèches de tarières	
Gilmour 60 p. c.	
Rockford, 50 et 10 p. c.	
Jenning's Gen., net sur la liste.	
Mèches de Lampe	
50 et 10 p. c. de la liste.	
Mèches de Vrilles	
Clark.....	0 85 0 90
Diamond.....	1 00 1 50
Meules	
2 pouces, 40 à 200 lbs...la tonne	20 00
1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs la tonne.....	24 00
Moulin à Viande	
Américains.....pièce.	1 25 5 00
Allemands....."	1 25 90
Munitions	
Caps B-B-Dom. le mille, net, \$1.45.	
Cartouches, Amer E. F. le mille, net, \$1.75	
" Dominion E. F. 50 et 5 p. c.	
" " C. F. 30 p. c.	
" " Sporting 15 p. c.	
" Amer....."	
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.	
Caps B. B. Amer, 40 p. c.	
Cartouches blanches Trap 25 p. c.	
" chargées Trap 30 p. c.	
" ouvre 55 p. c.	
Cartouches chargées canadiennes:	
Poudre noire 12 gauge, le mille	\$15 00
" " 10 " " "	16 00
" blanche 12 " " "	20 50
" " 10 " " "	22 50
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.	
Outils en bois	
Etablie, 50 p. c. de la liste.	
Ménuisier, 40 p. c. de la liste.	
Papier à Bâtisse	
Jaune ordinaire.....le rouleau	0 40
Noir....."	0 50
Goudronné.....le 100 lbs	1 85
Papier à tapis.....la tonne	45 00
" à couv. roul. 2 plis	0 00 0 90
" " 3 plis	0 00 1 15
Papier Sablé et Emeri	
Dominion flint, 47 1/2 p. c.	
Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.	
Emeri, 40 p. c.	



Tole Galvanisée

" QUEEN'S HEAD "

Vendue au mérite et le prix en est également correct.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

John Lysaght Limited,

FABRICANTS

BRISTOL, Ang., et MONTREAL

Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Jolitte, Qué.

CANIFS

H. BOKER & C^{IE}

PERFECTIONNÉE

MARQUE DE L'ARBRE

DEPOSEE

COUTELLERIE

En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

TRADE MARK.

PENBERTHY

FABRIQUE AU CANADA

Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "GAGE" A EAU.

Penberthy Injector Co. Limited

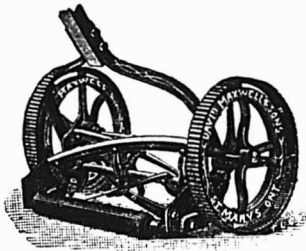
WINDSOR, ONT.

<p>Peintures préparées</p> <p>Pures.....le gallon 1 25 Seconde qualité..... " 1 10</p> <p>Pentures</p> <p>Jalousie Parker, 50 et 10 p. c. 0 08 1/4 Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb 0 08 1/4 " " " " " 0 08 1/4 " " " " " 0 08 1/4 " " " " " 0 08 1/4 Légères en T et strap, 45, 10 et 2 1/2 p. c. 0 05 1/4</p> <p>Pentures à gonds</p> <p>6 à 10 pouces.....le 100 lbs 4 50 12 pouces et plus..... " 3 50</p> <p>Plaines</p> <p>Voiturier, 50 et 10 p. c. Charpentier, 70 p. c.</p> <p>Plaques d'acier pour Bouilloires</p> <p>1/4 pou..... 2 50 2 80 3-16 "..... 2 60 2 70 1/2 " et plus..... 2 50 2 80</p> <p>Plomb</p> <p>Saumons.....100 lbs 3 20 3 30 Barres..... " 0 05 0 00 Feuilles..... " 0 08 0 08 1/4 Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.</p> <p>Plomb de chasse</p> <p>Ordinaire.....100 lbs 6 50 Ohillé..... " 7 00 Buck seal..... " 7 50 Ball..... " 7 50 Moins 17 1/2 p. c. F. a. b., Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.</p> <p>Poids de Chassis</p> <p>ectional.....le 100 lbs 2 05 Ordinaire..... " 1 50</p> <p>Poignées de Godendard</p> <p>S. & D. No 3.....la paire 0 00 " No 5..... " 0 00 " No 8..... " 0 00 Boynton..... " 0 20</p> <p>Post Hole Spoons</p> <p>Post Hole Spoons: 6 ft Handle...net 5 75 " " 8 ft " " " 7 75 " " 10 ft " " " 10 15</p>	<p>Poudre</p> <p>S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins.....la lbs 0 85 1000 lbs ou plus..... " 0 80 net 30 jours</p> <p>Râteaux</p> <p>Acier et fer maueab'e 60 p. c. Bois 25 p. c.</p> <p>Rivets et Palatres</p> <p>Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c Palatres cuivre, 30 et 10 p. c. Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb. Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb.</p> <p>Soles</p> <p>Egoines Diston, 12 1/2 p. c. S. et D., 40 p. c. Godendard Diston le pied 0 35 0 55 " S. et D., 35 p. c.</p> <p>Soudure</p> <p>Barre 1/2 et 1/2 garantie.....lb 0 18 " commerciale..... " 0 17 1/2 Finie..... " 0 18</p> <p>Tôle d'acier</p> <p>Nos 10 à 20.....100 lbs 2 25 2 75</p> <p>Tôle galvanisée du Canada</p> <p>Dominion Crown, 52 feuilles..... \$4 50 " " 60 " " " 7 50</p> <p>Tôle galvanisée</p> <p>100 lbs Queen's Comet Amer Head 18 G à 20..... 0 00 3 75 3 85 22 à 24..... 3 75 4 00 4 00 26 G..... 4 00 4 25 4 25 28 G..... 4 25 4 40 4 40 28 G américain équivaut à 28 G anglais</p> <p>Fleur de Lys</p> <p>18 G..... 3 60 22 à 24..... 3 75 26..... 4 00 28..... 4 25</p> <p>Tôle noire</p> <p>18 à 20 gauge.....Cte 0 00 2 25 22 à 24 "..... 0 00 2 30 26 "..... 0 00 2 35 28 "..... 0 00 2 40</p>	<p>Tôle noire Canada</p> <p>52 feuilles demi poli..... 2 40 2 50 60 feuilles..... 2 50 2 60 75 "..... 2 65 3 75</p> <p>Tourne-à-Gauche</p> <p>Ansco.n et Whitting..... 6 25</p> <p>Tuyaux de poele</p> <p>5 et 6 pouces..... 100 feuilles 7 00 4 " " " " 7 50</p> <p>Tuyaux en Fer</p> <p>Tuyau noir</p> <p>1/4..... 100 pieds 3 00 1/2..... " 2 50 3/4..... " 2 75 1..... " 3 00 1 1/4..... " 3 70 1 1/2..... " 5 25 1 3/4..... " 7 40 2..... " 8 90 " " 12 40</p> <p>Tuyau fer galvanisé</p> <p>1/4..... " 3 55 1/2..... " 4 10 3/4..... " 5 05 1..... " 7 25 1 1/4..... " 10 10 1 1/2..... " 12 15 2..... " 18 70</p> <p>Escompte de 10 à 15 p. c. suiv. quantité.</p> <p>Vernis</p> <p>Voiture No 1..... 1 75 2 25 " Body..... 3 50 4 50 " Rubbing..... 2 50 3 50 Gold Size..... 1 50 2 00 Meuble extra..... 1 25 1 75 " No 1..... 0 80 1 00 Finir..... 2 00 3 00 Damar..... 1 75 2 25 Shellac Blanc..... 3 50 4 00 " Orange..... 3 00 3 50 Meuble Brown Japan..... 0 80 1 00 Vernis Harnais..... 2 50 3 00 " " doz..... 1 25 " à tuyaux. gall..... 0 80 1 00</p>	<p>Vis à Bois</p> <p>Tête plate, acier..... 87 1/2 Tête ronde "..... 82 1/2 Tête plate, cuivre..... 80 Tête ronde "..... 75 Tête plate, bronze..... 75 Tête ronde "..... 70</p> <p>Vis à Machine</p> <p>Têtes plates, 25 p. c. de la liste. " rondes, 20 p. c.</p> <p>Vitres</p> <p>(Star)</p> <p>Endessous de 26 pouces 50 pds 100 pds unis..... 1 70 3 06 26 @ 40..... 1 80 3 20 41 @ 50..... 0 00 3 70 51 @ 80..... 0 00 4 00 61 @ 70..... 0 00 4 25 71 @ 80..... 0 00 4 75</p> <p>Zinc</p> <p>Spelter.....100 lbs 6 25 6 50</p> <p>Zinc en feuillés</p> <p>Brl 5 cwt.....100 lbs 0 00 6 50 Moins d'un brl..... " 0 00 6 75</p> <p>Charbons</p> <p>Prix de détail par 2000 lbs</p> <p>Furnace..... 6 50 Egg..... 6 75 Stove..... 6 75 Chesnut..... 6 75 Pea (Chesnut No 2) net..... 0 00 Welsh..... 0 00 Scotch Grate au char..... 0 00 Charbon de forge..... 0 00 Coke par chaldron..... 0 00 " 1/2 chaldron..... 0 00</p>
--	--	--	--

DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 PCS

BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

Baratte Favorite Maxwell

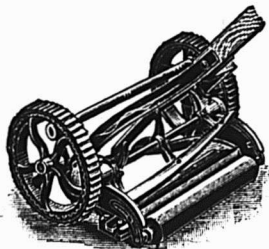
Pièces Patentées : Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES
DE QUATRE
DIFFERENTES
GRANDEURS

The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lisses a Sleighs, Angles, Sections Spéciales. et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité: Pièces de Grosse Forge.

FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES-NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N. E.
BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE
LE 21 MAI 1904.

MONTREAL-EST

Quartier Est

Rue Champ de Mars, No 132½. Lot pt 131; terrain 20.6 x .75 de là 18 x 44 superf. 2257.6 vacant. Marie Louise M. Sylvestre, épouse de M. Théodore Lefebvre à Corinne Labbé, épouse de Philippe Chaput; \$1,550 [60333].

Quartier Lafontaine

Rue St-Christophe, Nos 152 et 154. Lot 849-41, pt S. E. 849-42, avec maison, en brique; terrain 32 x 50, superf. 1600. Jos. Hector G. Mercier à Marie de Lima Léda, Tremblay, épse de Jos. Ed. Laurent dit Lortie; \$2,700 [60347].

Rue Saint-Denis. Lot 1202-31, 2-5 N.O. 1202-30 et autres immeubles; terrain 35 x 95, superf. 3325, vacant. U. Pauzé & Fils à Nap. Deslauriers; \$13,000 [60356].

Rue Berri, Nos 351 à 361. Lots 1198-10, 11, avec maison en brique; terrain 44 x 98.3 d'un côté et 98.8 de l'autre, supr 4332. Eulalie Lord, épouse de Auguste Leblanc à Alex. Desmarteau; \$6,300 [60366].

Quartier Papineau

Rue Plessis, Nos 271 et 273. Lot 808, avec maison en brique; terrain 45 x 84 superf. 3780. André Lachapelle alias

Langlois à Raphael Lachapelle \$3,700 [60341].

Rue Panet, Nos 110 et 112. Lot 285, avec maison en brique; terrain 47.3 x 125.6, superf. 5930. Nap. Mathieu à Hérodore Fortier; \$3,500 [60373].

Avenue Papineau, Nos 370 à 374. Lot 1101-10, avec maison en brique; terrain 39 x 154.6, superf. 6025. Ls Jos V. Cléroux à Albert Mercier; \$7,500 [60376].

Quartier Saint-Laurent

Rue Lagachetière, No 574a. Lot 641a, avec maison en pierre et brique; terrain irr., supr 2376. Geo. Legault dit Deslauriers à Wong Toy et Gong Lann Gin; \$4,100 [60374].

Quartier Saint-Louis

Ruelle Boyer, No 4. Lot 400, avec maison en brique; terrain 28 x irr., supr 1362. Louis Arpin à Michilo Manzi; \$1,500 [60334].

Rue Vitré, Nos 45 à 51. Lot 126-6, avec maison en brique; terrain 79.7 x 33 d'un côté et 42.6 de l'autre, superf. 3012. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Téléphone Brisson; \$6,950 [60335].

Rue St-Elizabeth, No 24. Lot 126-2, avec maison en brique; terrain 23.4 d'un côté 21.7 de l'autre x 68.8, superf. 1551. Chs J. Morris à Léon Porlier; \$2,400 [60336].

Rue St-Dominique, No 289. Lot pt 776 avec maison en brique, terrain 19 x 80, superf. 1520. Rose Delima Laurent, épouse de J. Ed. Charbonneau à Napoléon Lemieux; \$1,200 [60344].

Rue Cadieux, No 420 et Ruelle St-Hypolite, Nos 63 et 65. Lots pt 770, 779, 779b, 779c, 779a, 780-4 pt S. E. 780.5, 6; 2 pts 768 et autres biens, avec brasserie en pierre et brique; terrain irr., supr.

14742; 1 do irr., supr. 6518. The Union Brewery (en liquidation) à Emery F. Larivière; \$31,000 [60348].

Rue Cadieux, No 714. Lot ½ indivis 940-2, avec maison en bois et brique; terrain 18 x 71.6, supr. 1287.5. James Manning sr à James Manning jr; \$1,500 [60349].

Rue DeMontigny, Nos. 1312 et 1316. Lot ½ indivis 510, avec maison en brique; terrain 46 x 65, supr 2925. Alfred alias Wilfrid Lavigne à Elisa Plante, veuve de Emery Lavigne; \$500 (à réméré) [60367].

Quartier Sainte-Marie

Rue Logan. Lot 1460-25; terrain 26 x 80, supr. 2080, vacant. Mary Isabelle Lynch, épouse de L. N. Paré à Walter Trudeau; \$500 [60353].

Rue Logan, Lots 1460-23, 24; 2 terrains 26 x 80, supr. 2080 chacun vacant. Mary J. Lynch, épouse de L. Nap. Paré à Isaac Trudeau; \$1,000 [60354].

Rue Parthenais, Nos 500 et 502. Lot pt 1296 et autres immeubles, avec manufacture; terrain irr., supr. 52255. The Montreal Silicate Brick Co Ltd (en liquidation) à Alfred Joyce; \$10,500 [60368].

MONTREAL OUEST

Quartier Centre

Rue St-Jacques, No 17. Lot 140, avec maison en pierre et brique; terrain 26.6 x 36.6 d'un côté et 34.9 de l'autre, supr. 913.9. M. J. Elzéar Drolet à George Vandelay; \$18,000 [139248].

Quartier Ouest

Rue St-Nicholas, No 237. Lot 53, avec maison en pierre et brique; terrain 88 x irr., supr. 4749. Dame Sarah Kurczyn, veuve de John Lovell à The John Lovell & Son, Ltd; \$20,000 [139247].

IL VOUS SERA PROBABLEMENT FACILE d'installer un système de chauffage à la vapeur ou à l'eau chaude dans un bâtiment, à meilleur marché que ne vous coûtera le système Oxford. Mais ne recherchez-vous qu'une seule commande? Les systèmes comprenant les

Radiateurs "OXFORD"

— ET LES —

BOUILLOIRES A EAU
CHAUDE et à VAPEUR

OXFORD

sont ceux qui donnent satisfaction. Ils constituent pour vous un crédit durable. Leurs bonnes qualités en opération constituent pour vous une annonce permanente. Permettez-nous de discuter cette question ensemble.

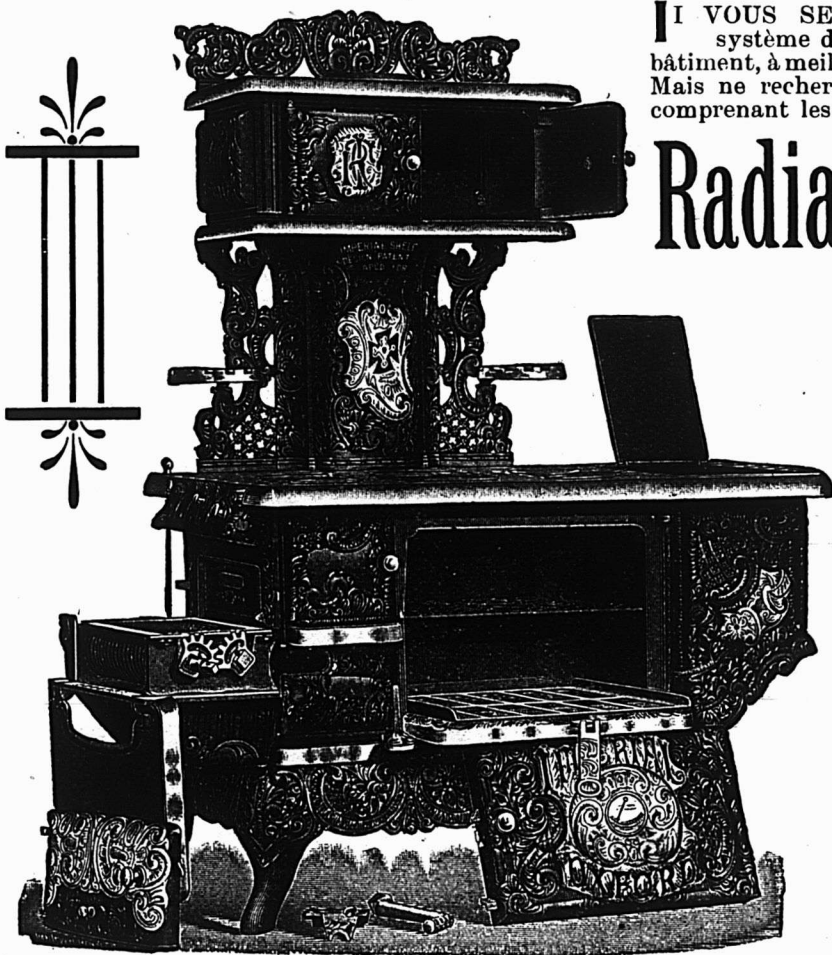
The Gurney Foundry Co., Ltd.

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

— CORRESPONDANTS —

The Gurney-Massey Company, Limited,
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,
CALGARY, Alta.



Quartier Saint-André

Rue St-Antoine, Nos 307 à 317 et avenue Wood, Nos 226 à 230. Lot 1614, Westmount, lot 375-85 pt 375-86, avec maisons en brique; terrain 117.6 de front 118 en arrière x 119 d'un côté et 129 de l'autre, supr. 14289; 1 do 48 x 108. Mde Marie Anne C. Symes, "La Ducehse de Bassano" à Wm. Lassey Maltby; \$21,000 [139241].

Avenue Overdale, Nos 1 et 1a. Lot 1574-1, avec maison en brique; terrain 18 x 80, supr. 1620. Wm H. Norkett à James M. Mitchel; \$3,000 [139243].

Rue Sussex, No 35. Lot pt 1645, avec maison en pierre et brique; terrain 19 x 124, supr. 2071. John E. et James J. Riley à Frederick W. Sharp; \$3,750 [139251].

Quartier Sainte-Anne

Rue Congrégation, Nos 24 à 38. Lots 229, 228, avec maison en brique; terrain 96 x 90.6, supr. 8688. Albert Lawlor à Cléophas St-Aubin; \$3,600 [139217].

Rue St-Patrice, No 226. Lot pt N. E. 1046 pt 1046, avec maison en brique, terrain 79.6 x 127.6. James Bailey à Albert Aaron Staunton; \$7,500 [139228].

Rues des Manufactures, Nos 25 à 31, et Petite Manufacture, No 32. Lot 1027, avec maison en brique et maison en bois; terrain 48 x 53.5, supr 2556. 1 do 48 x 53.3 supr. 2556. Le Shérif de Montréal à Thomas Dwyer; \$1,415 [139246].

Quartier Saint-George

Rue Dorchester, Nos 920 et 922. Lot pt N. E. 594, avec deux maisons en bois; terrain 67.7 x 90.4 d'un côté et 89.6 de l'autre, supr. 6011. Mark Workman à Bannell Sawyer; \$7,000 [139234].

Avenue des Pins. Lot 1819-11b; terrain 23 de front, 51 en arrière x 129.8 d'un côté et 126.9 de l'autre, supr. 4744, vacant. Samuel Hamilton Ewing à James Walker; \$2846 [139242].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER**Quartier Duvernay**

Rue Dufferin, No 153. Lot 7-94, avec maison en bois; terrain 25 x 80, supr. 2000. Rev. Claude Peyrard à Louis Jodoin; \$1,000 [106887].

Rue Marie Anne, Nos 296 à 300. Lot 8-150, pt S. O. 8-149 pt N. E. 8-151, avec maison en brique; terrain 42 x 100. Les Religieuses Carmélites à Joseph Galarneau et Euclide Racette; \$3,100 [106914].

Avenue Christophe Colomb, Nos 92 et 94. Lot 8-123, avec maison en pierre et brique; terrain 26 x 100. Antoine Masson à Rose Delima Adam, épouse de Daniel Wilson; \$3,200 [106915].

Rue Brebœuf, No 157. Lot 7-50, avec maison en bois; terrain 25 x 80, supr. 2000. Joseph Dussault à Aristide Perreault; \$1,200 [106924].

Rue Garnier, Nos 38 à 44. Lot 1-39, avec maison en brique; terrain 25 x 91, supr. 2275. Emery Caumartin à Ambroise Savoie; \$2,000 [106940].

Quartier Hochelaga

Rue Joliette. Lot 29-62; terrain 24 x 85, supr. 2040, vacant. The Montreal Land & Investment Co à Jean-Bte Wagner; \$387.60 [106818].

Rue Frontenac. Lot 166-287; terrain 22 x 117.8 d'un côté et 117.10 de l'autre, supr. 2601, vacant. J. Ulric Emard à Anthony Deforge; \$300 [106835].

Rue Ste-Catherine. Lot 23-11; terrain 24 x 110, supr. 2640, vacant. Louis et Gaspard Deserres à Clovis Arcand; \$1,031.25 [106907].

Rue Ontario. Lot 29-311; terrain 25 x

110, supr. 2750, vacant. The Montreal Land & Improvement Co à Denis Demers; \$660 [106910].

Quartier Saint-Denis

Rue Huntley. Lot 1/2 S. 8-510; terrain 25 x 100, vacant. Timothée Toupin à Arthur Roussin; \$351.80 [106918].

Rue Huntley. Lot 1/2 S. 8-584; terrain 25 x 100, supr 2500, vacant. Albert Lacas à François Lacas; \$200 [106931].

Rue St-Denis, Nos 1248 à 1258. Lots 162-242, 243, 165-7 et 8 avec maison en pierre et brique; terrain 44 x 99, supr. 4356. André J. H. St-Denis à J.-Bte Courtois; \$7,500 [106837].



LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devanent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

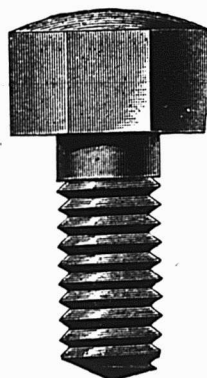
Canadian Office and School Furniture Co., Limited,
Preston, Ont., Can.
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

*Windsor Paint Co. Limited,
Windsor, Ont.
Fabricants de Vernis, Japans,
Peintures, couleurs et Emaills de
Haute Qualite.*

LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

The John Morrow Machine**Screw Co., Ltd.**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

Avenue Christophe Colomb. Lots 328-576, 577 et 578; 3 terrains 25 x 142, supr. 3550, chacun vacant. M. Jos. Elzéar Drollet à Jos. Honoré Mayrand; \$1,500 [106842].

Rue St-Hubert. Lots 325-60, 61, 62; 3 terrains 22 x 75, supr. 1650 chacun vacants. Wm Hy Edge à Jos. Ferron; \$1,500 [106944].

Rue Boyer. Lots 5-539a, 539b; terrain 25 x 175, supr. 4375 vacant. The Amherst Park Land Co. à George H. W. Griffith; \$250 [106865].

Rues Rivard, No 697, Laurier, St-Hubert, Mentana et St-Denis, No 1275. Lot 98-82, 1/2 S. E. 198-81, 325-530 à 533, 541, 542, 557, 5-8 pt 163a, 162-206. Outremont lots 34-393, 394, avec maison en brique et maison en pierre et brique; terrain 52 x 70, supr 3640; 1 do 94 x 85.2 d'un côté et 81.9 de l'autre, supr 7844; 2 do 24 x 75, supr. 1800; 2 do 22 x 94, supr 2068; 1 do 23 x 95, supr. 2185. John Keegan à Arthur Mignault; \$2,500 [106867].

Rue St-Hubert, No 1604. Lot 7-307; terrain 25 x 109, supr. 2725 vacant. The St-Denis Land Co. à Siméon Côté; \$231.63 [106873].

Rue Cowan. Lot 1/2 S. 8-182; terrain 25 x 110, supr. 2750 vacant. The St. Denis Land Co à Marie E. Lebeau, épouse de Alexis Frappier; \$206.25 [106874].

Rue St-Hubert, No 1733. Lot 7-426; terrain 25 x 87, supr. 2175 vacant. The St-Denis Land Co à Amédée Lemire; \$141.37 [106875].

Rue Huntley, No 750. Lot 1/2 S. 8-506, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Joseph Paquette à Grégoire Filiatrault; \$1,800 [106882].

Rue Cardinal. Lot 330-24; terrain 24 x 69, supr. 1656 vacant. Hector Lamontagne à Orphir Demers; \$300 [106897].

Quartier Saint-Gabriel

Rue Centre, Nos 615 à 619. Lot 2526, pt 2527, avec maison en brique; terrain 48 x 111.9, supr. 5364; 1 do 26.8 d'un côté 27.8 de l'autre x 50 d'un côté et 53.3 de l'autre. The Montreal Loan & Mortgage Co à Adalard Cardinal; \$2100 [106816].

Rue des Manufactures, Nos 77 et 79. Lot 1/2 N. E. 3015, avec maison en bois; terrain 48 x 106.6, supr 5112. Edward McKeown à Jos. Augustin McConomy; \$500 [106843].

Rue Charron, Nos 20 à 24. Lot 3167-141 pt S. O. 3167-142, avec maison en pierre et brique; terrain 29.4 x 87, supr. 2548. Charles S. Wallace à Wm. J. McGee; \$3,300 [106847].

Sainte-Cunégonde

Rue Albert. Lot 743, avec maison en brique; terrain 30 x 80. Victorien Castonguay à Louis Robert; \$2,850 [106945].

Ville Saint-Louis

Rue Waverley. Lot 11-792 avec maison en pierre et brique; terrain 41 x 88. George Label à Sévère L. Desaulniers; \$8,000 [106851].

Rue Mance. Lot 1/2 N. 12-16-10; terrain 25 x 105 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à John B. Higginson; \$425 [106875].

Rue St-George. Lots 641-2-60 à 63, avec maison en bois; terrain supr. 4000. Onésime Goulet à Donato Ruggiero; \$800 [106881].

Rues Hutchinson, St-George, avenues Percival et Prince-Albert. Droits dans les lots 12-11-21 1/2 N. 11-860, Montréal-Ouest, lots 138-65, 66, 139-302, 303, 304 pt 138, avec maison en brique; terrain 50 x 110.6, 1 do 25 x 88; 2 do 60 x 120; 3 do 50 x 90. Wm John King à Ellen Daly, veuve de Peter King; \$600 et les dettes [106888].

Rues Hutchison, St-George. Droits dans les lots 12-11-21, 1/2 N. 11-860, Montréal Ouest, lots 138-65, 66, 139-302, 303, 304 pt 138, avec maison en brique; 1 terrain 25 x 110.6; 1 do 25 x 88; 2 do 60 x 120; 3 do 50 x 90. Mary King et Jas. Peter King à Ellen Daly, veuve de Peter King; \$1,200 et les dettes [106889].

Rue Clark. Lots 1/2 N. E. 11-104, 105, 106 pt N. E. 11-107; 3 terrains 24 x 53.6; 1 do 8.6 x 53.6 chacun vacant. Trefflé Dubreuil à Alphonsine Lavoie, épouse de Hyacinthe Ouellette; \$2,500 [106893].

Rue Alma. Lot 10-1532; terrain 32 x 70 vacant. Hon. Louis Beaubien à Edmond Clavel; \$225 [106899].

Rue St-Urbain. Lot 1/2 N. 11-464; terrain 25 x 100 vacant. Louis Demuy à Jos. Damase Langevin; \$500 [106919].

Rue St-Urbain. Lot 1/2 S. 11-464; terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co à Philippe Emmanuel Rouillier; \$197.15 [106920].

Rue Sanguinet. Lot 10-1555; terrain 32 x 70.6 vacant. Hon. Louis Beaubien à Joseph Brisebois; \$227.60 [106922].

Rue Clark, Nos 299 à 301a. Lot pt S. 11-336, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 84. Narcisse Blain à Médard Payette; \$4000 [106926].

Westmount

Avenue Clandeboye. Lot 383-9; terrain 25 x 105 vacant. Mary Ann Outhet veuve de Samuel Price et al. à Daniel Kieley; \$1,730.40 [106848].

Rue Olivier, No 375. Lot pt 347, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 140. The Quebec Bank à Edward F. Slack; \$5575 [106856].

Rue Olivier, No 383. Lot pt N. O. 347, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 140. The Quebec Bank à Charles Wm Hy Rondeau; \$5575 [106857].

Rue Selby. Lots pt N. E. 383-108 à 111 pt 383-108 à 111, pt 383-112, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 88.8; 1 do 23 x 88.8; 1 do 2 x 88.8. Stephen Vallée à Adélarde Martin; \$7,000 et autres considérations [106858].

Rue Selby. Lots pt 383-108 à 111, pt 383-108 à 111 pt 383-112, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 88.8; 1 do 23 x 88.8; 1 do 2 x 88.8. Adélarde Martin à Stephen Vallée; \$8,800 [106860].

Avenue Elgin, Nos 265 à 275. Lot pt 250-7, 8, avec maison en pierre et brique; terrain 22.6 x 107.6; 1 do 22.6 x 107.6. Charlotte H. Galna, épouse de Albert A. Staunton à James Bailey; \$20,000.00 [106876].

Avenue Kensington. Lots 278-31, 32, avec maison en bois et brique; terrain 100 x 112. James N. Greenshields à William Fullerton; \$9,500 [106894].

Avenue Argyle, No 444. Lot 1-4 indivis 282-4b, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 112.6, superf. 2812. Berthe Mallette, épouse de Joseph Napoléon Laprés à Elizabeth Mallette, veuve de Gilbert Mireault et al.; \$1,275 [106896].

Avenue Glen. Lot pt 1657, Notre-Dame de Grâce et Saint Henri, lot 188a, avec briqueterie et mobilier; terrain 640 d'un côté 750 de l'autre x 600 d'un côté et 800 de l'autre; 1 do 67 de front, 95.6 en arrière x 149.6 d'un côté et 150.6 de l'autre. Victor Décarie et J. B. Décarie à Louis Henri Hénault et Orille Hénault; \$55,000 [106905].

Rue Saint-Antoine, Nos 659 à 663. Lot 384-168, avec maison en brique; terrain 25 x 110. Olivier Dion à Joseph Valois; \$5,000 [106932].

Saint-Henri

Rue Saint-Antoine. Lot 1-2 indivise pt

Ontario Silver Co., Limited

NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

Demandez notre catalogue et nos cotations



William H. Walsh

Marchand

Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

QUEBEC STEAMSHIP CO

LIMITED

LIGNE DU ST-LAURENT

SS. CAMPANA

1700 tonnes

DE MONTREAL

Lundi 23 MAI à 2 P.M.

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour **La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ. Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à **J. G. BROCK & CIE, Agents,** 211 rue des Commissaires, Montréal.

McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.

DEMANDEZ NOS PRIX

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.

Tel. Bell up 971

The Crescent Electric Co.

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

STANDARD ELECTRIC TIME CO. de
Watebury, Conn.

S. O. 1503, 1504, avec maison en brique; terrain 53 de front, 47 en arrière x 70 [mesure française]. Pierre Charette à Adéline Benoit épouse de Prosper Bougie et al.; \$1525 [106826].

Rue Saint-Antoine. Lot pt N. E. 1511, 1512, pt S. O. 1503 et 1504, avec maison en brique; terrain 36 x 80; 1 do 5 x 80. Joseph Benoit et al. à Odilon David; \$2,800 [106827].

Rue Saint-Antoine. Lot pt 1503, 1504, avec maison en brique; terrain 48 x 70. Joseph Benoit et al. à Aggée Benoit; \$3,000 [106828].

Rue Notre-Dame. Lot 1-2 S. O. 2219, avec maison en brique et bois; terrain 22.6 x 97.2 d'un côté et 99 de l'autre. The Irish Mutual Building Society à Zoé Toppin, épouse de Charles Deguise; \$1250 [106833].

Rue Notre-Dame. Lot 1-2 S. O. 2219, avec maison en brique et bois; terrain 22.6 x 97.3 d'un côté et 99 de l'autre. Benjamin Deguise et al. à Octave Poirier; \$1600 [106834].

Rue Saint-Ferdinand. Lot 1559, avec maison en bois; terrain 24 de front, 19.6 en arrière x 37.6 d'un côté et 40.3 de l'autre. J. B. Légraré à Pierre Chicoine fils; \$800 [106900].

Rue Saint-Antoine. Lot pt N. E. 1511, 1512, pt S. O. 1503, 1504, avec maison en brique; terrain 36 x 80; 1 do 5 x 80. Odilon David à Pierre Charette; \$3,200.00 [106913].

Maisonneuve

3e Avenue. Lot 1a-810; terrain 25 x 100 vacant. Adolphe Désilets à Camille L'Heureux; \$600 [106846].

Rues Ontario et Saint-Louis. Lots 18-340 à 344, Ville Saint-Louis lot 10-73 et autres immeubles; un terrain superf. 2255; 3 do 24 x 110; 1 do superf. 2942; 1 do 43 x 109 d'un côté et 107.3 de l'autre superf. 4649. U. Pauzé et Fils à Napoléon Deslauriers; \$13,000 [106872].

Rue Ontario. Lot 2-1313; terrain 29 x 100.1 d'un côté et 98.6 de l'autre. La succession Charles T. Viau à Maxime Bougie; \$587.92 [106886].

Petite Côte

Rue 6e Avenue. Lot 172-577; terrain 25 x 78 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Joseph Longpré; \$175 [106916].

Rue Verchères. Lot 172-119; terrain 26 x 90 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Ferdinand Sabourin; \$450 [106819].

Sault au Recollet

Rue Labelle. Lots 489-206 et 207; 2 terrains 25 x 103 chacun vacant. Parfait E. C. Joubert à Hyacinthe Frédéric Poirier; \$425 [106852].

Saint-Laurent

Droits dans le lot 266, Sault-aux-Recollet, lot 308. Philomène Leduc, veuve de Firmin Groulx à Philéas Leduc; \$130 [106861].

Lot pt 543. Joseph Aubry à Dositheé Rousse; \$200 [106906].

Lots 409-233 et 234. Johnson & Cousineau à Stanislas Robitaille; \$1,500.00 [106934].

Lot pt 44-276, 44-277, 279. Ed. Gohier et uxor à Hormisdas Crevier; \$300.00 [106935].

Lot pt 62. Adélarde Dubé à Horm. Crevier; \$300 [106936].

Lot 612. Félix Rochon à Joseph Roy [106937].

Lots 44-125, 126. Horm. Crevier à Philomène P. Gosselin, épouse de Ed. Gohier; \$200 [106938].

Lot 612. Etienne Aubry à Louis Ghesquière; \$5,000 [106939].

Lachine

Lots 757-53, 54. George W. Janow à Olivier Pierre Vigneau; \$750 [106866].

Lot 682. Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à Wilfrid Goulet; \$400 [106871].

Longue-Pointe

Lot 399-459. Pierre Tétréault à Eugénie Demers, épouse de Joseph Octave Drouin; \$260 [106929].

Pointe-aux-Trembles

Lots 227 et 228. Achille Dubreuil à Victor Mongeau; \$6000 [106850].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

Est.....	1,550.00
Lafontaine.....	22,000.00
Papineau.....	14,700.00
Saint-Laurent.....	4,100.00
Saint-Louis.....	45,050.00
Sainte-Marie.....	12,000.00
Centre.....	18,000.00
Ouest.....	20,000.00
Saint-André.....	27,750.00
Sainte-Anne.....	12,515.00
Saint-George.....	9,846.00
Duvernay.....	10,500.00
Hochelaga.....	2,378.85
Saint-Denis.....	16,481.05
Saint-Gabriel.....	5,900.00
Sainte-Cunégonde.....	2,850.00
Ville Saint-Louis.....	18,674.75
Westmount.....	119,455.40
Saint-Henri.....	14,175.00
Maisonneuve.....	14187.92
Petite Côte.....	625.00

\$392,738.97

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue du Champ de Mars, quartier Est, 68 2-3c le pied.
- Rue Logan, quartier Sainte-Marie, 24c le pied.
- Avenue des Pins, quartier Saint-Georges, 60c le pied.
- Rue Joliette, quartier Hochelaga, 14c le pied.
- Rue Frontenac, quartier Hochelaga, 11 8-15c le pied.
- Rue Sainte-Catherine, quartier Hochelaga, 39c le pied.
- Rue Ontario, quartier Hochelaga, 24c le pied.
- Rue Huntley, quartier Saint-Denis, 14c le pied.
- Avenue Christophe Colomb, quartier Saint-Denis, 14c le pied.
- Rue Saint-Hubert, quartier Saint-Denis, 30 1-3c le pied.
- Rue Boyer, quartier Saint-Denis, 5 5-7c le pied.
- Rue Cowan, quartier Saint-Denis, 7c le pied.
- Rue Cardinal, quartier Saint-Denis, 18c le pied.
- Rue Mance, Ville Saint-Louis, 16c le pied.
- Rue Alma, Ville Saint-Louis, 10c le pied.
- Rue Saint-Urbain, Ville Saint-Louis, 20c le pied.
- Avenue Claudiéboye, Westmount, 65c le pied.

Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 21 mai 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$113,280, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers..... 57,900

Briques à Poêles, TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

Jones Bros., Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



CLING - SURFACE pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve in souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

CLING SURFACE MFG. CO. BUFFALO, N. Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS 170 SUMMER ST.

FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

MONTREAL.

Téléphone Main 576



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

La moins chère des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services.

MANUFACTURÉES PAR

Dominion Belting Co., Limited.

HAMILTON.

En vente chez les principaux Marchands

Successions.....	36,680
Cies de prêt.....	13,700
Autres corporations.....	5,000

\$113,280

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

5 pour cent pour \$300; \$800; \$1,000; \$2,050; \$3,000; \$3,500; \$4,000; 3 sommes de \$5,000; \$6,400; \$12,000 et \$18,000.

5 1-2 pour cent pour \$600; \$1,700; 2 sommes de \$2,000 et \$2,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de \$300; \$3,000 à 7 et \$250, \$300 à 8 pour cent.



PROVINCE DE QUEBEC

Cessations de Commerce

Montréal — Lajeunesse, W., provisions; Lajeunesse et Ducloux succèdent.

Saint-Paul — Desparois, M., épicier.

Cessions

Granby — Degré, J. A., modes.

Montréal — Maison Labonté, nouveautés.

O'Connell, Bernard, épicier.

Saint-Louis, Mile-End — Patterson & Baird, épiciers.

St. Paul's Bay — Perron J., mag. gén.

Curateurs

Valleyfield — Lamarre H. à Ed. Maden, chaussures.

Concordats

Grenville — Belair A. D., ferblantier.

Québec — Laliberté Jos. et Cie, ébénistes.

En Liquidation

Montréal — Cie de Crédit du Canada.

En Difficultés

Notre-Dame des Anges — Bernard P., mag. gén.; offre 45c dans la piastre.

Westmount — Savage, B. A. & Co., nouveautés; offrent 35c dans la piastre.

Dissolutions de Sociétés

Maisonneuve — Gratton & Rhéaume, contracteurs.

Montréal — Tabah, Cousins, importateurs.

Stanley Dry Plate Co.

Dominion Spoon Co.

Oriental Tobacco Co.; Amine Maloof continu.

Royal Clothing Mfg. Co.; Max. Diamond & De Rubin, Rafaelovitch continuent.

Star Shirt & Overall Co.

Happy Four Cigar Co.; Ls Guilbault continue même raison sociale.

Pharmacie Lachance, médecines; Séraphin Lachance continue.

Québec — Leclerc & Allard, imprimeurs.

Sainte-Cunégonde — Martineau, T. & Cie, commerçants.

Saint-Henri — Guimond & Cie, barbiers, etc.; C. Guimond continue.

Fonds à Vendre

Hedleyville — Lavoie E. F. & Co., épiciers.

Hull — Saint-Jean, E. E. & Co., épiciers.

Fonds Vendus

Québec — Bussière J., épicier; à 60 1-4c dans la piastre.

Derome & O'Brien, chaussures.
Weedon Station — Galipeau F., mag.
général.

Incendies

Louiseville — Bourret et Fils, épiciers.
etc.
De Leglise, Joseph, libraire.
Desrosiers, O. & Co., fonderie.
Gaucher David, épicier.
Nobert, L. A., ferronnerie; ass.
Ringuet, J. A., photo.
Montréal — Wolofsky Bros, nouveautés,
etc.; ass.
Tremblay — Petit, Honoré, bois; la mfr
de Grande Bale; ass.

Nouveaux Etablissements

Beauport — Frenette & Cie, mfrs de bri-
ques.
Isle aux Noix — Messier A., mag. gén.,
De A. Messier.
Montréal — Aubrey [The] Stock Co.,
troupe de théâtre; Alphonse Aubrey.
Baum, L. & Co., photographes, etc.;
De Léon Baum.
Brittlan, A. H. & Co., agents; Alfred
H. Brittlan et Reginald R. Howard.
Chabot & Tanguay, peintres, Arthur J.
Chabot et T. Tanguay.
Gauthier A. et Cie, marchands à com-
mission; Honoré Gauthier.
McGown J. G. W., mfr corsets; De Jos.
G. W. McGown.
Pharmacie Robert; Maria Resther.
Riendeau D. & Cie, commerçants; De
Désiré Riendeau.
Avenue Head Massage Parlors; Cla-
rence A. Reynolds.
Bellingham W. J. & Co., marchands;
Mary G. Bellingham.
Bissonnette & Lalande, bois et char-
bon; Léonidas Bissonnette et Victor
Lalonde.
Brunet et Brunet, contracteurs; Jos.
O. Brunet et Cyrille Brunette.
Canadian [The] Electric Co.; Jos. M.
Olivier et Antoine Touchette.
Champagne Frères, plombiers, etc.;
Onésime Champagne et Damase
Champagne.
David et Savard, agents, Nap. David
et Joseph A. Savard.
Denis et Cohen, bouchers; Joseph De-
nis et Harry Cohen.
Giguère A. & Co., chapeaux, etc.; Ar-
thur Giguère.
Goldstone Chas & Co., épiciers, etc.;
De Charles Goldstone.
Laboratoire de Remèdes et Produits
Végétaux; Laliberté, Laliberté &
Brosseau; A. J. Laliberté et S. H.
Brosseau.
Laurin & Leitch, contracteurs; James
Laurin et Wm. C. Leitch.
Lionais & Cie, épiciers, etc.; Céline
Payette et Avila Papineau.
London Market, bouchers; Horace D.
Lamarre et Ls Riel.
Navert O. & Cie, merceries; Bruno Na-
vert, Alex. Lalancette et O. Navert.
Price & McLean, bois et charbon; E.
C. Price et Hector McLean.
Rice, Johnston & Gladwish, articles
pour photo; Chs P. Rice, Victor R.
R. Johnston et Wm. E. Gladwish.
Royal Vending Co.; Norman Binmore.
St. Lawrence [The] Terminal Co.
Ltd.; G. T. Smith, vice-président.
Sovereign Blend Tea Co.; James D.
Cumming.
Star Shirt & Overall Co.; Moses Fine-
berg.
Union Brewery Ltd., Rodolphe Forget,
président.
Saint-Dominique — Houle & Cloutier,
chaux; Chs Houle et Noel Cloutier.
Saint-Hyacinthe — Choquette et Flebot-

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Pla-
trier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

O. M. L AVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur.
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

Ontario Nut Works, Paris
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs,
pressés à chaud, carrés
et Hexagones.

Tel. Main 551-2705. Tel. Mar. 51.

GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication
des voitures.

276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

ROCK DRILLS
"PEERLESS"

LES MEILLEURS SUR LE MARCHÉ.

Treuil à vapeur, Installations et Ap-
pareils pour Entrepreneurs.

H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.

te, chapeaux, etc.; Hormisdas Cho-
quette et Arthur Flibotte.
Saint-Louis Mile End — Roberts, Lloyd,
chaussures.

PROVINCE D'ONTARIO**Cessions**

Crysler — Moquin I. & Co., mag. gén.

Décès

London — McLeod, W. J., épicier.

En Difficultés

Brockville — Hettenhausen, J. E., épi-
cier.

Dissolutions de Sociétés

Chatham — Deloge et Doyle, épiciers;
Alfred Deloge continue.

Fonds Vendus

Coldwater — Murphy J. & Bro., mag.
gén.; à Garrett & Horrell.
Plantagenet Springs — Gauthier E. A. &
Co., mag. gén.
Toronto — Cork J. M., épicier; à J. Rae.

Incendies

Meaford — Gray S. A. & Co., mag. gén.;
ass.
Ottawa — Barry Mlle M., épicerie; ass.

COLOMBIE-ANGLAISE**Cessions de Commerce**

New Westminster — Parnell & Gunn,
épiciers; J. M. McDonald succède.

Nouveaux Etablissements

Cumberland — Royal Bank of Canada a
ouvert une succursale.

PROVINCE DE QUEBEC**COUR SUPERIEURE****ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Mon- tants
	Brockville	
Davis A. A.	Z. Lalonde	218
	Calumet	
Steele W. J.	Ames, Holden Co.	382
	Chambly	
Arbec L.	J. E. Coutu	4e cl.
	D'Israeli	
St. Francis Hydraulic Co. et al. R.	A. Ross et al.	602
	Longueuil	
Riendeau J. A.	T. Riendeau	3e cl.
	Montréal	
Arbour S.	U. Leclair	250
Brown J.	J. H. R. Morin	800
Bergevin A.	N. G. Valiquette	236
Calne F. E.	Railroad Supply Co.	154
Cie Equitable Ass. Mut.	Ls Bour- geois	3000
Chateauguay & Northern Ry.	L. Tremblay et al.	808
Cohen A.	St. Lawrence Water- proof Clothing	580
Destroismaisons J. P. A.	L. J. Harel	287
Dansereau F.	P. Chalut	192
Galarneau A.	R. Smith et al.	825
Grothé J. M.	A. R. Archambault	800
Guardian Ass. Co.	H. Lapointe	2000
Liverpool, London & Globe Ins. Co.	H. Lapointe	1000
Lamarche J. A.	J. A. Beaudry	810
Locomotive & Machine Co.	Jos. Tardif	500
Lacombe A. et al.	D. Lacombe	175

MacFarlane R. et al.	M. Rousseau et vir.	1960
Malartre De I.	G. E. Matthews	115
O'Connor Jas.	Ls Augustin	345
Steamship Weepawah.	J. McMillen	148
Whelan J. P. et al.	Scottish Amicable Life Ass.	53641
Sainte-Cunégonde		
Martin J.	H. Mathers	165
Saint-Henri		
Quinlivan De M.	Montreal Loan and Mortgage Co.	194
Saint-Hyacinthe		
Benoit E.	D. Crawford	157

Saint-Léonard Port-Maurice		
Corbeil S.	P. Corbeil	2e cl.
Saint-Louis, Mile-End		
Ville St-Louis et al.	Ls Léonard	100
St-Norbert		
Rondeau H.	J. Linton et al.	103
Verner		
Lafond G. A.	H. Lamontagne	113

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
Chesterville		
Flynn Ths.	Wm. G. Henderson	184
Maisonneuve		
Vignault G.	J. B. Houle	130
Montréal		
Beauchamp, De M. E. C.	Jas. Walker Hardware Co.	203
Desjardins M. A.	McDougall et al.	202
Fournier De C.	Desbarats Advtg. Agency	87
Jodoin De E.	Hon. J. D. Rolland	150
Laonde D.	Abbé C. Puyard	592
Mica Mfg. Co.	Development & Finance Co.	12120
Miller J. H.	F. J. Parkins	156
O'Leary J.	C. W. Trenholme	163
Saad Wm.	C. Rath	50
Tétreault G.	Ls Corbeil	269

Prescott

Wiser E. F.	De C. Callaghan	38
Saint-Louis, Mile-End		
Couvrette De S.	Amiot, Lecours & Larivière	139
Sainte-Rose de Lima		
Beauchamp O.J.	G.W. Eadie et al.	139

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
DeLorimier		
Lapierre A.	A. Renaud	65
Deschambault		
Bélangier E.	The Noxon Co'yLtd	96
Drummondville		
Hains H.	J. Lamoureux	18
Lachine		
St-Onge A.	P. Donnelly	9
Clément L.	E. Fortin	50
Laurentown		
Foster E.	H. Lamontagne & Cie	28
Maisonneuve		
Clusian A.	Reed	15
Viger J.	Pat. Foley	30
Montréal		
Bienjonetti F.	J. A. Cuillierier	5
Belley J.	J. C. Paquin	12

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



Gril à Toasts à Cône de broche Incandescent

Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

HARKINS & WILLIS,

Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneau, Prés. Jos. LeTourneau, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.

LeTourneau, Fils & Cie, Limitée

Importateurs de Ferronneries

1645 RUE NOTRE-DAME MONTREAL.

Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

Coin des rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

J.T. WING & CO.,

Windsor, Ont.

MANUFACTURIERS DE

Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T WING.

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun réducteur utile n'est usé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

Prix: 16 cts la livre.

MESS. J. T. WING & Co., Windsor, Ont.

Amherst, N. E., 6 jan. '03
MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & CO., LTD., par Geo. T. Douglas.



Salesmanship est un magazine mensuel consacré à l'avancement de la science du

commerce dans ses rapports avec l'art de vendre indispensable aux commis, marchands et manufacturiers. \$1 par an, 15c le numéro The Salesmanship Co., Meadville, Pa.

Blumenthal A.	Chs Sissenwain	9
Bodenweiser A.	Standard	
	Paper Box Co	33
Betts T.	E. Desy	30
Bean J.	P. Laferrière	40
Bolté A.	J. Lamoureux	7
Brunelle H.	H. Gosselin	33
Berlie A. et al.	S. Craig et al	30
Bertrand O.	Frs Manelli	7
Black Diamond Steamship Co.		
	A. B. Rattray	20
Brassard O.	E. Vendette	50
Beaulieu J. H. et al.	P. Milot	8
Béland E.	M. L. Pelletier	9
Bombough J. D.	G. Granger	72
Barlier J. A.	J. W. Brunet	9
Bilodeau P.	J. Drouin	13
Cité de Montréal	A. Lamarche	7
Charil G.	A. Baudry	5
Caron J.	E. Gauthier	42
Collin P.	J. W. Pilon	15
Choquette J.	A. J. H. St-Denis et al	52
Chouinard E.	De I Pratt et al esqual	20
Curtin W. J.	Wm Dickson	29
Clorn A.	J. Vernier	5
Chamberland W.	J. Robitaille	18
Chalow Wm.	Montreal Light Heat and Power Co	9
Content C.	N. Hébert	13
Digby G.	J. A. Soucy	12
Downham F. W.	L'hon. A. Desjardins et al	50
Dumas A.	E. Racette	6
Desmarais W. A.	J. Robitaille	18
Donohue P.	G. H. Pearson	53
Doré E.	F. Poliquin	32
DeBlois C. et al	S. Craig	10
Demers J.	M. Rosen et al	15
Drolet De A. et vir	The American can Axe and Tool Co	49
Desmarais Delle C.	L. P. Bernier	8
Davis W.	O. Proulx et al	20
Fafard J.	J. I. Fafard	9
Filion J.	J. Bacon	56
Falardeau J.	S. Garmaise et al	22
Francoeur Jos.	J. B. Julien	18
Forget J. O.	N. Cléroux	14
Frappier O.	C. Statport	19
Guay W.	V. Morin	7
Gimdack W. G.	T. H. Christmas	16
Geoffrion A.	O. A. Goyette	24
Giguère J.	E. Préfontaine	20
Hillman J. S.	R. Farrell	24
Hurtubise B. et al	M. Pagnuelo	40
Humphreys E. C.	Standard Coal Co., Ltd	7
Heenan J. F.	D. A. Lafortune	37
Hallis De C. et vir	L. R. Baker	11
Hiams T.	De Jersey White	25
Jasistachene V.	J. Daignault	41
Jolicoeur Z.	J. Lapierre	5
Johnson G. M.	H. Tapley	19
Jacobs C. S.	Des Moines Credit Co'y	46
Johnson T.	De W. Prieur	11
John F.	A. Fontaine	5
Joly J.	J. D. Hoffman	9
Labelle H.	E. Cavanagh	26
Laing J.	N. Archambault	6
Lasalle J. A.	P. Lasalle	25
Longtin F.	P. R. Goyet	29
Labelle C.	M. L. Derome	14
Lanoue H.	The Computing Sealé Co'y	55
Laplume F.	M. Siedman	7
Lescarbeau Z.	A. Frolich	47
Laniel N.	The Singer Mfg Co	47
Luss W.	H. Crevier	8
Mandorette J. et al	De P. Laurent et vir	46
Massé N.	N. Demers	7
Monckley S.	E. Emond	59
Miller J.	J. L. Duplessis	32
Marier A.	The Williams Mfg Co	17

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé..... 14,000,000.00
Fond de Réserve..... 10,000,000.00
Profits non Partagés..... 373,988.00

BUREAU PRINCIPAL MONTREAL

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., **Président**
HON. G. A. DRUMMOND..... **Vice-Président**
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenfields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,

E. S. CLOUSTON..... **Gérant-Général**
H. V. Meredith, Ass't. **Gérant Gén. et Gérant à Montréal**
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales
W. S. Clou on, Insp. Retours des Succursales
F. W. Taylor, Ass't. Inspecteur.
F. J. Hueer, Ass't. In p. N. O. et C. B.
Jams A rd, Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. **Gérant.**
Province d'Ontario :
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Belleville, Stratford, Yarmouth, N. E.
Brantford, St-Mary's, **Manitoba**
Winnipeg, Man.,
Portage LaPrairie
Brandon, Man.
Gretna,
Territoires, N.O.
Calgary, Alberta.
Edmonton, "
Indian Head, Ass.
Lethbridge Alberta
Raymond "
Regina, Ass'a.
Colombie Ang.
Pro. Maritimes:
Chatham, N. B.,
Fredericton, N. B.,
Moncton, N. B.,
St-Jean, N. B.,
Amherst, N. E.
Glouce Bay, N. E.
Halifax, N. E.
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.
DANS LA GRANDE-BRETAGNE
Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. &
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UN I

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal, J. W. de O. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.
BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE
Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London.
et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National
Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Edoese—The British Linen Company Bank et succursales.
BANQUIERS AUX ETATS-UNIS
New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
The Anglo-Californian Bank.

BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE..... \$329,465
RESERVE..... 75 000

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, Président.
J. R. BRILLON, Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

Succursales :

Drummondville, H. St-Amant, Gérant.
S-Oésaire, M. N. Jarry, gérant.
Farnham, J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, H. V. Jarry, gérant.

Correspondants:—Canada: Eastern Townships
Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York,
The First National Bank, Ladenburg, Thalman &
Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425 MONTREAL

Morrisette N. De M. O. Thompson 60
Messier D. N. Archambault 5
Monsell H. W. F. W. Brown 16
Martin H. J. Collettere 23
Murray J. J. Robinson 25
Noel G. E. Berliner 11
Neveu S. S. Sauvé 15
Pâterson J. A. De S. Thibault 24
Paquette J. O. Champagne 65
Pelletier E. M. Gosselin 22
Patterson J. De J. Dunn 30
Papomentrion P. A. Provencher 17
Pauzé J. J. Scott 22
Perreault J. J. A. Mayrand 17
Perreault E. De H. A. J. Simon 19
Roy E. et al. O. Legault 5
Roy M. H. L. Levy 74
Robertson J. A. Graham et al. 8
Renaud De Vve J. Dlle M. L. Pelletier 29
Ryan Wm. J. Trudeau 31
Rouleau Z. J. Collettere 8
Riendeau C. V. J. Crépeau 12
St-Martin D. D. A. Lafortune 17
Soler J. W. Young et al. 26
Sorenson N. M. Raphaelovitch et al. 12
Sanderson C. A. E, Venne 11
Sigouin E. C. H. Lavallée 30
Saad W. M. O. David et al. 38
Soulières M. J. W. Pilon et al. 10
Thériault J. A. Dr. G. Maillet 9
Taillon J. P. Laferrière 21
Tardy M. S. Dagenais 7
Théoret J. F. Laverdure 7
Thynan T. Singer Mfg. Co. 37
Thibault N. J. B. Julien 9
Walsh M. J. Darlington 12

Montréal-Ouest

McArthur J. Ville de Montréal Ouest 42

Notre-Dame de Grâces

Sanscartier J. B. F. X. Prudhomme et al. 9

Nouvelle

Greene F. L. Gravel 42

Outremont

Royer P. L. Glauberson 10

Port Hastings

Graham A. H. Lamontagne et Cie, Ltée 51

Québec

Silverman H. I. Livinon 75

Sherbrooke

Archambault W. E. R. G. Deserres 8

Sainte-Cunégonde

Beaudry A. D. A. Lafortune 7
Brossoit H. G. W. Foisy et al. 20

Saint-Faustin

Levert C. J. C. Stanton jr 38

Saint-Henri

McPhilippe J. M. Rosen 7
Archambault N. De E. St-Jean et vir. 50

Dubé J. J. Dubois 81
McSween A. Williams Mfg. Co. 12

Saint-Hyacinthe

Laplante H. A. Raymond 5

Saint-Louis, Mile-End

Laporte F. Z. Mayrand 30
Charpentier H. A. Frolich 25

Sainte-Madeleine de Rigaud

Séguin N. L. E. Beauregard et al. 18

Sainte-Marthe

Aubry T. The Noxon Co. Ltd. 54

Saint-Paul

Pigeon L. C. Laporte 12

Valleyfield

Legault J. A. J. Lamoureux 9

Westmount

Binns T.W.C. National Packing Co. Ltd. 9

Fairmann A. N. A. Baile 27
Birkett M. W. Cochrane 21

BANQUE D'HOHELAGA

MONTREAL.

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

M. J. A. PRENDERGAST,
Gérant-Général.

Montréal, 19 Avril, 1904.

LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF: QUEBEC

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00
CAPITAL PAYÉ..... \$1,500,000.00
FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00
PROFITS INDIVIS..... 69,704.27

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Ecr., **Président**,
A. B. DUPUIS Ecr., **Vice-Président**.
L'HON. JUGE CHAUVEAU, V. CHATEAUVERT,
Ecr., \$1,500,000.00
N. RIOUX Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.,
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, Roberval.
do St-Roch, Ottawa, Ont.
Montréal, St-Jean, P. Q.
Sherbrooke, Montmagny, Qué.
St-Hyacinthe, Fraserville, Qué.
Joliette, Coaticook, Qué.
Rimouski, Qué. Bale St-Paul, Qué.
Murray Bay, Qué. Plessisville, Qué.
Nicolet, Qué. Lévis, Qué.
Saint-Casimir Qué. Marieville, Qué.
St-François, Beauce. Trois-Pistoles, Qué.
Ste-Marie, Beauce. St-Charles, Belle., Qué.
Chicoutimi.

AGENTS,'

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Intérêts alloués sur dépôts d'épargne."

ARTHUR GAGNON, L. A. CARON,
Gérant de la Succession Auditeur des villes de
Hon. Jean L. Beaudry. Maisonneuve,
Valleyfield et St-Paul.

Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell:—Main, 815.

THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00

CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président : H. S. HOLT.

Gérant Général : D. M. STEWART.

Succursales :

ONTARIO	Ottawa,
Amherstburg,	Market,
Aylmer,	Perth,
Belmont,	St. Catharines,
Burks Falls,	Stirling,
Claremont,	Stouffville,
Clinton,	Toronto,
Crediton,	Unionville,
Exeter,	
Harrow,	QUEBEC
Havelock,	Frelighsburg,
Markham,	Montréal,
Milverton,	Montréal Oucst.
Mount Albert,	Stanbridge East,
Newmarket,	Sutton,
	Waterloo,

Banquiers et Correspondants

J. P. MORGAN & Co.,	} New York
THE STANDARD TRUST COMPANY,	
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE	
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK	} Chicago
J. S. MORGAN & Co.,	
DRESDNER BANK,	} Londres
MORGAN, HARRIS & Co.,	
DRESDNER BANK,	} Paris
	} Berlin

R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

GUARDIAN BUILDING

160 rue Saint-Jacques, - Montréal.

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTRÉAL.

Capital Autorisé \$ 5,000,000.00

Capital Payé..... 3,000,000.00

Fond de Réserve..... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. RAMSAY, J. P. CLEGHORN H. MARKLAND MOLSON. Lt. Col. F. O. HENSHAW. Wm. C. McINTYR JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst. Ins

W. W. L. CHIPMAN, }

SUCOURSALLES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chester ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O., Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Mea ford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Mont-real Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Québec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgeway, O., Simcoe, O., Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junco, O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde. Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs. Attention sérieuse apportée aux Collections.



Chez Zotique Tudel, architecte, rue Saint-André, No 168; une bâtisse, rue Clark, Ville Saint-Louis, à 2 étages, formant un logement. Maçonnerie, Desjardins et Labelle; Brique, Joseph Laniel; le reste à donner. Propriétaire, T. H. Ouellette.

NOTES

MM. Huot et Payette, architectes, demandent les soumissions pour la pierre et la brique de 4 maisons que la succession J. Masson fera ériger, dont 2 sur la rue Tupper et les deux autres sur la rue Gladstone à Westmount.

MM. Huot et Payette, architectes, préparent les plans et devis pour une maison de refuge qui sera érigée au coin des rues LaGauchetière et Saint-Urbain.

M. Joseph Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour modifications à faire à une maison située au No 270 rue St-Antoine, dont M. Ed. Leduc jr est propriétaire.

M. G. A. Monette, architecte, a accordé à la Dominion Bridge Co. le contrat pour l'acier qui servira à la construction du couvent qui sera érigé à Saint-Martin.

M. Alph. Content, architecte, a accordé à D. Houle & Cie. le contrat pour l'extérieur de la tour de l'église de Saint-Louis de France.

Permis de Construire à Montréal

Rue Shannon, Nos 50 et 52, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, Mme Edw. Donnelly; entrepreneur, John McElheron [474].

Rue Saint-Alexandre, No 122, modifications à une maison; coût probable, \$110. Propriétaire, Mlle P. Dion; entrepreneur, Albert Hunt [475].

Rue des Seigneurs, No 271, une maison formant un magasin et 2 logements, 30 x 40, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1000. Propriétaire, A. Duperrault [476].

Rue Sainte-Catherine, No 2278, modifications à une maison; coût probable, \$1020. Propriétaire, Succession Dr. G. T. Godfrey; entrepreneurs, S. Doré & Cie [477].

Rue Saint-Jacques, arrière No 80, modifications et additions à une maison; coût probable, \$1,200. Propriétaire, la succession J. Masson; architectes, Huot & Payette; entrepreneur, J. Leroux [478].

Rue Ontario, No 1207, modifications à une maison; coût probable, \$210. Propriétaire, J. A. Jetté; architecte, Alf. Lortie; entrepreneur, Emile Niquet [479].

Rue Sainte-Catherine, No 2325, modifications à une maison; coût probable, \$2,500. Propriétaires, P. E. Frank & Co.; architecte, D. R. Brown; entrepreneur, Geo. Roberts [480].

Rue Boyer, Nos 168 et 170, modifications à une maison; coût probable, \$60. Propriétaire, Frs Pilon; entrepreneur, N. Guilbault [481].

Rue Sainte-Catherine, No 2250, modifications à une maison; coût probable, \$3000. Propriétaire, la succession J. Masson; architectes, Huot et Payette; entrepreneurs, Labrecque et Mercure [482].

Rue Nazareth, Nos 71 à 77, modifica-

BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL :
No. 9 Place d'Armes . . . MONTREAL

BUREAU L'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, Directeur
De l'Epicierie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSEY, Directeur
Propriétaire de la maison "Carsey," Montréal.
M. Tancrede Bienvenu, - - Gérant-Général
M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant
M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur

SUCCURSALES :

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsey; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Iarnéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Censeurs

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, Vice-Président
Honorabile ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudau, Freres de Montréal.)
Honorabile LOMER GOVIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N. GIROUARD, Conseiller Législatif.

DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

ALEX. DESMARTEAU

Successor de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers

Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,

" Marchands 642 MONTREAL

EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

GEO. GONTHIER,

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Représentant "The Account, Audit Coy. Ltd, of New York. Spécialités: Auditions de livres, Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.

11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal
TEL BELL, MAIN 2113,

tions à une bâtisse; coût probable, \$40. Propriétaire, la succession D. J. Macdonald, entrepreneur, L. S. Rochon [483].

Coin des rues Prince-Arthur et Saint-Urbain, un hôpital, 101.3 x 84.3, à 4 étages, en pierre et brique, couverture en asphalte; coût probable, \$65,000. Propriétaires, Trustees Maternity Hospital; entrepreneur, J. H. Hutchison; architecte, Robert Findlay [484].

Rue Guy, près de la rue Notre-Dame, une manufacture, 50 x 125, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$15,000. Propriétaire, Montreal Quilting Co.; entrepreneur, J. A. Major; architecte, Robert Findlay [485].

Rue Congrégation, No 157, modifications à une maison; coût probable, \$150. Propriétaire, W. Montieth; entrepreneur, W. Briggs [486].

Rue Saint-Urbain, près de la ruelle Joséphine, modifications à une maison; coût probable, \$1500. Propriétaire, Max Ussher [487].

Rue Fullum, près de la rue Lafontaine, une maison formant 3 logements, 25 x 75, à 2 étages, en bois pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$4,500. Propriétaire, Jos. Bernier; entrepreneur, A. Saint-Germain [488].

Rue Wolfe, Nos 265 à 269; 2 maisons formant 6 logements, 37 x 68, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, \$6500. Propriétaire, E. D. Barrette; entrepreneurs, G. Bail & Cie [489 et 490].

Rue Panet, No 359, modification à une maison; coût probable, \$50. Propriétaire, Elie Dupuis [471].

Rue St-Dominique, No 857, 2 maisons formant 5 logements, 40 x 45, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$4,000. Propriétaire, D. Pepin [492 et 493].

Rue Chambord, près de l'avenue Laurier, une maison formant deux logements, 25 x 36, à 2 étages en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,800. Propriétaire, M. Chaluf [494].

Rue Lasalle, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant un logement, 24 x 12, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$200. Propriétaire, O. Demers [495].

Rue Lagauchetière, près de la rue St-Alexandre, modifications à une bâtisse; coût probable, \$650. Propriétaires, Miller Bros; entrepreneurs Wm McArthur & Sons [496].

Rue Ontario, No 80, une maison formant un logement, 16 x 25, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$375. Propriétaire, Melle Monarque [497].

Ave Laval No 379, modifications à une maison; coût probable \$50. Propriétaire, H. Poirier; entrepreneurs, J. Lafrenière & Cie [498].

Rue St-André, Nos 1327 à 1333, modifications à une maison; coût probable \$340. Propriétaire, Henri Ménard [499].

Rue St-Marc, No 45, modifications à une maison; coût probable, \$1,650. Propriétaire, Jos. Dalrymple; entrepreneur, D. H. Scott [500].

Rue Marie Anne, No 122, un hangar, 15 x 10, 1 étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, \$15. Propriétaire, Louis Gervais [501].

Rue Ontario, près de la rue Cuvillier, une maison formant un magasin, 13 x 25, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$200. Propriétaire, Adel. Léveillé [502].

Rue Dufferin, près de la rue Gilford,

une maison, formant trois logements, 25 x 35, à 2 étages en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,500. Propriétaire, O. Lafrance, architecte, A. Lortie [503].

Rue Ontario, coin de la rue Panet, modifications à une maison; coût probable, \$200. Propriétaire, F. A. Chagnon [504].

Rue Chaussé, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 25.6 x 40, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,800. Propriétaire, A. Rochon [505].

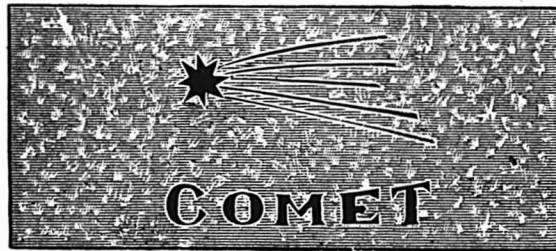
Ave Papineau, Nos 267 à 271, modifications à une maison; coût probable, \$500. Propriétaire, J. E. Lafrance [506].

Le Meilleur Noir à Chaussures

se trouve réalisé dans la combinaison unique "Two in One", [Deux dans Un] — une pâte qui donne à la chaussure la souplesse et le brillant requis en une seule opération, sans fatigue.—Ne détériore pas la chaussure comme les vernis à base d'acides, d'alcool ou de térébenthine. Le "Two in One" est manufacturé par The F. F. Dalley Co. Limited, Hamilton, Canada.

Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleure publicité.

Tous les marchands progressifs trouvent avantageux d'avoir en stock



Les Feuilles de "COMET"
Tole Galvanisee

ET LES

Plaques de Tole Galvanisee
du Canada de GILBERTSON

Qualité et Prix Corrects

W. GILBERTSON & CO., Ltd., Fabricants,
Près de SWANSEA, Angl.

ALEXANDER GIBB, Montreal
Représentant pour le Canada

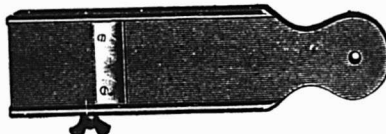


G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.



LITTLE SHAVER

(LE PETIT RABOT)

Fabriqué en noyer noir.

La lame est en acier fin trempé, avec tranchant bien coupant.

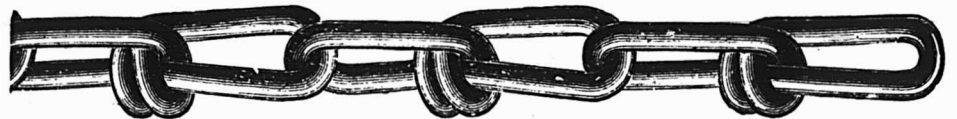
L'appareil le plus tranchant à la Cuisine.

Coupe le Chocolat tellement fin qu'il se dissout sans qu'on le remue, émince les patates, les radis, les concombres, les oignons, les pommes et tous les petits fruits et légumes.

J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.

Agents Canadiens: E. H. Greuffell & Co., London, Ont

Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

The B. GREENING WIRE CO., Limited

HAMILTON, ONT.

MONTREAL, QUE.

Dépot pour Est: 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

La Sauvegarde

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANCAISE
D'ASSURANCE-VIE.

Bureau Chef: 28 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, **1,000,000**

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Pré-
sident; HON. J. A. OUMET, 1er V.-Président;
HON. F. L. BEIQUÉ, 2me V.-Président; HON.
N. PÉRODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDU-
RAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BEL-
COURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers
Général; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier;
P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY OF N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes re-
cherchant une position rémunératrice,
peuvent s'adresser au bureau prin-
cipal ou à aucun des agents généraux
de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Québec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

Trente jours de Grace

pour le paiement des renouvellements
de primes sont invariablement accor-
dés par la

CANADA LIFE

Durant cette période, la police conser-
ve toute sa force et si l'assuré venait à
mourir durant cette période, la réclama-
tion pour décès serait promptement
payée, que la prime ait été payée ou non.
Telle a été la manière de faire de la
Compagnie pendant au-delà de cin-
quante ans, et c'est un des nombreux
et précieux privilèges

ACCORDEE PAR la CANADA LIFE

Western

Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie
et sur la Marine

INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - - \$2,000,000

ACTIF, au-delà de - - - 3,546,000

RÉVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. Geo. A. Cox, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

Assurances

DIMINUTION DE SURPLUS

LE "Life Insurance Independent" de
New York, organe d'assurance véri-
tablement indépendant, a reçu la lettre
suivante et y a répondu comme on le
verra plus loin.

Le rapport tel que donné par les trois
Compagnies géantes (d'assurance sur la
vie) pour l'année dernière, indique des
gains énormes dans l'assurance en vi-
gueur, alors que chacune de ces Compa-
gnies annonce une diminution de plu-
sieurs millions de dollars dans le sur-
plus. De ces faits, devons-nous conclure
que chacune de ces Compagnies, bien que
restant suffisamment forte est réellement
plus faible aujourd'hui qu'elle ne l'était
il y a un an, alors qu'elle avait moins
d'assurances en vigueur et des surplus
plus forts? Quelle raison peut être don-
née pour justifier cette diminution de
surplus; serait-ce une baisse dans la va-
leur de leurs placements à l'extérieur?

Réponse: La diminution du surplus
des Compagnies en question ne les rend
certainement pas plus faibles. Une
Compagnie qui possède un surplus de 30,
40 ou 50 millions est sûrement assez for-
te pour rendre impossible sa faillite.
Plus que cela, la diminution dans le sur-
plus est simplement due à une diminu-
tion de la cote du marché sur les valeurs
détenues et n'est pas due à une diminu-
tion dans la valeur intrinsèque. Ces ti-
tres sont exactement de la même valeur
pour les Compagnies qu'ils l'étaient au-
paravant, ainsi que le revenu qu'ils rap-
portent et ils ne sont pas à vendre. Donc
la hausse ou la baisse de la cote du mar-
ché ne constitue pas en réalité un gain
ou une perte pour la Compagnie, bien
qu'elle soit une fluctuation dans le sur-
plus. Cette fluctuation ne signifie pas né-

ÊTRE FIDÈLE aux PORTEURS de POLICES, Et aux AGENTS

est la devise de la direction de la " Union
Mutual." Servir impartialement tous les
intérêts. Traiter tout le monde avec une
constante probité. Emettre des Polices
d'une libéralité prononcée. Faire tous les
paiements après décès avec la plus grande
promptitude. Être juste dans toutes les
transactions.

Des agents honnêtes et capables trouveront
toujours de l'emploi chez nous.

Union Mutual Life Co., Portland, Me.

INCORPORÉE EN 1848.

Fred. E. RICHARDS, Prés. Art. L. BATES, Vice-Prés.

Adressez: HENRI E. MORIN, Agent en
Chef pour le Canada, 151 rue Saint-Jacques
MONTREAL, Canada.

Pour les Agences de la Div. Ouest de la Provin-
ce de Québec et l'Est de l'Ontario, adressez-vous
à W. I. JOSEPH, Gérant, 151 St-Jacques, Montreal.

(ETABLIE 1853)

The Phenix Insurance Company

OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

LE CREDIT COMMERCIAL

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL MAIN 3565. MONTREAL

SPECIALITÉ: Achat, Collection et règlement
de comptes. Une visitesollicitée.

COMPAGNIE MONTREAL-CANADA

d'Assurance contre l'Incendie

Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE
LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ETABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - - - \$1,000,000.00

Actif net excédant - - - - - 480,000.00

Dépot au gouvernement du Canada

pour la garantie des porteurs

de polices - - - - - 80,000.00

Sinistres payés à date - - - - - 888,021.10

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - - - - Président.

J. B. LAFLEUR, - - - - - Gérant.

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non re-
présentées.

THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le
Peuple pour le Peuple.

ACTIF: \$105,656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux
Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre
compagnie et pendant chacune des dix années
passées a accepté et émis plus de polices nouvelles
en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

Réclamations payées.....	} Par jour	81,308,559.00	
Polices échues.....			6,297
Nouvelles Assurances inscrites			
Paiements aux porteurs de Poli- ces et addition à la Réserve.....			898,582.00
Actif accru.....		\$53,841.00	

A déposé avec le Gouvernement du Dominion
pour la protection des détenteurs de polices au
Canada en titres Canadiens, \$1,800,000.00.

\$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur
7,523,915 Polices.

On demande des agents respon-
sables pour la campagne.

L'ASSURANCE

MONT-ROYAL

La seule Compagnie locale ayant un

CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

cessairement non plus que les placements sont peu sûrs. Les consolidés anglais qui étaient cotés à 110 il y a quelques années sont tombés à 86½ en 1903 et cependant il n'y a pas de valeur plus sûre dans le monde que les consolidés, car ils sont aussi sûrs que l'Empire anglais lui-même. Peu importe à combien ils sont cotés car le revenu qu'ils rapportent reste toujours le même. Cependant la diminution dans le surplus, en ce qui concerne les compagnies américaines ci-dessus n'est pas due à la baisse des valeurs étrangères, car elles en détiennent comparativement peu. La diminution est due à la baisse en bourse de la meilleure classe de titres en existence. Les Compagnies américaines n'en détiennent pas d'autres.

CE QUE LA HOUILLE BLANCHE ET VERTE REPRESENTE DE HOUILLE NOIRE

Il est question de faciliter aux agriculteurs l'utilisation des chutes que l'on peut établir sur quantité de cours d'eau; ce sont eux que l'on désigne sous le nom de "houille verte", tandis que la houille blanche est produite par les eaux dévalant des massifs montagneux.

D'après une statistique récente, le "Journal de l'Electrolyse" calcule ce que les usines hydrauliques nous économisent de charbon par an, à raison d'un

kilogramme [22/10 lbs] de houille par heure et par cheval-vapeur de force hydraulique, pour 300 journées de 24 heures.

La houille blanche produit actuellement 200,000 chevaux-vapeur, la houille verte 500,000 chevaux-vapeur, utilisés dans 40,000 chutes et répartis dans 46,000 petits établissements — soit 700,000 chevaux-vapeur qui représentent par an 5,040,000 tonnes de charbon.

La production en France de houille noire est de 35 millions de tonnes et elle en achète 10 millions à l'étranger; en somme elle consomme 50 millions de tonnes de houille noire, blanche et verte par an; or les cours d'eau sont inépuisables, leur utilisation ne demande qu'une première mise de fonds, puis la force ne coûte presque plus rien; aussi faut-il aménager le plus grand nombre de chutes possible, par économie, et pour nous éviter d'importer les charbons étrangers.

Voilà un exemple à imiter au Canada.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 14 mai 1904. — 1. Trois voyages à Lhasa. — 2. A travers le monde: Le lac de Grand-Lieu. — La marine japonaise et les ports de guerre. — Marine de guerre. — Marine marchande. — Les deux grands cercles d'instabilité maxima du globe terrestre. — 3. La lutte économique: La Question de Terre-Neuve et l'Accord anglo-français du 9 avril. — 4. Livres et

Cartes. — 5. Conseils aux voyageurs: A propos de l'Exposition de Saint-Louis.

Abonnements: Union Postale: Un an, \$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1641e livraison [14 mai 1904]. — Le sang des Mordrey, par Mme Chéron de la Bruyère. — La Mandchourie, par Louis Rousselet. — Emaux cloisonnés, par P. de M. — La vengeance d'Amoury, par B.-A. Jeanroy. — Les maisons de Paris. — Torpilles dormantes et torpilles mouillées, par H. Norval.

Abonnements: Union Postale: Un an, \$4.40; Six mois, \$2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

The Accident & Guarantee Co'y.

OF CANADA

185 rue St-Jacques, MONTREAL.

Capital autorisé \$1,000,000.00
 " souscrit 250,000.00
 Payé en espèces 45,000.00
 Réserve 5,000.00

DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

Evaluation du Gouvernement, \$38,583.00

FRED. E. NELSON, Président.
 JAMES MORGAN, Vice-Président.
 JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.
 G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ

A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.

Une Propriété, Maison ou Ferme, et, PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,

Absolument sans Intérêt.

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée

Tél. Bell Main 3294.

VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.

20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.

**Capital. \$250,000
 Payé.**

**Pouvoir d'émettre \$1,000,000
 d'Actions.**

SYSTEME DE COTISATION.

Ordre Indépendant des Forestiers

L'ANNEE 1903

Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité... **\$1,658,108.92**
 Payé en bénéfices de maladies et de mortalité..... **192,163.71**
 Augmentation du nombre de-membres durant l'année..... **14,123**
 Augmentation de l'actif durant l'année..... **1,234,237.27**

Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année... **4.97%**
 Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année..... **19.75%**
 Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902..... **6.46**

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.

HON: DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprém*

Lt. COL. MCGILLIVRAY, *C. R., Secrétaire Suprême.*

BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.